

La Tribune



Backstreet Boys > Près de 3000 filles pâchées d'admiration! /15

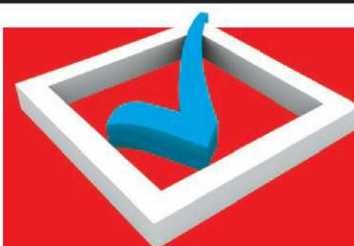
CHAREST PRÔNE LA «STABILITÉ POLITIQUE»



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Jean Charest s'est arrêté dans sa circonscription de Sherbrooke, hier soir, pour lancer la campagne des libéraux en région. Il était accompagné de candidats et députés sortants de la région, dont Yvon Vallières, Jacques Sigouin, Monique Gagnon-Tremblay et Jean-Claude Tremblay.

/2 et 3



PQ > Maheux lance sa campagne devant les bureaux de Charest

/4

Dumont veut privatiser une partie d'Hydro

/5

Boutique

En exclusivité !

Cuirs
Andrew Marc
New York

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

266057



Équipe Alain Gilbert

Ne laissez pas vos émotions dicter votre destin.

Faites appel à une équipe de professionnels expérimentés pour gérer votre patrimoine.

Alain Gilbert, B.A.A.
Vice-président, conseiller en placement
(819) 573-6021

Denise Duclos
Conseillère en placement associée
(819) 573-6010

Annie Benoît
Adjointe du conseiller en placement

Carole Lacasse
Adjointe du conseiller en placement



CIBC Wood Gundy

CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque CIBC et membre FCPE.

243451



La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
 Directeur / Louis-Éric Allard
 Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
 Adjoints / Alain LeClerc /
 Sophie Thibault / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
 Adjoints / André Roberge /
 Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
 Coordinatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
 téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
 téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
 téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
 1 800 567-6955

Charest joue la carte de

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une journée après le déclenchement des élections, le premier ministre Jean Charest s'est arrêté au Club de golf de Sherbrooke, hier, pour le lancement de la campagne des libéraux en Estrie. Dans une salle remplie de militants, il a présenté son équipe de candidats de la région, avec qui il souhaite traverser la «tempête» qui s'annonce, a-t-il illustré.

Se collant à son slogan électoral, «L'économie d'abord, oui!», le député de Sherbrooke a ramené une fois de plus l'image du capitaine et de la tempête pour aborder le déclenchement des

élections et la crise financière.

Pour sa soirée d'investiture, le chef du Parti libéral du Québec était accompagné de ses députés sortants: Johanne Gonthier dans Mégantic-Compton, Pierre Reid dans Orford, Monique Gagnon-Tremblay dans St-François, Yvon Vallières dans Richmond, et des autres candidats: Denis Morin dans Johnson, Claude Bachand dans Arthabaska, Jean-Claude Tremblay dans Shefford et Jacques Sigouin dans Drummond.

«Cinquante pour cent de tout ce qu'on produit au Québec va en exportations. Nous avons les économies les plus ouvertes au monde (...) Il y a aura un impact chez nous, c'est sûr... La question

que nous devons nous poser, lorsqu'une tempête s'annonce, c'est à qui devons-nous faire confiance, quels gestes devons-nous poser? C'est la grande question que nous posons à tous les Québécois le 8 décembre!»

Stabilité recherchée

Un gouvernement minoritaire peut toujours se débrouiller en période de croissance économique, mais ce n'est pas vrai «que le Québec peut être dirigé avec trois paires de mains sur le volant», a-t-il lancé en reprenant une expression déjà utilisée à plusieurs reprises. «Pour avoir de la prospérité économique, ça prend de la stabilité politique», a-t-il fait valoir.

Le premier ministre a rappelé les grandes lignes d'un plan d'action économique, dévoilé plus tôt dans la journée, qui permettra selon lui de faire face à la crise. Le plan contient un investissement de 41 milliards \$ dans les infrastructures au cours des cinq prochaines années.

«On veut tout faire en sorte pour rehausser les infrastructu-

res, augmenter la productivité... Pour chaque tranche de milliard de \$, ce sont 8000 emplois directs qui sont créés.» Il a aussi promis, entre autres, une aide à la Société générale de financement (SGF) afin de soutenir les PME.

Jean Charest a soutenu que son gouvernement avait dirigé la province avec rigueur, «la preuve» étant que ce dernier compte une réserve financière de 2,3 milliards \$. Des propos qu'il soutient malgré les dires du vérificateur général du Québec, qui parle plutôt d'un déficit de 5,8 milliards \$.

Il a aussi profité de l'occasion pour écorcher ses deux adversaires, les chefs adéquate et péquiste Mario Dumont et Pauline Marois. «Si on avait écouté Pauline Marois et Mario Dumont, aujourd'hui le Québec serait en récession, les familles auraient moins d'argent dans leurs poches, il y aurait plus de chômeurs!»

Élu sur la scène provinciale en 1998, M. Charest brigue les suffrages pour un troisième mandat.



Sommaire

Annonces classées	22 à 26
Arts et spectacles	15 à 18
Décès	27 à 29
Économie	19-20
Éphémérides	26
Horoscope	24
Loterie	10
Monde	14
Mots croisés	24
Opinions	12
Sudoku	24
Sports	31 à 35

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

S'il est un secteur économique qui n'est pas en difficulté, c'est l'industrie de la pancarte.

Météo

AUJOURD'HUI



PLUIE

MAX.: 12° MIN.: 10°
 Lever du soleil: 6:34 Coucher du soleil: 16:28

SAMEDI



AVERSES

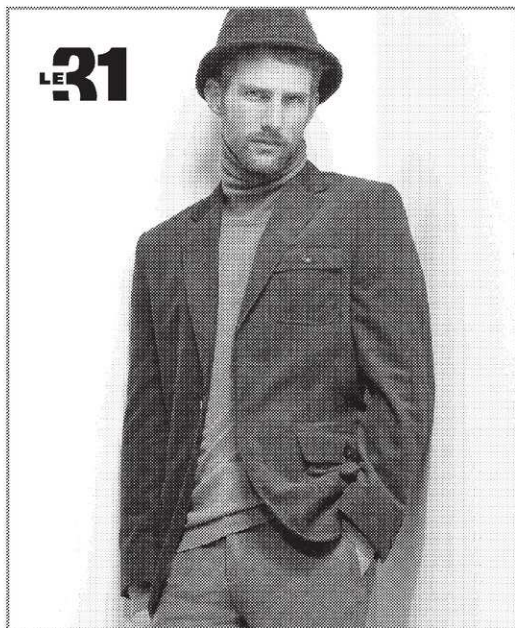
MAX.: 15° MIN.: 10°

DIMANCHE



AVERSES

MAX.: 8° MIN.: 5°



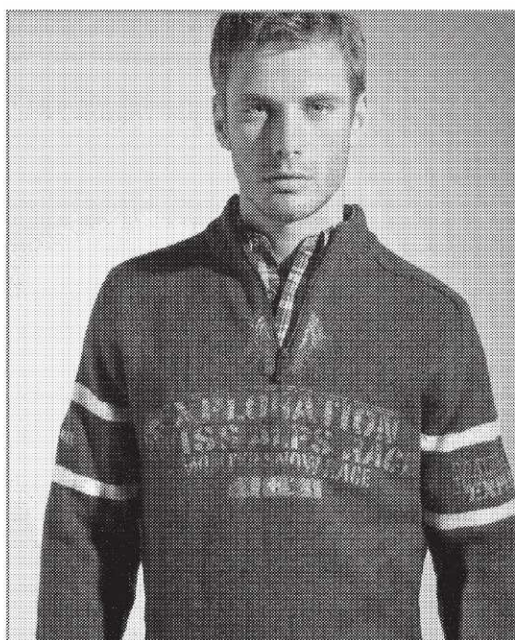
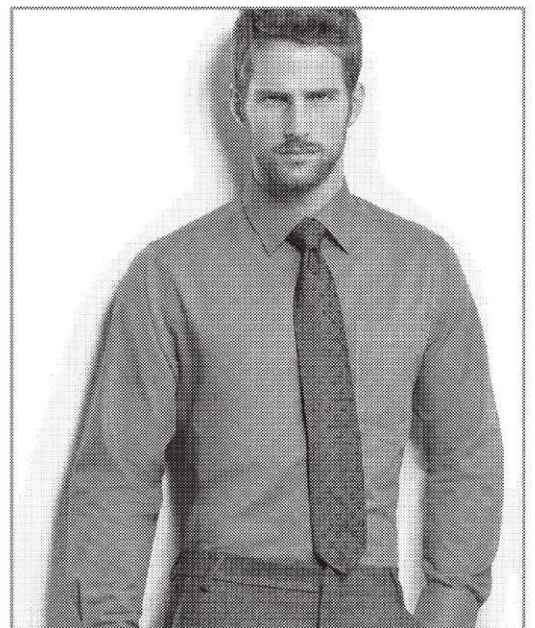
LE 31

LE
 VESTON
 VELOURS
 CÔTELÉ
 TRAMÉ
 79.⁹⁵

Rabais de 40%
 Noir ou choco.
 36 à 46.
 Rég. 135.00

LA
 CHEMISE
 CONFORT
 STRETCH
 39.⁹⁵

Rabais de 50%
 Noir, blanc,
 crème, choco,
 kaki, marine,
 royal, ciel, rouge.
 14 1/2 à 17 1/2.
 Rég. 80.00

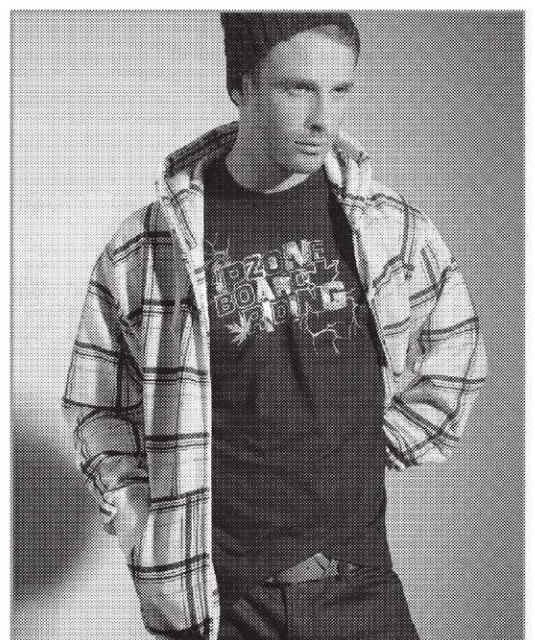


LE PULL
 DEMI-ZIP
 EXPLORATION
 29.⁹⁵

Rabais de 40%
 Noir, marine, crème.
 P.m.g.tg. Rég. 49.95

LE SWEAT
 CARREAUX
 FENÊTRE
 29.⁹⁵

Rabais de 40%
 Blanc, noir, rouge.
 P.m.g.tg. Rég. 50.00



simons.ca

267963

la « stabilité politique »

Denis Morin, pour sa part, réclame un premier mandat à ses électeurs. Pourquoi avoir choisi la circonscription de Johnson, lui qui habite à Granby? «Je suis natif de St-François-Xavier-de-Brompton. Je travaille à Granby depuis 1996 et je suis plus un gars rural que de ville», a-t-il lancé. Interrogé sur ses priorités pour la circonscription, M. Morin n'a pas su quoi répondre, soulignant qu'il allait en prendre connaissance.

Parmi la foule, on comptait notamment le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, que Jean Charest a salué chaleureusement, rappelant son départ de la scène politique municipale en 2009.

Des membres de l'Alliance des intervenantes en milieu familial ont manifesté devant le Club de golf de Sherbrooke, en présence de la vice-présidente de la CSQ, Louise Chabot. Les responsables en service de garde demandent au premier ministre de ne pas aller en appel pour contester le jugement invalidant la loi 8, une loi qui retirait aux RSG le droit de se syndiquer.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Le premier ministre Jean Charest a donné le coup d'envoi de la campagne des libéraux en Estrie au Club de golf de Sherbrooke, où il a été accueilli chaleureusement par ses militants.

Oui, je l'aurai dans la mémoire longtemps!



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Les organisateurs de Jean Charest ont choisi cette fois une salle plus petite pour être certains qu'elle ne paraîsse pas immensément grande et vide comme en février 2007.

«Un détail», avait banalisé le chef libéral devant les journalistes après s'être adressée à une foule clairsemée au Vieux Clocher, entouré de ses candidats régionaux. Dans les faits, le premier ministre était tellement furieux que ses plus proches collaborateurs n'avaient pas osé s'en approcher durant le lunch de fin de soirée. Ils l'avaient laissé ventiler sa colère.

Un faux-départ à la maison est toujours mauvais présage pour un chef au début d'une campagne car il annonce souvent d'autres ratés. La victoire tardive de M. Charest dans sa circonscription et l'affaiblissement de son gouvernement avaient été la continuité du début: quand ça part mal, il y a de fortes chances que ça finisse mal!

Le lancement d'hier a été nettement plus réussi. Au niveau de l'ambiance et de la

participation.

«La dernière fois, des gens avaient dormi sur la switch. Il y avait eu un manque flagrant d'organisation», comparait hier soir Pierre Dauphinais, trésorier de campagne de la ministre Monique Gagnon-Tremblay.

«Beaucoup de choses ont été improvisées en 2007. Des responsabilités tombaient entre deux chaises et nous nous perdions dans des détails. Nous sommes nettement mieux préparés», estime le député d'Orford, Pierre Reid.

« Le Vieux Clocher, je ne l'ai pas oublié... le résultat de l'élection ne sera pas le même non plus. »

«Nous nous sommes sortis les mains des poches pour épauler le chef», m'a lancé avec son franc-parler l'ex-députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger.

«L'engouement n'est pas le même. Dès que nous contactons des militants pour les inviter au lancement, ils nous répondaient qu'ils seraient présents. Ce n'est absolument pas comparable», s'est réjoui le directeur de campagne de Jean Charest dans Sherbrooke, André Couturier.

Le dossier Orford pèse moins lourd sur les épaules du premier ministre et son leadership n'est pas aussi fragile qu'en 2007.

«Le militantisme fluctue en fonction du taux de satisfaction. Ma présence ici témoigne de mon opinion», s'emballe Fernande Desrosiers.

Après un discours inspiré au cours duquel il a invité les Estriens à partir avec lui à la conquête de nouveaux espaces économiques afin de réduire la dépendance de nos entreprises exportatrices au marché américain, Jean Charest était comblé.

«Le Vieux Clocher, je ne l'ai pas oublié. Nous nous sommes ajustés et le résultat de l'élection ne sera pas le même non plus», promet-il.

Le premier ministre s'est tapé une première journée de campagne de 700 km. Québec-Montréal-Sherbrooke-Montréal (pour le tournage de l'émission Tout le monde en parle) et Trois-Rivières. Il fera campagne en Mauricie aujourd'hui.

J'espère qu'en passant devant le dépotoir de Saint-Étienne-des-Grès, il pensera à enfouir avec nos déchets sa marotte sur le péril d'un gouvernement minoritaire durant une récession.

Serait-il nécessaire de rappeler au premier ministre Charest que les Québécois ont ignoré cet argument de Stephen Harper il y a moins

d'un mois. Subtilement d'ailleurs, M. Charest, vous nous avez même incités durant la campagne fédérale à ne pas appuyer les conservateurs, alors que vous connaissiez très bien les conséquences «d'un vote stratégique».

Là-dessus, votre raisonnement ne tient pas debout. Ou seulement quand il est à votre avantage,

////

À 58 ans, le gars est un agent d'assurances prospère, il est millionnaire de la loto et il veut devenir député. Ça va entre les deux oreilles?

«Très bien», m'a répondu Denis Morin, qui tentera de se faire élire comme libéral dans Johnson.

«Le million de la loterie n'a pas changé notre vie et j'ai toujours eu le goût de la politique. L'occasion se présente, j'y vais».

Si M. Morin en est à ses premières armes, sa conjointe Line est organisatrice politique de longue date. Elle a été associée dans le passé à des campagnes de Jean Charest et Jean Perrault. C'est d'ailleurs durant la campagne municipale de 2001 que M. Morin a remporté le gros lot.

«Il y a eu un seul député libéral en 25 ans dans Johnson, je deviendrai le deuxième. Même si notre parti a fini au troisième rang à l'élection de 2007, c'est possible».

Faut vraiment avoir le goût de se compliquer l'existence.

ÉCOLE DU TRILOÏT, PAVILLON 1

Programme régulier, Santé globale et Sport-études

SAMEDI, 8 NOVEMBRE DE 8 H 30 À 11 H 30

PORTES OUVERTES

VIENS DÉCOUVRIR UN MILIEU DE VIE PASSIONNANT!

Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke

267179

WWW.CSRS.QC.CA



Le candidat Laurent-Paul Maheux a lancé sa campagne devant les bureaux de Jean Charest, dans l'édifice à l'arrière-plan. M. Maheux devra faire campagne en béquilles, à la suite d'une vilaine chute.

IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Maheux lance sa campagne devant les bureaux de Charest

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Des entreprises comme Shermag ou Sher-Wood connaissent des difficultés et Jean Charest, dans sa tour d'ivoire, est déconnecté de la population.»

Le candidat péquiste de Sherbrooke, Laurent-Paul Maheux, a lancé sa campagne devant les bureaux mêmes de circonscription du député et premier ministre Charest, hier, soit à l'extérieur de l'édifice de la Banque Royale, à côté du Delta. «C'est pour imager ce qui se passe actuellement», a-t-il dit.

M. Maheux estime que le premier ministre a démontré son «arrogance» en déclenchant des élections 20 mois seulement après celles de 2007 où la population a fait en sorte qu'il forme un gouvernement minoritaire.

«Il ne pense qu'à ses intérêts personnels, soutient M. Maheux. On est en pleine crise financière. Il aurait pu consulter les conseillers de la banque pour savoir quoi faire! Il a choisi de penser à lui au lieu de penser aux gens de sa circonscription et du Québec.»

Le pouvoir des électeurs

«Les électeurs ont un pouvoir énorme», rappelle M. Maheux, qui souhaite que «le vent d'optimisme et de changement» observé chez nos voisins américains se manifeste chez nous. Dans les circonstances, il invite les Sherbrookoises à «combattre le cynisme et à sanctionner ce gouvernement» et à se donner «un député à plein temps».

«Je ferai une lutte sans merci afin de gagner Sherbrooke», a promis le candidat du Parti québécois, qui installera son local de campagne électoral aujourd'hui dans

l'édifice voisin de la pharmacie Jean Cou-tu de la rue King Ouest, face au PFK.

«Pour du véritable changement, il faut voter PQ. C'est le seul parti qui peut gagner dans Sherbrooke», fait valoir M. Maheux, qui pourra compter sur l'appui de Claude Forgues, le candidat péquiste de 2007 qui a perdu par 1332 voix.

Le candidat péquiste espère notamment faire une percée auprès des 2263 électeurs (6,3 % du vote) qui ont appuyé Québec Solidaire aux dernières élections. «On va leur expliquer que voter Québec Solidaire va faire en sorte de réélire Jean Charest.»

«Je m'engage à être près des gens et à leur offrir toute mon expertise», ajoute M. Maheux qui, comme M. Charest, est âgé de 50 ans. Il est agent de relations humaines auprès de la jeunesse estrienne. Il a déjà été attaché politique des députés péquistes Marie Malavoy et Réal Rancourt.

Réagissant hier à M. Charest qui rappelait qu'un gouvernement péquiste avait permis la mise à la retraite de bon nombre de médecins et infirmières qui y étaient intéressés, il y a près de 10 ans, M. Maheux a déclaré: «Avec lui, c'est toujours la faute des autres. Il n'est jamais responsable de rien... Ça fait déjà cinq ans qu'il a pris le pouvoir!»

M. Maheux a indiqué hier qu'il annoncerait plus tard ses engagements pour la circonscription sur des thèmes comme «la création de la richesse et son partage, l'emploi, l'éducation, la santé, l'environnement, et de façon plus globale, la qualité de vie des familles».

«Ce matin, dit-il, je ne veux pas tout dévoiler. Je suis plus ici pour dénoncer qu'on se retrouve en élections après un an et demi... Par contre, ce serait une façon de libérer le Québec.»

Christian Bibeau reprend le flambeau pour Québec solidaire

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Nous sommes un parti souverainiste. Un parti de gauche. Un parti qui prend soin des individus avant de prendre soin des industries et des biens nantis, Un parti qui prend soin de notre santé globale, c'est-à-dire de notre santé, de notre éducation, de notre environnement.»

C'est ainsi que le candidat de Québec solidaire dans Sherbrooke, Christian Bibeau, a résumé l'option qu'il offre aux électeurs sherbrookoises.

Hier soir, en présence d'Amir Khadir, co-leader de ce parti, et de deux candidats de circonscriptions voisines, Colombe Landry, dans Johnson, et Michel Reesor, dans Richmond, Christian Bibeau a été investi du mandat de battre Jean Charest ou, à tout le moins, d'obtenir le plus d'adhésion possible aux idées de Québec solidaire. Il a été désigné à titre de candidat

officiel du parti.

Christian Bibeau a été le candidat de Québec solidaire lors des élections de mars 2007. Il avait remporté 2263 votes. Dans la vie de tous les jours, il est coordonnateur au Spot-Jeunesse, une maison des jeunes de Sherbrooke.

Hier soir, c'est à l'unanimité qu'il a été élu. Il a repris le slogan des libéraux de 2003 en lançant: «nous sommes prêts. Nous sommes prêts à aller rencontrer le plus de gens possible et de leur expliquer que nous voulons être pro-actifs sur le terrain, que nous avons des propositions qui ne sortent pas de n'importe où».

De son côté, Amir Khadir a expliqué que tant Jean Charest que Mario Dumont et, même, Pauline Marois proposent la même chose qui a fait qu'aux États-Unis, au cours des vingt dernières années, le millième de la population, soit les mieux nantis, a multiplié par 70 son poids relatif dans l'économie.

«Nous, nous sommes contre une économie de casinos, une économie basée sur les profits des spéculateurs. Nous prônons plutôt une économie qui est au service d'abord des moins nantis et de la classe moyenne», a-t-il expliqué.

Il a souligné que le parti n'a pas eu à s'inventer un plan d'intervention face à la crise économique puisqu'il disposait déjà de tous les outils de développement à même sa plateforme et son programme. Il a cité, en exemple, la hausse du salaire minimum à 10 \$; une exemption de la taxe de vente du Québec sur un plus grand nombre de produits de base; une utilisation de la Caisse de dépôt et de placement comme levier pour l'économie sociale et l'économie locale; un chantier de préservation de l'énergie et de construction de logements sociaux; une augmentation du nombre de places en garderie.

«C'est un programme cohérent qui place la société avant l'économie», a-t-il résumé.



IMACOM MAXIME PICARD

Le co-leader de Québec solidaire, Amir Khadir, a participé à la soirée d'investiture de Christian Bibeau, dans Sherbrooke.

Dumont veut privatiser une partie d'Hydro-Québec

MARTIN CROTEAU

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL

— Mario Dumont veut privatiser une partie d'Hydro-Québec en permettant aux Québécois d'en acheter des actions. Ses adversaires craignent un choc tarifaire, mais le chef de l'ADQ affirme que la mesure fournira une occasion d'investissement sûr aux contribuables. Et permettra de faire le ménage dans une société d'État qu'il dit mal gérée.

Un gouvernement adéquiste vendrait 7,5 % de l'actif d'Hydro sous forme d'actions. L'opération rapporterait 10 milliards à la province, une somme qui serait entièrement consacrée au service de la dette. En allégeant ainsi la dette publique, le gouvernement économiserait 410 millions par année en frais d'intérêts, calcule M. Dumont.

«Dans un monde où les spéculateurs ont secoué les marchés, les Québécois vont être heureux de voir arriver une somme de 10 milliards de placements sûrs, stables et intéressants», a-t-il indiqué devant le barrage hydroélectrique la Gabelle, en Mauricie.

Seuls des investisseurs ou des sociétés installés au Québec auraient le droit de se procurer des actions.

La proposition est d'autant plus nécessaire qu'Hydro-Québec n'offre pas son plein rendement, poursuit le chef de l'ADQ. D'abord parce que l'entreprise s'encombre de lourdes structures administratives, mais aussi parce que sa hau-



LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, et le candidat adéquiste dans Trois-Rivières, Sébastien Proulx, ont marché devant le barrage de la Gabelle. Dumont envisage une privatisation partielle d'Hydro-Québec.

te direction est constituée d'«amis du gouvernement».

«Hydro-Québec est devenu, du point de vue politique, une machine qui récompense, a-t-il affirmé. Les nominations d'amis du régime, contrats, cette surveillance accrue va aussi être une surveillance accrue sur la façon dont on désigne les administrateurs à Hydro-Québec.»

Mario Dumont n'a pas voulu citer d'exemples de mauvaise gestion d'Hydro, pas plus qu'il n'a voulu nommer un gestionnaire nommé indûment par un gouvernement. Mais le leader adéquiste est certain d'une

chose: l'arrivée d'actionnaires privés n'ayant aucun intérêt politique forcera la société d'État à faire le ménage.

Explosion tarifaire?

Jean Charest a écorché la proposition de l'ADQ, affirmant que pour vendre des parts de la société d'État à leur valeur marchande, le gouvernement devrait hausser massivement les tarifs d'électricité.

«Les familles du Québec n'ont qu'à bien se tenir parce que Mario Dumont leur propose un choc tarifaire majeur», a-t-il prévenu.

Même son de cloche du côté

de Québec solidaire, qui accuse l'ADQ de vouloir larguer le rôle social d'Hydro-Québec.

«Un actionnaire ne cherche qu'une chose: le maximum de profit, le plus rapidement possible. Tout le contraire de la mission d'un service public qui cherche avant tout à assurer les meilleurs services pour tous, au moindre coût.»

Mario Dumont assure qu'Hydro-Québec ne sera pas tentée d'augmenter ses tarifs pour satisfaire ses nouveaux actionnaires, puisque la Régie de l'énergie continuera d'avoir le dernier mot sur la fixation des prix. (La Presse)

PLAN DE 600 MILLIONS POUR CONTRER LE RALENTISSEMENT

Marois veut recharger le mandat de la Caisse de dépôt

TOMMY CHOUINARD

SHAWINIGAN — Un gouvernement péquiste donnerait un chèque de 200 \$ aux Québécois à faible revenu et verserait jusqu'à 1000 \$ aux ménages de la classe moyenne qui paient une hypothèque. Il achèterait en plus 10 milliards d'actions de compagnies québécoises sur une période de sept ans par le truchement de la Caisse de dépôt et de placement.

Ce sont des mesures «réalistes» et «bien ciblées» qui permettraient au Québec d'effectuer, sans trop de dommage, une transition vers la reprise économique», a affirmé hier la chef péquiste Pauline Marois, au cours d'une conférence de presse à la Cité de l'énergie de Shawinigan.

Son plan coûterait plus de 600 millions de dollars pour chacune des deux premières années d'un mandat péquiste. Et c'est sans compter les milliards qu'un gouvernement Ma-

rois pourrait devoir emprunter pour la création du nouveau fonds d'investissement de la Caisse de dépôt.

Pour financer son plan, Pauline Marois cesserait les paiements au Fonds des générations pour une période d'un an. Ce moratoire permettrait de récupérer 400 millions de dollars. Le fonds des générations, lancé par les libéraux, sert à rembourser la dette.

La chef péquiste épuiserait également une «provision pour éventualités» de 200 millions créée par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, dans son dernier budget.

Pour le reste, Pauline Marois est restée évasive. Elle entend cogner à la porte d'Ottawa, qui n'a toujours pas versé la somme de 435 millions à Québec en guise d'indemnisation à la suite de la crise du verglas de 1998. «On va aller chercher notre fric à Ottawa!» a lancé Mme Marois, qui était au gouvernement jusqu'en avril 2003.

En décembre 2004, le gouvernement Charest avait retiré à la Caisse de dépôt l'un de ses deux mandats, celui d'assurer le développement de l'économie québécoise. Depuis, la Caisse n'a pour but que de chercher un rendement optimal pour ses déposants.

S'il est porté au pouvoir, le PQ déposerait une loi pour redonner à la Caisse sa double mission. Il lui demanderait ensuite de mettre en place un «fonds d'investissement stratégique» représentant 5 % de son actif, c'est-à-dire 10 milliards de dollars, sur une période de sept ans. Le fonds servirait à acheter des actions de grandes compagnies québécoises afin d'accroître leur capitalisation. La participation dans une même entreprise serait limitée à 25 %. Le PQ estime qu'acheter des actions de compagnies québécoises du calibre de CGI ou de SNC-Lavalin serait une bonne affaire pour l'État en ce moment puisque plusieurs titres sont sous-évalués.

Si les déposants de la Caisse refusent de participer à cette stratégie, de vendre des titres étrangers pour acheter des actions québécoises, un gouvernement péquiste ferait des emprunts pour financer le fonds. Il capitaliserait des passifs comptables, comme les sommes dues dans les régimes de retraite des fonctionnaires. Selon Mme Marois, les déposants montreraient sûrement de l'intérêt pour le nouveau fonds parce qu'eux aussi sont malheureux quand on voit les sièges sociaux s'en aller, quand on voit nos entreprises incapables de faire des offres sur certains contrats parce que leur capitalisation n'est pas suffisamment solide».

Si elle devient première ministre, Pauline Marois promet de maintenir l'équilibre budgétaire. Le déficit accumulé de 5,8 milliards, dont le gouvernement Charest est le principal responsable selon elle, serait transféré à la dette, puisque le résorber exigerait à ses yeux trop de sacrifices. (La Presse)

Bell

Place Belvédère



Bell Mobile
Bell Télé
Bell Internet



0\$
Contrat de 3 ans
(249 \$ sans contrat)

SANYO

Katana LX 3800

- Appareil photo
- Bluetooth^{MD}
- Windows Live^{MC}

la vie est Bell

266894

Place Belvédère,
Sherbrooke
819 566-3636



Le PQ tient sa course à l'investiture dans Drummond

JEAN-PIERRE BOISVERT
redaction@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Il y aura soirée d'investiture au Parti québécois dans Drummond, ce soir, alors que se feront face deux candidats: Yves-François Blanchet, de la maison de disque Diffusion YFB, et le commissaire d'école Philippe Mercure.

Pendant que M. Mercure annonce avoir reçu l'encouragement de l'ex-député péquiste Normand Jutras, M. Blanchet réplique avec des appuis de taille au niveau national. En effet, selon ce dernier, Jacques Parizeau, Pauline Marois, Louise Harel, Pierre Curzi, le nouveau député bloquiste Roger Pomerleau, la retraitée Pauline Picard et le conseiller municipal Jean Shooner «sont quelques-unes des personnalités locales et nationales qui souhaitent voir Yves-François Blanchet élu à l'investiture du

Parti québécois de Drummond, et député à l'Assemblée nationale».

«Ces gens-là, avec qui j'ai rapidement pris contact, à qui j'ai humblement mais sans aucune réserve exprimé mon désir de représenter Drummond, m'ont spontanément appuyé. Je prends ça très au sérieux. J'ai le devoir et le désir d'être à la hauteur. Je ne décevrai pas les gens de Drummond. Ce sont les gens de chez moi, après tout», a rappelé M. Blanchet.

Ex-président de l'ADISQ et personnage bien en vue dans le milieu artistique québécois, le «p'tit gars de Saint-Edmond» ne se considère surtout pas comme un candidat de l'extérieur. «Je suis un Drummondvillois qui est devenu gérant d'artiste (nommément d'Éric Lapointe) à Montréal et ce que j'ai pris ailleurs je le ramène avec moi. J'ai mon appartement à Drummondville que j'ai loué pour quelques mois en attendant

de m'installer en permanence sur un terrain dont je suis propriétaire près de la rivière Saint-François», a-t-il expliqué à *La Tribune*.

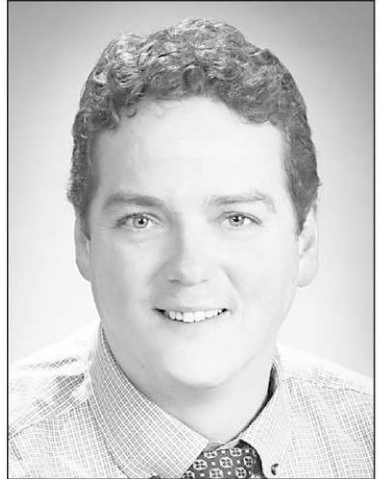
Pour sa part, Philippe Mercure précise avoir jonglé avec l'idée de se présenter comme candidat depuis un petit bout de temps. «Plusieurs m'ont approché et c'est le grand nombre de militants qui a fini par convaincre de me lancer dans la course», a déclaré celui qui oeuvre comme commissaire à la Commission scolaire des Chênes depuis 10 ans.

«Évidemment, l'éducation sera un élément primordial de mon programme. Je tenterai de convaincre les militants de voter pour moi, à l'assemblée d'investiture, en leur faisant valoir que je travaille sur le terrain depuis longtemps et je connais bien tous les dossiers locaux. Je crois être un rassembleur et j'estime que c'est une qualité essentielle. Ceux



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Yves-François Blanchet



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Philippe Mercure

qui m'appuient sont autant des militants de longue date que des jeunes qui commencent à s'intéresser à la politique», a-t-il souligné.

La soirée d'investiture aura lieu à 19 h 30 au Best Western Hôtel Universel. Celui qui en

sortira gagnant aura à affronter le député sortant Sébastien Schneeberger, de l'ADQ, le candidat libéral Jacques Sigouin et la candidate de Québec Solidaire Luce Daneau. Le Parti Vert n'a pas encore fait connaître de représentant.

APPUI À LA CANDIDATE PÉQUISTE DANS ARTHABASKA

Jacques Baril en grande forme

YANICK POISSON
yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Plutôt effacé de la scène politique depuis sa retraite en 2003, c'est un Jacques Baril en grande forme qui s'est présenté devant les médias, hier, afin d'appuyer publiquement la candidate du Parti québécois dans la circonscription d'Arthabaska, Catherine Coutel.

Fougueux, l'ancien ministre a fait flèche de tout bois, attaquant au passage le Parti libéral et sa prétention d'être le parti numéro un en économie. Il n'a d'ailleurs pas accepté que Jean Charest et son équipe inscrivent «oui» sur leur pancarte électorale «Les libéraux ne s'en occupent pas de l'économie. S'ils avaient voté oui en 1980 ou en 1995, on n'en serait pas là aujourd'hui et

elle se porterait bien, notre économie», a-t-il dit.

M. Baril s'en est également pris au député sortant, Jean-François Roux, qu'il a accusé de distribuer des chèques de 250 \$ à gauche et à droite afin d'avoir sa photo dans le journal. Il a finalement invité la population de la circonscription à faire preuve de solidarité féminine en élisant une première femme au pouvoir.

Avec tout ce cirque, l'ex-politicien en est presque venu à je-

ter de l'ombre sur la candidate dont il faisait la promotion, une mère de famille qui travaille en tant que conseillère pédagogique, mais qui a également eu des emplois dans les domaines de la santé, de l'immigration et des affaires.

Catherine Coutel est la troisième candidate consécutive du Parti québécois dans Arthabaska. Avant elle, Danielle Caron et Thérèse Domingue ont essuyé de cuisants revers.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La candidate du PQ, Catherine Coutel

CONCOURS POUR UN QUÉBEC ÉCONERGÉTIQUE

DU 2 AU 8 NOVEMBRE 2008
**SEMAINE DE
L'EFFICACITÉ
ÉNERGÉTIQUE**

www.aee.gouv.qc.ca

GAGNEZ des appareils ménagers ENERGY STAR, le remboursement de votre facture d'énergie* ou une Smart... une petite auto écolo, en participant au concours

POUR UN QUÉBEC ÉCONERGÉTIQUE

Pour participer, vous devez remplir ce coupon et le retourner à :

CONCOURS Pour un Québec éconergétique C.P. 15180, Québec (Québec) G1K 7X2 avant le 25 novembre 2008 à 9h45 ou vous inscrire en ligne à : tva.canoe.ca. Tirage le 27 novembre 2008 à 10h.

Nom : _____
Tél. (jour) : _____

Aucun achat requis, 18 ans et plus. Résidents du Québec seulement. Règlements disponibles au Réseau TVA. Valeur approx. des prix: 35 000\$. Date limite de participation: 25 novembre 2008.

*Montant maximal de 5 000\$

**PARCE QUE ÇA RAPPORTE,
J'AGIS MAINTENANT.**

Agence de l'efficacité
énergétique

Québec

267525

Programme de
Référence,
d'Information
et de Soutien
Masculin
Entre pairs



**Tu es un homme
HOMOSEXUEL**

**ou
BISEXUEL...**

**appelle-nous
en toute
confidentialité !**

819 823-0490

projetprisme.estrie@hotmail.com

Service gratuit d'écoute, de référence et d'accompagnement individuel entre pairs pour les hommes qui ont des interrogations ou qui éprouvent des difficultés en lien avec leur orientation sexuelle ou leurs comportements sexuels.

www.iris-estrie.com

265706

Sherbrooke en herbe



DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quand on construit une maison neuve, on attend généralement d'en avoir définitivement terminé avec la machinerie lourde avant de tourber le terrain. Histoire d'éviter que le gazon flambant neuf ne soit piétiné par des géants roulants.

La Ville de Sherbrooke n'a pas procédé dans cet ordre à l'angle des rues Belvédère Sud et Minto, non loin du lac des Nations.

Après avoir reconfiguré ce secteur très passant au début de l'été, la Ville a fait tourber le petit terrain situé entre la rue Minto et le stationnement du marché de la Gare.

Puis, cette semaine, des camions municipaux ont empiété sur le gazon neuf afin d'enfouir les fils électriques et d'installer des lampadaires stylisés.

Résultat: de profonds sillons ont été creusés à au moins deux endroits dans la tourbe neuve, qui n'avait même pas eu le temps de s'enraciner. Quatre traces de pneus sont visibles sur plusieurs mètres. Des portions de terrain devront visiblement être tourbées à nouveau.

Certains employés travaillant dans un immeuble situé à proximité n'en reviennent tout simplement pas. «Au lieu de planifier les travaux comme il se doit, on démolit ce qu'on a fait et on le refait au gros prix», s'indigne un lecteur qui souhaite garder l'anonymat.

La Ville se défend en répondant que le terrain a dû être tourbé avant la fin des travaux afin d'éviter le ruissellement de surface jusqu'au lac des Nations.

La porte-parole de la Ville évoque également une question de propreté.

D'autres travaux sont prévus dans ce secteur le printemps prochain.

APPEL À TOUS: Si des anomalies, de la négligence ou des situations inusitées se manifestent près de chez vous, faites-le savoir à L'Œil de lynx. Par courriel: david.bombardier@latribune.qc.ca. Par téléphone: 819 564-5454. Par télécopieur: 819 564-8098. Par la poste: 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

INCENDIES CRIMINELS À WATERVILLE

La SQ épingle un suspect

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec (SQ) pourrait bien avoir résolu des incendies criminels survenus en 2007 dans le secteur de Waterville.

Les enquêteurs de la SQ du Bureau régional d'enquête et de la MRC de Coaticook ont procédé à l'arrestation, mercredi, de Robert Cloutier, 44 ans, de Waterville.

Ce dernier est soupçonné d'être l'auteur de trois incendies survenus sur le territoire de Waterville, entre le 4 janvier et le 26 octobre 2007.

Le suspect a comparu au palais de justice de Sherbrooke hier après-midi sous trois chefs d'accusation d'incendie criminel, indique un communiqué de la SQ.

Les incendies reprochés à l'accusé ont causé pour quelques milliers de dollars de dommages, mentionne-t-on.

Au cours de la période visée, le secteur a été le théâtre d'incendies, dont quelques-uns criminels ou suspects.

D'autre part, les enquêteurs de la Sûreté du Québec continuent leur travail en ce qui concerne les épisodes d'incendies survenus plus récemment.

En juillet dernier, des traces d'accélération avaient été retrouvées dans les débris d'un bâtiment désaffecté du 490 de la rue Compton Est à Waterville.



C'est dans la quarantaine ou au début de la cinquantaine qu'apparaissent les premières manifestations de la **ménopause**.

Cette étape de la vie est associée à des changements hormonaux. Certains symptômes tels que les **bouffées de chaleur** sont parfois tellement fréquents et intenses qu'ils dérangent le sommeil et les activités quotidiennes.

Q&T recherche participe actuellement à un projet de recherche sur une médication en investigation pour les **bouffées de chaleur**.

Vous pourriez être éligible si...

- ✓ vous êtes âgée de **45 ans ou plus** et
- ✓ vos **bouffées de chaleur** vous **incommodent**.

Pour plus d'information, contactez
Andrée Lafontaine, infirmière
819 562-0777

Ce projet est sous la supervision médicale
du **Dre Louise Frenette**



LA TRIBUNE, DAVID BOMBARDIER

Des employés de la Ville de Sherbrooke ont empiété sur de la tourbe fraîchement posée afin d'enfouir des fils électriques à l'angle des rues Belvédère Sud et Minto. De profonds sillons ont été creusés et une portion du terrain devra visiblement être tourbée à nouveau.

Sherbrooke - 819 822-3077
www.momosports.ca

PROMOTION THE NORTH FACE

Quelques jours seulement.

vêtements, manteaux, chaussures et bottes.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

Granby 450 372-9066

Bientôt... Carrefour Bouchard
Voisin de Home Dépôt et Rona

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre et n'est pas remboursable ou monnayable.



Les parents aidants sont fatigués

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «C'est l'enfer. J'ai fait la guerre. Et personne ne s'occupe de nous. On ne vit pas, on survit.»

Mère d'Annie-Pier, une adolescente lourdement handicapée, auteure du livre *Merci pour la vie*, Josée Boulanger est fatiguée. Et elle en a gros sur le cœur. Depuis maintenant 17 ans,

avec son conjoint, elle s'occupe de sa fille qui souffre du syndrome de Shwachman-Diamond, un syndrome très rare.

Malgré un quotidien harassant, elle a néanmoins conservé quelques forces pour livrer une bataille: celle des parents aidants. Elle demande au gouvernement du Québec d'offrir aux parents qui s'occupent de leurs enfants handicapés le même soutien financier et les mêmes services que ceux accordés aux familles d'accueil.

La maman de 43 ans et son conjoint ont eux-mêmes été famille d'accueil. Pour s'occuper de Laurence, que le couple a adoptée il y a maintenant plusieurs années, il recevait 550 \$ par mois. Mme Boulanger soutient qu'elle reçoit un peu plus de 5000 \$ annuelle-

ment pour Annie-Pier.

Pourtant, soutient-elle, si elle la plaçait en famille d'accueil, celle-ci recevrait près de 20000 \$. Si elle a la chance de pouvoir compter sur un conjoint qui gagne bien sa vie, ce n'est pas le cas de tout le monde, rappelle-t-elle. «Aux yeux du gouvernement, jusqu'à ce qu'un enfant handicapé ait 18 ans, nous ne sommes pas des parents aidants», fait-elle valoir.

Cette comptable, qui a dû abandonner son boulot, réclame aussi plus d'aide à la maison. Pourquoi pas, par exemple, la création d'un réseau de gardiennage? Elle dit avoir eu beaucoup de peine à obtenir de l'aide pour le bain, par exemple.

Après la parution de son livre, elle et d'autres mamans sont allées rencontrer l'attachée politique du premier ministre Jean Charest. Cette fois, pour faire changer les choses, Mme Boulanger demande l'aide de la population: une pétition est en ligne sur le site internet du magazine *Châtelaine*. L'histoire de cette mère y fait d'ailleurs l'objet d'un reportage dans le magazine de novembre.

«Si on peut aller chercher 10 000 noms, peut-être que le gouvernement va bouger. Je ne veux pas que d'autres aient à choisir entre leur enfant et leur propre vie (...) Je veux me donner une mission, un but, de ne pas avoir vécu ce calvaire-là pour rien», lance-t-elle en faisant allusion à tous les parents qui doivent nager dans les mêmes eaux troubles. «Je voudrais faire une Pierre-Hugues Boisvenu de moi-même!»

Ces jours-ci, Josée Boulanger a décidé de se lancer dans un blitz médiatique. Mais elle devra aussi garder ses énergies pour affronter ce qui s'en vient. Annie-Pier devra subir une énième chirurgie, cette fois pour faire cesser ses douleurs aux jambes et pour éviter qu'elle soit en fauteuil roulant de façon permanente.

Et l'acharnement?

La maman se demande parfois si elle mène le bon combat. Devrait-elle lutter contre l'acharnement thérapeutique? Josée Boulanger n'en peut plus de voir sa fille souffrir.

«Oui, il y a des jours où je souhaite que ça arrive: je voudrais qu'elle meurt dans mes bras. Notre deuil est fait depuis longtemps, à force de voir notre enfant souffrir, être charcutée.» Oui, dit-elle, si elle avait parfois le choix entre «tout ce qui s'en vient» — c'est-à-dire les souffrances qu'Annie-Pier va encore endurer — et «une petite pilule», la maman choisirait cette dernière option.

«On parle d'un enfant qui va mourir de toute façon», dit-elle en rappelant qu'Annie-Pier pourrait mourir à tout moment, compte tenu de son système immunitaire. Elle et son mari ont failli la perdre deux fois l'an passé.

IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Josée Boulanger réclame plus d'aide pour les parents d'enfants handicapés. Cette maman de 43 ans s'occupe depuis maintenant 17 ans de sa fille Annie-Pier, atteinte du syndrome de Shwachman-Diamond.

LES FÊTES EN FOLIE

3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS SUR TOUS LES MODÈLES 2009

Rio 2009

Berline 4 portes

ACHETEZ-LE À PARTIR DE 18 995 \$ ou **LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

- Moteur de 2,4 L, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
- Boîte automatique Steptronic
- Capacité de 7 sièges
- Freins ABS, contrôle électronique de stabilité et antipatinage de série

REDESSINÉ POUR 2009

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série

LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS

2 835 \$ DE VERSEMENT INITIAL

- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
- Vitres, serrures et miroirs extérieurs à commandes électriques
- Système de traction intégrale offert en option

Sur autoroute: 5,9 L/100km
En ville: 7,3 L/100km

POUR UN TEMPS LIMITÉ SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

3 versements de location gratuits

- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

Rondo 2009

ACHETEZ-LE À PARTIR DE 18 995 \$ ou **LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

- Moteur de 2,4 L, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
- Boîte automatique Steptronic
- Capacité de 7 sièges
- Freins ABS, contrôle électronique de stabilité et antipatinage de série

REDESSINÉ POUR 2009

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série

LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS

2 835 \$ DE VERSEMENT INITIAL

- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
- Vitres, serrures et miroirs extérieurs à commandes électriques
- Système de traction intégrale offert en option

Sur autoroute: 7,5 L/100km
En ville: 10,6 L/100km

POUR UN TEMPS LIMITÉ SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

3 versements de location gratuits

- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

Sportage 2009

ACHETEZ-LE À PARTIR DE 17 995 \$ ou **LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série

REDESSINÉ POUR 2009

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série

LOUEZ-LE À PARTIR DE 199 \$* PAR MOIS 48 MOIS

2 835 \$ DE VERSEMENT INITIAL

- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
- Vitres, serrures et miroirs extérieurs à commandes électriques
- Système de traction intégrale offert en option

Sur autoroute: 7,8 L/100km
En ville: 10,3 L/100km

POUR UN TEMPS LIMITÉ SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

3 versements de location gratuits

- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

Faites vite! L'offre se termine le 1^{er} décembre

267571

5 ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

Bluetooth

MAINTENANT DISPONIBLE SUR LES MODÈLES 2009 SÉLECTIONNÉS

SIRIUS

MAINTENANT DISPONIBLE SUR LES MODÈLES 2009 SÉLECTIONNÉS

10 ANS AU CANADA

KIA KIA MOTORS

Surprenez la route

Le prix d'achat au comptant du Rondo LX MT 2009 (SP5519) est de 18 995 \$ (17 995 \$ avec option d'achat à 0 \$) pour une durée de 48 mois à un taux de location de 3,9 % (2,9 % avec un versement initial de 745 \$/110 \$/2 835 \$). L'obligation totale de location-bail est de 9 710 \$/10 683 \$/12 399 \$ avec option d'achat à 0 \$ au 48^e mois. Les frais de livraison et de destination de 1 455 \$/1 600 \$/1 680 \$ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. Le kilométrage autorisé pour la location-bail est de 20 000 km/an. (D'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Les versements ou versements initiaux amonts comprennent 3 versements de location gratuits ainsi qu'un crédit de TPS. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. * Nous payons la TPS sur les modèles Sportage/Rondo/Spectra/Spacia 2008 et 2009. Pour les clients qui choisissent la location, la TPS est calculée en fonction de l'obligation de location-bail au véhicule. Le client doit payer la TPS au moment de la location. La TPS ne sera pas remboursée sur des options ou sur de l'équipement supplémentaire. Voyez votre concessionnaire Kia pour plus de précisions. ** L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 1 950 \$ (le montant varie selon le modèle) s'applique à toutes les offres de location pour les nouveaux modèles 2009. Kia Canada paie les trois premiers versements de location ou le client peut choisir d'apporter le montant au versement initial afin de réduire les paiements mensuels. > La consommation sur autoroute en ville de la Rio EX MT 2009 est de 5,9 L/100 km, du Sportage LX MT 2009 est de 7,8 L/100 km, du Rondo LX MT 2009 est de 7,5 L/100 km, du Sportage LX MT 2009 est de 7,8 L/100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant d'Énergie, une publication du gouvernement du Canada. ** Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. > Le score vert de la Rondo Rondo de Kia s'élève sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez www.kia.ca. > Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. > Disponibilité limitée de l'option mains libres Bluetooth. > La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les détériorations, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et la radio satellite Sirius sont offertes sur certains modèles 2009. © 2008 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 1^{er} décembre 2008 et s'applique aux résidents du Québec seulement. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

LA BAIE SHERBROOKE

Du vendredi 7 au jeudi 13 novembre

30% DE RABAIS

CHAUSSURES ET BOTTES
MODE POUR FEMME

BANDOLINO CLARKS
BLEKA NATURALIZER
EXPRESSION ROCKPORT



10% de rabais
en réglant vos achats avec votre carte
MasterCard® Hbc* ou votre carte de crédit Hbc
le samedi 8 novembre seulement!
*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en bas de page.

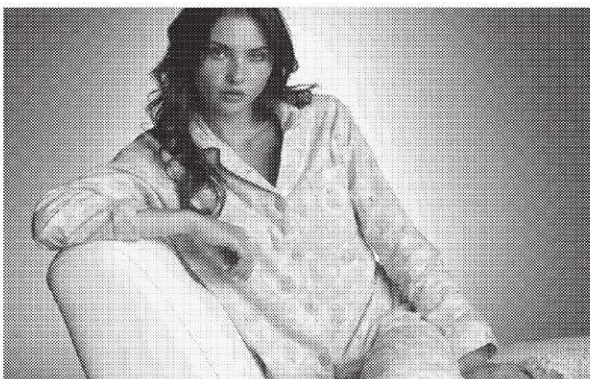
Sherbrooke vendredi 7 novembre 2008



30 % DE RABAIS

MODE D'AUTOMNE ET DES FÊTES
POUR FEMME

ALISON DALY, INVESTMENTS,
JM COLLECTION, KAREN SCOTT,
STYLE&CO., STYLE&CO. SPORT ET HAGGAR



25 % DE RABAIS

VÊTEMENTS DE NUIT
ET PEIGNOIRS POUR FEMME



40 % DE RABAIS

CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES
JONES NEW YORK POUR HOMME

Ord. 45 \$ à 70 \$ Solde 27 \$ à 42 \$

ET 30 % DE RABAIS SUR TOUTES LES AUTRES
CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES

Exceptions : Hudson Room et Alexander Julian.
Ord. 24,99\$ à 80 \$ Solde 17,49 \$ à 56 \$. Sur nos prix ordinaires.



50 % DE RABAIS

TRICOTS POINT ZERO À ENVERS PLAT
POUR HOMME Ord. 45 \$ Solde 22,50 \$

ET 30 % DE RABAIS SUR TOUS LES AUTRES
VÊTEMENTS POINT ZERO POUR HOMME



40 % DE RABAIS

VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR
TOUT-ALLER POUR HOMME

Ord. 50 \$ à 595 \$ Solde 30 \$ à 357 \$



15 % DE RABAIS

VAISSELLE TOUTES OCCASIONS
DENBY, MIKASA, NORITAKE, STUDIO ET
EVERYDAY DE ROYAL DOULTON
ET PFALTZGRAFF

Ne manquez pas le gala beauté le plus chic en ville! Le 18 novembre à la Baie Sherbrooke!

Billet : 10 \$ (taxes en sus).

Pour chaque billet vendu, 2 \$ seront remis à Belle et bien dans sa peau. Le billet comprend un bon de 8 \$ applicable à un achat de produits de beauté, de parfums ou de bijoux le jour du gala.

Réservez avant le 15 novembre en composant le 819-563-2114
et courez la chance de gagner un traitement V.I.P. au comptoir de votre choix!

*Exceptions au rabais de 10 % : Vêtements pour femme : ABS, robes et tailleurs Groupe JS Collection, tailleurs Tahari, Andy Tibi-Anh, Anne Klein New York, Ebb&B, By Malene Birger, Ça va de soi, Chalken Profile, Dana Buchman, Ellen Tracy, Hane, Leila, Lauren par Ralph Lauren, Mint, Norma Kamali, Tavin & Mitto, Tinea Quartet, Tara Jannon, Walter, BAIA Black Label et DKNYC sportswear. Vêtements pour homme : West End Shop/Boutique Le Président, Produits de beauté et parfums : Collants et chaussures Spence, sacs à main Dooney & Borse, Calvin Klein, Trezger et Kenneth Cole NY, Cristal Swarovski, montres Gucci, montres, gros électroménagers, électronique, matelas, cartes-cadeaux Hbc, médicaments, marchandise sous licence et articles des rayons considérés. L'offre de rabais d'appréciation à la clientèle ne peut être combinée au rabais consenti à l'ouverture d'un compte de crédit. D'autres exceptions peuvent s'appliquer, précisions en magasin. ©Marque déposée de MasterCard International Incorporated, utilisée sous licence. TMarque déposée de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'avis contraire. Exceptions : articles «Bon prix la Baie tous les jours», «Nouvellement réduit», «Achat-choix» «Offre spéciale de la direction» Salvati, Vera Wang, articles de la Fondation Hbc et ceux des rayons considérés. Les mentions «Achat-choix» et «Offre spéciale de la direction» indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. La mention «prix de comparaison», sur une étiquette ou une affiche, indique le prix qu'un autre détaillant canadien demanderait pour un article identique ou de valeur comparable. Les quantités d'articles «Achat-choix», «Offre spéciale de la direction» et de l'Entrepôt du style sont limitées et peuvent varier selon le magasin. Aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention «Prix creux» indique que notre prix de tous les jours a été réduit temporairement. Précisions en magasin.

la **Baie**

Visitez notre site : **www.labaie.com.**

WWW.LABAIE.COM

COLLISION SUR L'AUTOROUTE 10 À MAGOG

Un rare accident mortel sur un chantier routier en Estrie

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'accident qui a coûté la vie à Aimé Raiché et Carmen Laines-Croteau, de Victoriaville, sur l'autoroute 10 est le premier à survenir sur un chantier de construction routier au cours des dernières années.

De 2005 à 2007, 23 personnes ont été blessées, dont deux plus gravement, sur les chantiers rou-

tiers de la direction régionale de l'Estrie du ministère des Transports du Québec (MTQ).

«La signalisation à l'endroit où est survenu l'accident était adéquate et conforme aux normes. On s'assure que les panneaux adéquats soient mis en place», explique le directeur territorial du MTQ en Estrie, Louis Ferland.

Étant donné la destruction du viaduc situé à la sortie 115 de

l'autoroute 10 dans la nuit de mercredi à hier, il est devenu impossible de vérifier si le septuagénaire s'est mépris dans la signalisation avant de s'engager sur l'autoroute 10 et tenter de faire demi-tour. C'est lors de cette manœuvre que sa camionnette a été emboutie par un poids lourd qui circulait en direction de Sherbrooke.

Aimé Raiché serait donc l'un des derniers à avoir emprunté cet accès menant à l'autoroute

10 en direction de Sherbrooke.

Un agent de la Régie de police Memphrémagog était cependant dans le secteur pour effectuer une opération de contrôle de vitesse en bordure de cette zone de travaux hier après-midi.

Le directeur régional du MTQ souligne que les travaux routiers changent les configurations et les habitudes dans les secteurs touchés. «C'est pour cette raison qu'il est primordial de diminuer

sa vitesse. Il faut être attentifs à l'approche des chantiers et une fois qu'on y est engagé», soutient M. Ferland.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel, explique que l'enquête ne révèle pas pour le moment de problème avec la signalisation dans la zone de travaux où est survenu l'accident mortel mercredi après-midi.

«C'est davantage le comportement du conducteur qui est ciblé. Il n'y a pas de lien entre la manœuvre de faire demi-tour sur l'autoroute et la signalisation. Des vérifications sont faites dans la zone de travaux, mais le seul lien demeure que la circulation se faisait dans les deux directions sur le même côté de l'autoroute. Ce n'est cependant pas une situation exceptionnelle lors de travaux routiers», estime l'agent Ruel.

L'Opération Nez rouge de retour pour une 24^e année

SHERBROOKE — Aucune arrestation pour conduite avec les facultés affaiblies lors de la période de l'Opération Nez rouge 2008, voilà le défi lancé à la population.

Le président de l'Opération Nez rouge 2008, Pierre Cameron, a fait ce souhait hier lors du lancement de la 24^e édition estrienne de ce service de rac-

compagnement qui se déroulera du 5 au 31 décembre 2008.

«J'ai aussi le rêve qu'aucune famille de l'Estrie ne vive un décès causé par l'alcool au volant lors de la même période», mentionne Pierre Cameron.

Deuxième milieu en importance en terme de raccompagnements, la région de Sherbrooke

pourrait voir quelque 5500 personnes être reconduites en toute sécurité à la maison après les soirées festives entourant la période de Noël et du jour de l'An. L'an dernier, ce sont 4916 personnes qui ont été ramenées à bon port par les 2500 bénévoles.

«Nous voulons offrir un service amélioré en ce qui a trait au délai d'attente. Nous espérons recruter quelque 2800 bénévoles», indique Pierre Cameron.

L'organisation de l'Opération Nez rouge a entrepris sa période de recrutement de bénévoles. Une journée de recrutement se déroulera le 15 novembre prochain au Carrefour de l'Estrie et aux Galeries Orford.

Tous les pourboires laissés pour les raccompagnements seront donnés à la fondation Athlétas qui verse des bourses aux étudiants-athlètes de l'Université de Sherbrooke.

La présidence d'honneur locale a été confiée à l'athlète paralympique Diane Roy qui invite les automobilistes à rentrer à la maison en



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président de l'Opération Nez rouge, Pierre Cameron, le directeur général François Lemieux et le président de la fondation Athlétas, le Dr David Farrar, entourent la mascotte du service de raccompagnement, qui en est à sa 24^e édition en Estrie.

toute sécurité après avoir fêté.

Les personnes intéressées à devenir bénévole peuvent contacter l'organisation au 819 821-4444, imprimer le formulaire sur www.operationnezrouge.com ou

se rendre aux caisses populaires Desjardins, au pavillon Unives-trie ou à la SAAQ pour remplir le formulaire d'inscription.

— René-Charles Quirion

LIQUIDATION DE FAILLITE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC

EN PLUS DE NOS BAS PRIX, NOUS PAYONS LA TPS

FABRIQUÉS AU QUÉBEC • 3/4 po d'épaisseur

DERNIER BLITZ! FAITES VITE!

6 AU 9 NOVEMBRE SEULEMENT

100 000 PI CA DE PLANCHERS

189 /pi ca Sélect

Rég. de 4 à 7 \$/pi ca

#1 vernis naturel

Toutes essences

Toutes largeurs

Jusqu'à **75%** de rabais

Bois non vernis rustique

Bois long avec « V » joint

Toutes essences

Toutes largeurs

De **69¢** à **89¢** /pi ca

Rég. 1.99 \$/pi ca

Nouvel arrivage!

Vernis #1 à 75 % de rabais

Aussi à la même adresse:

CANADA MOULURES LIQUIDATION

LE PLUS GRAND CENTRE DE MOULURES AU QUÉBEC

On paye les taxes sur moulures en bois franc !

Faites vite !

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR « CLAPBOARD » DE BOIS

99¢ /pi ca

OUVERT: jeudi, vendredi: de 9 h à 21 h Samedi: de 9 h à 16 h Dimanche: de 9 h à 16 h

Aux Terrasses Rock Forest (Près de Sherbrooke)

4857, boul. Bourque - J1N 1E8

267654

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-11-06

Jour payé! 21 22 28 30 33 36 29 compl.

Quotidien 3 159 4 3097

Banco 02 04 17 18 19 22 28 33 34 38 41 42 43 52 56 57 59 61 62 69

Triplex 01 02 07 24 37

Astro Jour - Mois - Année - Signe

22 AOÛT 37 VERSEAU

Extra 2877301

Résultats des tirages du : 2008-11-05

649 04 13 17 27 35 45 34 compl.

Quebec 49 09 24 29 39 42 48 31 compl.

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6 0	4 137 803,00 \$	6/6 0	2 000 000,00 \$
5/6+c 2	147 778,60 \$	5/6+c 0	75 000,00 \$
5/6 178	1 371,60 \$	5/6 15	750,00 \$
4/6 7 885	58,60 \$	4/6 563	75,00 \$
3/6 138 835	10,00 \$	3/6 11 795	10,00 \$
2/6+c 85 460	5,00 \$	2/6+c 8 595	5,00 \$
Ventes totales :	14 799 526 \$	Ventes totales :	782 402,00 \$
Prochain gros lot (approx.) :	9 000 000 \$		

Extra 4467434

LOTTO SUPER 7

GROS LOT CE SOIR

10 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

267550

Radiothon en anglais pour le CHUS

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Depuis tôt ce matin se tient le premier radiothon anglophone au profit du CHUS, en direct de la cafétéria de l'hôpital de l'arrondissement Fleurimont.

Les animateurs Tim Belford, Susan Campbell et Jackie Czernin se relaieront à différentes périodes de la journée, jusqu'à 18 heures, sur les ondes de CBC Radio (au 91,7 de la bande FM), pour non seulement amasser des sous au profit de la Fondation du CHUS mais aussi pour mieux faire connaître l'établissement à la clientèle anglophone.

Le thème retenu de la journée porte d'ailleurs sur l'appartenance de la communauté anglophone à son hôpital à la fois suprarégional et offrant des soins de base comme des spécialisés très pointues: «Make this hospital yours!».

COURS D'ÉTHIQUE ET DE CULTURE RELIGIEUSE

La bataille juridique se jouera en mai

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — C'est dans la semaine du 11 mai 2009 que débiteront, devant le juge Jean-Guy Dubois, au Palais de justice de Drummondville, les auditions visant à rendre inconstitutionnel le caractère obligatoire du cours d'éthique et de culture religieuse (ECR), un bras de fer judiciaire qui servira de cause type pour tout le Québec.

Hier, durant toute la journée, la partie demanderesse, celle d'un couple drummondvillois représenté par Me Jean-Yves Côté, et la défense, composée des équipes d'avocats du ministère de l'Éducation du Québec et de la Commission scolaire des Chênes (CSDC), ont argumenté sur des procédures devant mener à la mise en place

d'un échancier (comprenant des interrogatoires, expertises et contre-expertises hors cour) qui, d'ici le mois de mai, permettra de bien cerner le débat sans précédent qui s'annonce.

Ainsi, par exemple, les défenseurs ont déposé en avant-midi une requête en irrecevabilité qui, quelques heures plus tard, a été retirée. «De la procédure, a reconnu Me Côté. C'était sain qu'ils la présentent mais c'était sage qu'ils la retirent, le but étant de démêler tout ce qui peut être démêlé avant d'arriver aux audiences, de sorte qu'il n'y aura pas de surprise pour aucune des deux parties.»

En contre-partie, les demandeurs ont laissé tomber une requête visant à exempter les élèves du cours ECR d'ici le jugement final.

Au nom des plaignants, Me

Côté attaque sur deux fronts: il veut, en premier lieu, que soit révisée la décision prise par les commissaires de la CSDC en juin dernier, laquelle confirmait que toutes les demandes d'exemption (à suivre le cours ECR) allaient être refusées. Il lui faudra ainsi démontrer que les commissaires se sont laissés influencer par la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, qui n'avait pas le pouvoir d'agir de la sorte.

La perte du libre choix

La requête des parents contient également un recours en jugement déclaratoire pour faire déclarer inconstitutionnelle la perte du régime de libre choix, le cœur du problème. Me Côté devra justifier qu'il est illégal d'abolir le régime qui permettait auparavant aux parents

de choisir entre l'enseignement religieux et l'enseignement moral à leurs enfants. «Il est bien important de comprendre que nous ne cherchons pas à interdire le cours ECR, tant mieux pour ceux qui en sont satisfaits, mais nous nous attaquons à son caractère obligatoire», a-t-il rappelé.

Le gouvernement du Québec est représenté par Me Lucie Jobin, du bureau du procureur général. Elle sera épaulée par Me Benoit Boucher. En raison de son devoir de réserve, elle n'a fait aucun commentaire.

La commission scolaire est représentée par Me René Lapointe et son associé Bernard Jacob, de la Société d'avocats Morency, de Québec. Le point

qu'ils auront à défendre est que «le programme vient du ministère et que la CSDC, qui a l'obligation d'enseigner le programme, a un droit d'exemption dans certaines conditions», a précisé Me Lapointe.

Le tribunal a par ailleurs émis une ordonnance de non-publication des noms qui permettraient d'identifier les enfants visés dans cette cause. Rappelons que la CSDC a reçu 140 demandes d'exemption et qu'un peu plus de 20 élèves ont été retirés par leurs parents du cours ECR. De ceux-là, 19 sont de l'école des Deux-Rivières à Saint-Lucien. Au Québec, 1200 parents ont demandé que leurs enfants soient exemptés du cours ECR.

L'homme trouvé sans vie identifié

DRUMMONDVILLE — L'identité de l'homme trouvé sans vie, lundi, près de la piste cyclable longeant le boulevard Jean-de-Brébeuf, est maintenant connue: il s'agit de Gilles Dubois, âgé de 56 ans, résidant sur la rue Bruno à Drummondville.

L'autopsie pratiquée hier au Centre médico-légal, à Montréal, ne permet pas de déterminer la cause du décès mais, selon le coroner Me Yvon Garneau, «on soupçonne une intoxication. À quoi? Ça, c'est une analyse plus poussée qui le déterminera», a-t-il dit.

On rappelle que le corps de la Gilles Dubois a été découvert par un passant lundi vers 11 h 30. Selon ce qu'il a été possible de savoir, il n'y avait pas de trace de violence. C'est l'enquêteur Jean-Guy Champoux, de la Sûreté du Québec à Drummondville, qui est en charge du dossier.

— Jean-Pierre Boisvert

Le King Entrepôt

Vente 50%

sur toute la
marchandise
automne/hiver

Jusqu'à
dimanche 11 novembre

2265, rue King Ouest, Sherbrooke
819 821-4419

Les promenades King

Vendredi & samedi soir seulement, taxes en sus

CREVETTES À VOLONTÉ 11.95\$

Mercredi & jeudi soir seulement, taxes en sus

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ 7.95\$

Du dimanche au vendredi
Midis & soirs, taxes en sus

Les 7-7 Riz & César	8,95\$ Samedi +3\$
Coquille St-Jacques & crevettes (15) Riz & César	7,95\$ Samedi +4\$
Petites langoustines (8) & crevettes (10) Riz & César	10,95\$ Samedi +2\$

Daniel Lapointe

380, King O, Sherbrooke
819 346.7989

WWW.BRASSERIEDANIELLAPOINTE.COM

Ne requiert aucune cheminée!

Alimenté au bioéthanol



470, rue King Est, Sherbrooke
(Québec) J1G 1B5

819 346-3265

Ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 17 h

AVANTAGES

- S'installe comme un cadre, sur toute surface de mur
- L'intensité de la flamme s'ajuste
- Dégage une douce chaleur
- Écologique, brûle sans odeur ni fumée

foyer
éco
Sherbrooke inc.

Achat en ligne :

www.foyerecoloshherbrooke.com

Nouvelle gamme
de foyers
en magasin.

www.foyerecoloshherbrooke.com
info@foyerecoloshherbrooke.com



Si le Québec pouvait suivre les États-Unis



JEAN-GUY DUBUC

Collaboration spéciale

Mardi soir, à Chicago. Plus de 200 000 personnes, euphoriques, attendent leur nouveau président dans un parc qui déborde de partout. Et voilà, il apparaît. Sans musique, sans tambour ni trompette, calmement, avec sa femme (ici, il y en aurait pour dire «sa conjointe») et leurs deux fillettes. Un sourire au visage, une main vers la foule. Barak Obama, sans frénésie, calmement, prend la parole.

«Conscient de l'immensité de la tâche... Tout est possible... C'est votre victoire... Il vous faudra montrer un nouvel esprit de sacrifice». Ces mots à la suite des félicitations de son adversaire John McCain: «Cet échec, c'est le mien, pas le vôtre. Je lui (Obama) promets de faire tout ce qui est en mon pouvoir pour l'aider à nous faire traverser la crise actuelle.» Et bien davantage, de chaque côté, avec toujours cette même dignité et ce même respect de l'autre. Les deux savent que la tâche est presque inhumaine. Ce n'est pas le temps d'insulter perdants et gagnants.

Quelques heures plus tard, lancement de la campagne québécoise. Le doute sur l'opportunité de cette nouvelle campagne, trois semaines après l'énervement fédéral et 21 mois de gouvernement minoritaire, va demeurer longtemps encore. Tout le monde demande: pourquoi? Et chacun se donne une réponse. Mais le ton des premiers discours des leaders politiques québécois est à mille lieues de ceux entendus la veille.

Les premières réactions au discours du premier ministre sont des insultes. «Arrogance, élections pour nominations partisans», avec une foule d'autres épithètes choisies pour dévaloriser l'adversaire. Au-delà des idées, on attaque les personnes. Ce qui fait présager une campagne du plus bas niveau.

Pourtant, chacun dit qu'il veut s'engager dans le courant nouveau qu'annonce Barack

Obama. «Il faut changer!» Changer quoi? Obama respectait ses adversaires; et tout autant, le peuple américain, républicain ou démocrate. Ce qui l'a fait gagner; pas la démagogie méprisante, plutôt le respect de tous. Voilà un changement important.

Si on pouvait, chez nous, imiter Obama en abandonnant le ton de voix des discours enflammés de politiciens d'un autre âge, habitués à haranguer les foules dans les parcs ou les salles paroissiales. Un ton outré, accusateur, féroce, théâtral... et faux! Pourquoi Pauline Marois se croit-elle obligée d'utiliser ce style de discours qui ne lui convient pas? Pourquoi Mario Dumont continue-t-il à faire des pirouettes de langage pour ridiculiser son adversaire? Jean Charest n'a pas commencé à suivre cette mode québécoise, peut-être parce qu'il n'a pas encore commencé à défendre son projet. Espérons que non. Est-ce la seule façon de parler aux Québécois?

Barack Obama a gagné ses élections parce que, depuis un an et demi, il tient un langage intelligent pour gens intelligents. Ce serait un vrai changement, chez nous, si on commençait à l'imiter dans un cheminement qui pourrait faire honneur à «notre identité»; et à la fin, comme disait John McCain, nous unir dans une tâche commune.

L'extrême droite religieuse américaine est agressive dans ses condamnations des «impies», qu'elle veut envoyer en enfer. Mais d'autres partisans de chez nous, adversaires dans un face-à-face émotif, peuvent l'être tout autant, avec des excommunications réciproques issues de la nouvelle religion nationaliste aussi extrême. Résultat possible: le Québec, un tout petit État à comparer au voisin d'en bas, sortira encore plus divisé le lendemain du 8 décembre. Barak Obama pourra réconcilier des pans d'une société séparée depuis des siècles par son histoire. Pas sûr que nous possédons des leaders unificateurs: s'ils existent, qu'ils commencent à nous parler comme à des électeurs capables de comprendre deux ou trois idées, s'ils savent nous les proposer.

Très reconnaissante

Un grand merci à tout le personnel du CHUS Fleurimont que j'ai eu le privilège de côtoyer du 18 au 30 septembre dernier.

La qualité de votre accueil n'a d'égale que la gentillesse, le respect, le souci de mon bien-être

personnel et la présence apaisante que vous m'avez prodigués avec tant de générosité.

Je suis vraiment convaincue que combinée à la médication, votre façon de nous traiter contribue grandement à notre rétablissement.

Encore une fois, merci.

Louise Fortier Boucher



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un comité pour mousser l'achat local

En suivi au Sommet économique de Sherbrooke et aux efforts de la Société de développement économique de Sherbrooke, un comité de maximisation des retombées économiques des grands projets d'infrastructure à Sherbrooke, et même en région, COMAX, jouera un grand rôle auprès des entreprises de l'Estrie. Cette initiative vise à convaincre les commissaires d'acheter local et ainsi favoriser des contrats en Estrie.

La Chambre de commerce Fleurimont, dans sa mission de défense des intérêts politico-socio-économiques de ses gens d'affaires membres, participe à cette table afin de maximiser les retombées économiques des grands projets sur son territoire, celui de la ville et de la région, pour créer les conditions favorables de collaboration entre les grands réseaux d'achat, de fournisseurs et d'entrepreneurs régionaux afin de faciliter l'obtention de contrats pour les gens de l'Estrie.

Nous faisons notre cette sensibilisation au potentiel qu'offrent les marchés publics et nous sommes fiers d'y être associés. Cette initiative de leadership permettra aux entrepreneurs et aux entreprises d'améliorer les communications avec les donneurs d'ordre.

Cette représentativité à laquelle nous adhérons ne peut que permettre un rapprochement qui créera la synergie essentielle à un milieu d'affaires dynamique.

Michel Tessier

Président

Chambre de commerce de Fleurimont

Une excellente fenêtre touristique

La Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond se réjouit de l'annonce de la construction prochaine d'une aire de service le long de l'autoroute 55 à la hauteur du Canton de Melbourne.

La Chambre de commerce a été impliquée dès le début dans le comité de projet en 2004. À l'époque, le conseil d'administration avait appuyé ce projet de halte routière en raison de l'opportunité touristique qu'elle offrait à la grande région de Richmond. Il ne fait aucun doute qu'une nouvelle aire de service le long de la 55, à la hauteur de Richmond, sera une occasion unique pour la région de faire valoir son plein potentiel touristique.

Porte d'entrée

Nous pouvons maintenant nous qualifier de porte d'entrée nord des Cantons-de-l'Est, avec tout ce que cela implique. Ce sera maintenant aux intervenants touristiques du territoire du Val-Saint-François d'exploiter cette fenêtre afin de véritablement positionner la région avec ses nombreux attraits touristiques.

Plus qu'une fenêtre touristique, cette aire de service vient confirmer la position géographique, plus qu'enviable, de la région richmondaise comme carrefour routier et ferroviaire incontournable pour le développement économique de toute la région.

Rémi-Mario Mayette

Président

Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond

Sears*

Samedi, dimanche et lundi seulement!

le 8, 9 et 10 novembre 2008 dans la limite des stocks

OFFRE DE DURÉE
LIMITÉE DE SAMEDI,
DE 8 H À 11 H

RABAIS
50%

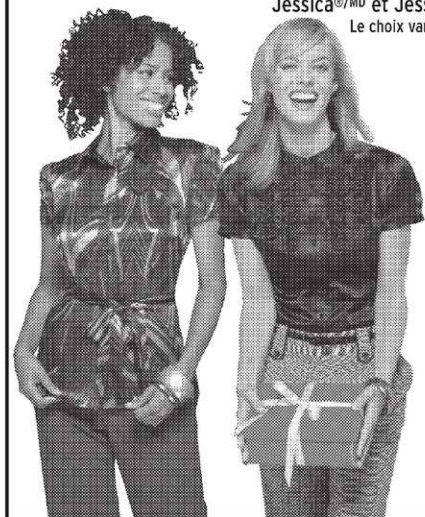
***Tous** les vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour hommes et femmes.



OFFRE DE DURÉE
LIMITÉE DE SAMEDI,
DE 8 H À 11 H

RABAIS
50%

***Toutes** les blouses
Jessica®/MD et Jessica Weekend™/MC
Le choix varie suivant le magasin



Nous avons fait
34\$ millions de dollars de réductions

sur vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, dessous féminins, tenues de nuit, accessoires, bijoux, linge de lit et de salle de bains, articles ménagers, quincaillerie, produits pour l'environnement du foyer, meubles***, ensembles matelas-sommier et électronique. N'attendez pas pour profiter d'un plus grand choix! Dans la limite des stocks.

*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des offres de durée limitée, des articles 'Achat spécial', des articles actuellement annoncés, des marques Columbia® et Nike®.
***R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles de jardin et des meubles pour bébés dans les grands magasins Sears



Doublez le rabais de votre carte à gratter

Avec la carte Sears ou la carte MasterCard® Sears®/MD, avec achat de 800 \$ ou plus, avant les taxes, de gros appareils ménagers, meubles*** et ensembles matelas-sommier à prix ordinaires ou en solde, Sears doublera le rabais figurant sur votre carte à gratter. Sur approbation de votre crédit.

Aucune obligation d'achat pour obtenir une carte à gratter. Le rabais doit être révélé par un conseiller à la vente Sears, sinon la carte est annulée. Carte à gratter en vigueur seulement du samedi 8 au lundi 10 novembre 2008. Cartes à gratter dans la limite des stocks. Limite d'une carte à gratter par achat; la carte à gratter ne peut pas être utilisée plus d'une fois et elle doit être remise au conseiller à la vente. À l'exclusion des offres de durée limitée, des articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97, des articles à prix de liquidation, des articles 'Achat spécial', des achats par catalogue, sur le site Web et par téléphone. Détails complets en magasin. Dans le cas d'une erreur d'impression, Sears se réserve le droit d'apporter des modifications à cette offre, sans préavis.

RABAIS 50\$
449⁹⁹

CUISINIÈRE KENMORE 30 PO À ÉLÉMENTS-SERPENTINS ET À NETTOYAGE FACILE ET DESSUS ÉMAILLÉ BASCULANT
• four d'une capacité de 4,9 pi³
N° 51242. Rég. Sears 499,99.



RABAIS 50\$
499⁹⁹

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18,2 PI³ À CONGÉLATEUR EN HAUT
• 2 tablettes en verre réglables.
N° 41902. Rég. Sears 549,99.



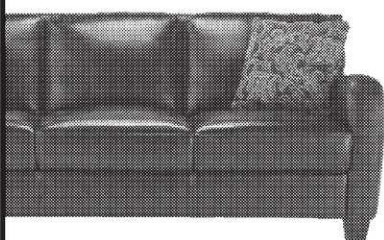
RABAIS 20\$
259⁹⁹

LAVE-VAISSELLE KENMORE À ENCASTRER
• panier en vinyle
N° 14012. Rég. Sears 279,99.
Supplément pour l'installation



Achetez ces 3 appareils ménagers Kenmore®/MD pour 999⁹⁷

Épargnez 330\$ en tout
Les rabais supplémentaire de 210 \$ est inclus dans le prix



RABAIS 50%
499⁹⁹

CANAPÉ 'FENWAY'
• en cuir reconstitué
Rég. Sears 999,99.



RABAIS 50%
599⁹⁹

FAUTEUIL INCLINABLE 'PAXTON'
• assise en cuir.
Rég. Sears 1199,99.



RABAIS 50%
649⁹⁸

MOBILIER DE HAUTEUR DE COMPTOIR 'EMPIRE' DE 5 PIÈCES
• comprend table de hauteur de comptoir et 4 tabourets
• table extensible de 42 à 60 po avec la rallonge de 18 po
• carcasses en bois dur massif et placage de chêne.
Rég. Sears 1299,96.

Pas d'intérêt avant janvier **2012** ou le double de points*



avec la carte Sears ou la carte MasterCard® Sears®/MD, pour tous les meubles***, ensembles matelas-sommier et gros appareils ménagers

*Sur approbation de votre crédit. Les clients obtiendront le double de points du Club Sears™ pour les achats avec la carte Sears ou la carte MasterCard® Sears®/MD, s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Pour les commandes par téléphone, par catalogue ou en ligne, indiquez le numéro d'offre de prime 9416 22661 pour recevoir le double de points. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 16 novembre 2008. Renseignez-vous. Les points du Club Sears ne s'appliquent ni aux taxes ni aux frais de livraison.

*Payez en 38 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2012, sur approbation de votre crédit. Achat minimum de 700 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears ou MasterCard® Sears®/MD, à compter de la date de la facturation pour cette portion non payée. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées en tout temps sans préavis. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 16 novembre 2008. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears. Les clients obtiendront du Club Sears pour les achats avec la carte Sears ou la carte MasterCard® Sears®/MD s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes ou aux frais de livraison. MasterCard® est une marque déposée de MasterCard International Incorporated. Sears® est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada.

NE111G508 © 2008. Sears Canada Inc.

Obama commence à former son équipe

STEVEN HURST
THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — À dix semaines de sa prise de fonctions à la Maison-Blanche le 20 janvier prochain, Barack Obama commence à constituer sa future administration qui aura les lourdes tâches de relever l'économie nationale et organiser le désengagement américain d'Irak, entre autres.

Le président-élu a proposé le poste de secrétaire général de la Maison-Blanche au représentant de Chicago Rahm Emanuel, un ancien de l'administration Clinton. Après avoir réfléchi, soupesant les conséquences sur sa vie familiale, Rahm Emanuel a accepté hier selon des responsables à Washington cette nomination à ce poste, considéré comme l'un des plus importants au sein de l'exécutif.

Barack Obama et son équipe de transition ont des centaines de postes à pourvoir avant l'investiture du 20 janvier, une tâche compliquée par la promesse démocrate de ne pas recruter de personne ayant travaillé pour un groupe de pression.

En raison de leur connaissance des organes gouvernementaux de Washington, les employés des lobbies ont souvent par le passé été pressentis pour faire partie des staffs présidentiels, des deux camps.

La composition de l'équipe de transition a été annoncée par un communiqué. Elle comporte John Podesta, qui avait été secrétaire général de la Maison Blanche sous Bill Clinton, Pete Rouse, qui avait été le directeur de cabinet d'Obama au Sénat, et Valerie Jarrett, une amie et conseillère de campagne du président-élu.

Plusieurs responsables démocrates expliquent que la constitution de la fu-



THE ASSOCIATED PRESS

Le nouveau secrétaire général de la Maison-Blanche, Rahm Emanuel, a accepté la nomination offerte par Barack Obama.

ture administration est déjà bien en marche. Les délibérations ont commencé il y a des semaines, mais en secret afin de ne pas paraître trop confiant avant le scrutin de mardi. D'après ces responsables, le gouvernement devrait comprendre des fidèles de longue date d'Obama ainsi que des anciens de l'administration Clinton.

En faisant de Rahm Emanuel le secrétaire général de la Maison Blanche, Barack Obama fait appel à un homme originaire de l'Illinois, comme lui, mais avec un style bien éloigné du sien. À côté du calme et de la pondération du président-élu, Emanuel est abrupt et tenace.

Il a été conseiller politique de Clinton avant de se reconverter dans la banque d'investissement. Il y a six ans, il a été élu à la Chambre des Représentants.

Les grandes manœuvres pour obtenir les autres postes ont elles aussi commencé. Certains démocrates affirment que le sénateur John Kerry se verrait bien secrétaire d'État. «Ce n'est pas vrai, c'est ridicule», a démenti Brigid O'Rourke, la porte-parole de l'ancien candidat malheureux à la présidentielle 2004.

Battu lors de la présidentielle de mardi, John McCain va retourner au Sénat, où il siégera à la commission des Forces armées.

Sarah Palin semblait ignorer que l'Afrique était un continent

LEE-ANNE GOODMAN
LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — Moins de 24 heures après la défaite de John McCain à l'élection présidentielle américaine, des proches du candidat républicain ont jeté le blâme sur la colistière Sarah Palin, soutenant notamment qu'elle ignorait que l'Afrique est un continent et qu'elle avait dépensé des fortunes en vêtements durant la campagne.

Ces proches de M. McCain n'ont pas cessé de téléphoner aux médias, s'exprimant sous le couvert de l'anonymat. Ils ont critiqué la gouverneure de l'Alaska, qui avait été choisie en août pour mener la campagne républicaine aux côtés du vétéran de la guerre du Vietnam.

S'il faut les croire, Mme Palin a dit que l'Afrique du Sud était simplement une région faisant partie du vaste pays qu'est l'Afrique.

La colistière aurait également été incapable de nommer les trois pays faisant partie de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), soit le Canada, les États-Unis et le Mexique.

Un coup téléphonique du duo humoristique québécois Les Justiciers masqués, la semaine dernière, qui a piégé Mme Palin en se faisant passer pour le président français Nicolas Sarkozy, est devenu une source de tension de plus entre les camps de M. McCain et de la candidate à la vice-présidence.

Le Los Angeles Times a rapporté hier qu'après le retentissement de la farce un peu partout à travers le monde, le principal stratège de M. McCain, Steve Schmidt, a organisé une téléconférence pour exiger des explications de Mme Palin et de son entourage.

Un aide de la colistière, Steve Biegun, a pris sur lui l'entière responsabilité. Il a soutenu dans une entrevue accordée au Los Angeles Times qu'il avait été trompé et qu'il s'en voulait au plus haut point d'avoir placé la gouverneure de l'Alaska dans un tel embarras.

Complot de meurtre: deux skinheads plaident non coupable

THE ASSOCIATED PRESS

MEMPHIS, Tennessee — Deux jeunes suprémacistes blancs, accusés d'avoir voulu tuer Barack Obama et des dizaines d'autres personnes noires, ont plaidé non coupable hier des charges retenues contre eux devant un tribunal fédéral à Memphis (Tennessee).

Les skinheads Daniel Cowart, 20 ans, et Paul Schlesselman, 18 ans, avaient été inculpés la veille, notamment pour posses-

sion d'une arme à canon scié, projet de cambriolage d'un concessionnaire d'armes à feu et menace sur la personne d'un candidat à l'élection présidentielle.

Ils avaient été appréhendés à la fin du mois dernier, soit plusieurs semaines avant l'élection du candidat démocrate. Aucune date n'a encore été annoncée pour leur procès.

Ils encourrent une peine maximale de 50 ans de prison et une amende de 540 000 dollars.

Onze morts en Ossétie du Nord



THE ASSOCIATED PRESS

Onze personnes sont mortes lorsque l'explosion d'une bombe artisanale a touché un minibus hier dans la province russe de l'Ossétie du Nord, près de l'entrée du marché de Vladikavkaz, la capitale provinciale.

Tour de globe

Cessez-le-feu fragile au Nord-Kivu

GOMA, Congo-Kinshasa — Le cessez-le-feu apparaissait de plus en plus fragile hier dans le Nord-Kivu alors que les combats se poursuivaient pour le troisième jour d'affilée entre les rebelles de Laurent Nkunda et une milice pro-gouvernementale dans cette région de l'est de la République démocratique du Congo (RDC). Le cessez-le-feu tenait toujours dans le chef-lieu de la province, Goma, selon des responsables des Nations unies et un commandant rebelle.

De nouveaux affrontements entre la milice Mai Mai, pro-gouvernementale, et les rebelles, ont éclaté depuis mardi à Kiwanja, au nord de Goma. Par ailleurs, de violents combats ont éclaté hier entre les rebelles conduits par Laurent Nkunda et l'armée régulière dans la ville de Nyanzale, à 60 km au nord de Goma, la capitale du Nord-Kivu,

Nouvelles sanctions

WASHINGTON — L'administration Bush a décidé hier de nouvelles sanctions contre le régime de

Téhéran, empêchant désormais les institutions financières aux États-Unis de procéder à des transferts d'argent au nom des banques ou des autorités iraniennes.

Le département américain au Trésor a indiqué que la procédure appelée «U-turn» qui autorisait sous conditions ce type de transferts pour l'Iran était désormais interdite.

«Cette mesure de régulation fermera le dernier point d'accès de l'Iran au système financier des États-Unis», a souligné le département dans un communiqué.

Un Chinois a sauvé des juifs

VIENNE — Un diplomate chinois qui a sauvé plusieurs milliers de juifs de l'Holocauste a été honoré à titre posthume hier à Vienne, en Autriche.

Feng Shan Ho, qui était le consul général de Chine à Vienne entre 1938 et 1940, avait donné des visas à des juifs autrichiens, leur permettant d'échapper aux nazis. Il est décédé à San Francisco en 1997 à 96 ans, sans avoir été honoré pour ses actes de son vivant.

Shunqing Wang, le chargé d'af-

faire de l'ambassade de Chine, faisait partie des dignitaires qui ont honoré le diplomate hier.

L'ambassadeur des États-Unis David Girard-diCarlo a déclaré que c'était le genre de héros dont il faudrait toujours se souvenir.

Quelque 65 000 juifs autrichiens sont morts dans l'Holocauste.

— The Associated Press

Nouveau roi



THE ASSOCIATED PRESS

C'était jour de couronnement hier, au Bhoutan. Jigme Khesar Namgyal Wangchuk est devenu le cinquième roi de ce petit royaume de l'Himalaya. Il salue ici la foule, tenant dans ses bras une fillette toute heureuse de cet honneur.



MACOM, MAXIME PICARD

Presque douze ans après leur premier passage à Sherbrooke, les Backstreet Boys ont retrouvé un public qui les adore autant après toutes ces années, hier soir au Palais des sports de Sherbrooke.

Les filles vibrent avec les Backstreet Boys



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils étaient... Naaan! Elles étaient (ici, le féminin aplatis, écrase, pulvérise le masculin), elles étaient donc un peu moins de 3000 à avoir rempli, disons à moitié, le Palais des sports de Sherbrooke hier soir pour rencontrer leurs idoles nommées Backstreet Boys. Mais tous les tympanes du monde vous diront que c'était bien assez.

En fait, le boys band américain n'a dû jamais se rendre compte que les sièges jaunes au fond étaient presque tous vides, tant l'air était plein de ses petits cris perçants qui prennent rarement du repos pendant deux

heures. Les gars ont beau dire que leurs premières admiratrices ont vieilli et que certains gars se faufilent, la foule reste encore très homogène côté genre et âge.

Mais elles avaient de quoi crier, ces adolescentes qui composaient sûrement 95 pour cent de l'assistance (et c'est une évaluation prudente). Ces quatre gars ont encore la même énergie qu'à leurs débuts presque adolescents, même si trois sur quatre ont abordé la trentaine. Et ils démarrent sur les chapeaux de roue, avec six chansons au cours desquelles jamais ils n'arrêteront de danser ni de chanter. Il y a 15 ans, cela pouvait être qualifié de belle énergie. Aujourd'hui, on peut parler de réel talent et de professionnalisme.

Ils savent tout de même ménager leurs forces. Après une entrée explosive sur la musique

de *Rocky* dans un ring aux câbles bleu blanc rouge, pour faire ressortir leur côté mauvais garçon, ils se pointeront finalement dans un look plus exécutif pour chanter les grandes ballades qui ont fait leur réputation depuis plus d'une décennie.

Chacun aussi aura son solo propre à son image, A.J. dans un rock dément, Brian avec sa guitare intime, Howie séducteur et tendre, pendant que Nick garde son air gamin et rigolo. Cela donne au moins aux autres l'occasion de reprendre leur souffle pendant ce temps. Bête de scène ne veut pas dire invincible.

À la sixième chanson, l'énergie déjà poussée au maximum a atteint un nouveau degré, quand le quatuor a entamé *I Want It That Way*. Jusqu'à alors trop occupé à crier, l'auditoire s'est enfin mis à chanter. Les Backstreet avaient

raison: les plus petites villes embarquent vraiment à fond. Les gardes de sécurité ont même dû discipliner quelque peu ces dames du parterre, qui croyaient pouvoir assister au spectacle massées à l'avant. Pas question de commencer tant que chacune ne sera à sa place.

Il faut dire qu'ils savent comment mettre le public dans leur poche, ces Floridiens. Les petits clins d'oeil et les baisers à la caméra, l'autodérision bien placée, les vestons de cuir qu'on ouvre bouton par bouton... Aucune technique ne semble leur être inconnue.

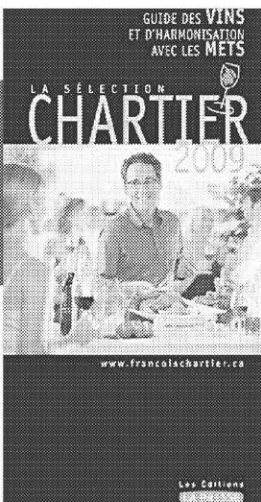
Côté scénographie, le public en aura eu plein la rétine, avec deux écrans géants diffusant une grande variété d'images (dont des souvenirs de leurs débuts), un fond de scène tout étoilé et même des confettis lors du rappel.

En tout, les gars ont donné environ 105 minutes de spectacle sans arrêt. Divine Brown, qui fait penser à une nouvelle Whitney Houston, avait réchauffé la salle pendant 25 minutes.

Malheureusement, à cause de bruit incessant de la foule et de l'acoustique toujours aussi merveilleuse des arénas, il était parfois difficile de comprendre tout ce que les gars ont raconté, à part les «Je t'aime, Sherbrooke!» et les «Merci beaucoup» quand même bien articulés.

La foule aura tout de même réussi à comprendre la gratitude non feinte d'A.J. pour ces quinze années qu'elle a rendues possibles et l'annonce du retour du groupe en studio peu après la fin de cette tournée.

Eh non! Ils n'en ont pas encore fini avec nous! Et ce n'est pas demain non plus que les petites filles vont muer...



Grâce à **La Tribune** et

Les Éditions
LA PRESSE

5 personnes chanceuses
recevront ce livre.

Seul guide des vins québécois à se spécialiser dans l'harmonie des vins et des mets, l'édition 2009 de La Sélection Chartier regorge de plusieurs nouveautés. Au menu : 1 250 nouveaux vins sélections, dont 200 « coups de coeurs », tous accompagnés de suggestions d'accord avec des mets; 650 nouveaux vins offerts entre 8 \$ et 25 \$; 150 crus commentés en primeur parmi les prochains arrivages de la SAQ.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

CONCOURS LA SÉLECTION CHARTIER
C. P. 250, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

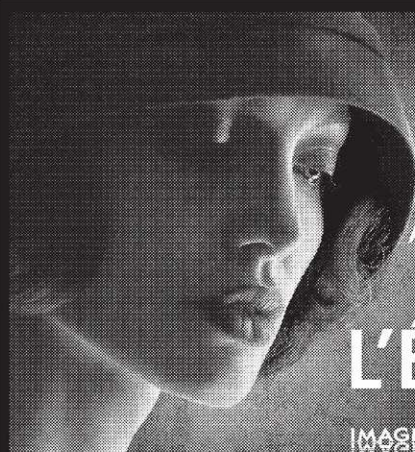
La Tribune

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune

Tirage le vendredi 14 novembre.

De la guitare classique au jazz brûlant



ANGELINA JOLIE JOHN MALKOVICH

UNE HISTOIRE VRAIE

L'ÉCHANGE

(Version française de Changeling)

IMAGINE UNIVERSAL

À L’AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

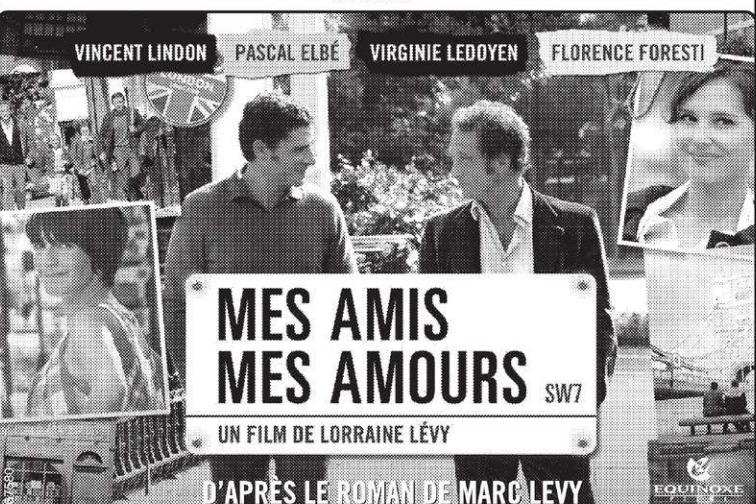
Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

13 ANS

« ... C'est très réussi. La cinéaste a su reconstituer l'atmosphère romantique du récit. Bref, tout ceci a un charme fou... »

- LE PARISIEN

VINCENT LINDON PASCAL ELBÉ VIRGINIE LEDOYEN FLORENCE FORESTI



MES AMIS MES AMOURS

UN FILM DE LORRAINE LÉVY

D'APRÈS LE ROMAN DE MARC LEVY

DÈS AUJOURD'HUI MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

tous les jours: 13:00, 15:35, 19:00, 21:35

★★★★★

« UNE FORMIDABLE COMÉDIE DRAMATIQUE ! »

Kevin Laforest, - VOIR

« UN VRAI RÉGAL AVEC UN MARC-ANDRÉ GRONDIN QUI S'Y FOND À MERVEILLE ! TOUTS LES COMÉDIENS SONT UNANIMEMENT BONS... Cette comédie propose un rythme incisif, de l'humour et de l'émotion. EN PLEIN CŒUR ! »

Annabelle Nicoud, - La Presse



LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE

MARC-ANDRÉ GRONDIN

PIO MARMAÏ

UN FILM DE RÉMI BEZANÇON

À L’AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

STEVE BERGERON
 steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — D'un incident assez triste, soit une blessure à la main, Andrew MacDonald a réussi à tirer le meilleur. Désormais incapable de retrouver la souplesse nécessaire à la guitare classique, le professeur de musique de l'Université Bishop's et compositeur classique renommé s'est mis au jazz. Et depuis qu'il a formé le Hot Jazz Trio avec Guy Breton et Kevin Sullivan, il n'a jamais tant joué!

«Je ne pourrais même pas dire ce qui s'est passé», dit le guitariste. «Je sais seulement que mes doigts ont paralysé soudainement. Je ne peux plus me mesurer à la complexité du classique. Il a fallu que j'adapte ma technique, mais depuis que je me suis mis au jazz, jouer m'apparaît plus facile!»

Depuis sa formation en 2006, le Hot Jazz Trio a donné une bonne trentaine de concerts, surtout dans la région, mais aussi à Montréal. En 2004, Andrew MacDonald a rencontré Kevin Sullivan, devenu directeur de l'atelier de jazz de l'Université Bishop's. Le



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Andrew MacDonald, Guy Breton et Kevin Sullivan ont formé le Hot Jazz Trio en 2006 et leur fusion s'est tellement bien passée qu'ils arrivent déjà avec un premier album, *Shuffletown Blue*, lancé aujourd'hui. L'album comporte une quinzaine de pièces, dont des standards de Lennie Tristano, Charlie Parker, Horace Silver et plusieurs autres, de même que des compositions originales.

percussionniste était déjà ami du contrebassiste Guy Breton (Boppin Blues Band, Blue Note Quartet, Untouchables).

Le trio s'est vite aperçu que créer du matériel original s'avérait nécessaire avec le cumul des expériences de chacun. Les trois musiciens se sont vite bâti un répertoire et lancent déjà un premier disque aujourd'hui, composé de classiques signés Lennie Tristano, Charlie Parker, Horace Silver et plusieurs autres, auxquels se mêlent leurs propres créations.

Andrew MacDonald a notamment commis la chanson-titre, le jazz très rock *Shuffletown Blue*. Le batteur Kevin Sullivan a aussi composé ses propres pièces, dont *Faraway Blues* et *Tune for Danielle*.

L'album, enregistré à North Hatley, paraît sous l'étiquette Centerdiscs, laquelle bénéficie déjà d'une distribution internationale.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Concert de lancement de Shuffletown Blue

Ce soir, 20 h

Salle Bandeen de l'Université Bishop's

Entrée: 15 \$

Billetterie: 819 822-9600 p. 2642 ou p. 2395

Faites-vous plaisir...
 sez les abonnements théâtre!

Le Théâtre du Double signe et les Turcs Gobeurs d'Opium joignent leurs talents et vous offrent un abonnement sans précédent:

Caribou

Texte d'André Gélinau

Quand: 7, 8, 13, 14, 15 novembre, à 20h

Présenté par:

Le sourire de la morte

Texte d'André Ducharme

Quand: Du 4 au 21 février (mercredi au samedi), à 20h

Présenté par:

Prix: 25\$ pour l'abonnement incluant les deux pièces.

Où: Salle Desjardins du Théâtre Léonard-St-Laurent.

Pour consulter les autres abonnements et spectacles du Théâtre du Double signe, visitez le www.doublesigne.ca

Réservation et information : 819.565.5536






Festival international du film d'aventure de Montréal

expéditions MONDE MOUNTAIN HARD WEAR

fontaine santé

12 novembre

SHERBROOKE

Salle Maurice O'Bready

819-820-1000



La Grande tournée de l'aventure

NOVEMBRE 2008

TOURISME GAGNEY-LAC-SANT-JEAN

La Tribune www.fifam.ca




Connaître Alex de A à X



IMACOM, CLAUDE POULIN

L'humoriste Alex Perron présente son premier spectacle solo au Vieux Clocher de Magog ce soir et demain

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alex Perron ne fanfaronne pas. Le spectacle solo qu'il prépare depuis un temps et qu'il va présenter pour la toute première fois ce soir et demain est encore à l'étape du plus que rodage.

«J'aurai probablement une feuille dans les mains. Je viens vraiment tester mes numéros. C'est ça, le rodage. Je le fais à Magog parce que le public est habitué de voir des premières moutures. Mon *show* est encore à ses débuts, je veux avoir le vrai son de cloche d'un public.»

Sur scène, toute la place sera laissée aux textes. Il n'y aura pas de décor. En tout cas, pas encore. L'humoriste de 37 ans a choisi de se concentrer sur l'essentiel. Et de se dévoiler. De A à X, comme dans «Alex».

«C'est un spectacle où je parle beaucoup de moi. C'est un exercice difficile, parce que je suis très pudique.»

L'humoriste arrive quand même à se révéler un peu, pas mal,

beaucoup. Au fil de l'entretien, il révèle le cœur de quelques numéros. On apprend ainsi qu'il est un *control freak* qui s'assume.

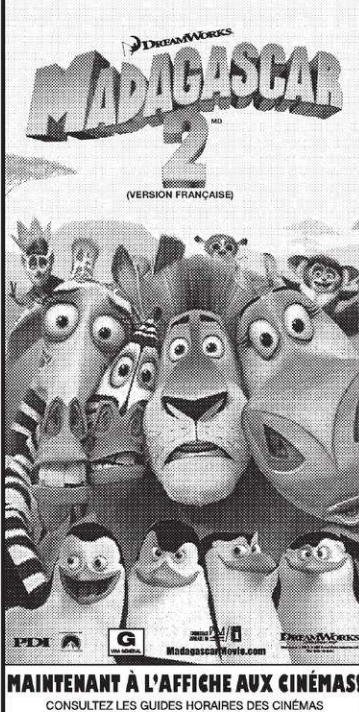
«Ma maison, ceux qui y entrent, mon chum: je contrôle tout! Pour moi, le contrôle, c'est une qualité. Ça rend la vie tellement plus facile. Le lundi, toute ma semaine est planifiée. Je peux déplacer un lavage, mais il faut que je le re-case ailleurs.»

Ouf! Une chance qu'il n'y a pas d'enfants dans le décor...

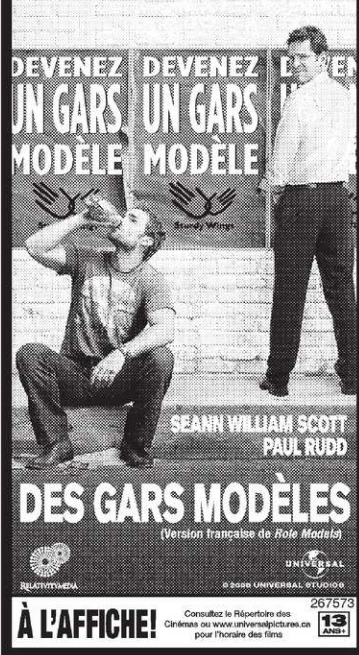
«Tout à fait! J'adore les enfants, mais ce sont les pires ennemis du *control freak*! J'en parle, d'ailleurs, parce que j'ai un numéro sur l'adoption. C'est une question que je me suis posée, il y a quelques années, pour finalement décider de ne pas aller de l'avant. À la place, j'emprunte ceux des autres pour l'après-midi. Je vais parfois chercher ceux de Jean-François Baril, par exemple.»

Les ex-Mecs Comiques sont donc restés des «mecs copains», après leur rupture professionnelle.

**«À RUGIR DE RIRE!
ENCORE MEILLEUR QUE LE PREMIER.»**
WWOR-TV, PAT COLLINS



Danny et Wheeler viennent d'être condamnés à guider des enfants durant 150 heures. Très mauvaise idée.



sume à plusieurs les décisions qu'on prend. Là, je décide de tout, c'est génial pour un *control freak*, mais c'est épeurant. Si je me plante, je le fais tout seul.»

C'est pour ça, peut-être, que ce soir, pour briser la glace, il trainera une feuille ou deux sur planches.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Alex de A à X

Alex Perron

Ce soir et demain, 20 h 30

Vieux Clocher de Magog

Entrée: 25 \$



GAGNEZ L'UN DES 75 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR LA PREMIÈRE!

Présentée par **La Tribune**

Vince Vaughn Reese Witherspoon

Son père à lui
Sa mère à elle
Sa mère à lui
et son père à elle
Tous la même journée.

QUATRE NOËL
Version française de FOUR CHRISTMASSES

LE LUNDI 24 NOVEMBRE À 19H00 AU CINÉMA GALAXY

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion «Quatre Noël», 4204, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Téléphone (jour): _____ Téléphone (soir): _____

Le tirage des 75 laissez-passer doubles aura lieu le 18 novembre. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 7 et 8 novembre.

À L'AFFICHE DÈS LE 26 NOVEMBRE

www.vivafilm.com



Christian Morissette nommé producteur du Grand Spectacle de l'eau

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le Grand

Spectacle de l'eau, prévu pour l'été 2010, a maintenant son producteur délégué. Le fonda-

teur de la maison de disques ProjectArt, Christian Morissette, sera en effet en charge de la production à grand déploiement qui doit être présentée au confluent des rivières Magog et Saint-François, en plein cœur du centre-ville. Celui qui avait notamment lancé le spectacle

De Juliette à Don Juan voit cette nouvelle production comme un beau défi à relever. «Le défi d'une vie, je dirais», précise M. Morissette, qui patauge dans le projet depuis tout près d'un mois.

Trop tôt

«J'en suis à bâtir mon équipe, à voir quelle spécificité on donnera au spectacle, mais il est encore trop tôt pour en parler», souligne le producteur.

Rappelons que le spectacle-événement se déroulera en plein air et s'arrimera autour du thème de l'eau. Le site où auront lieu les représentations devra être réaménagé pour permettre la concrétisation du projet.

C'est le moment, Tom!



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

Séance d'orthographe

Pendant les Jeux Olympiques, nous avons entendu le terme «momentum» ad nauseam dans la bouche de nos journalistes sportifs. Nous avons pourtant des termes aussi jolis que «élan», «entrain», «rythme» ou «erre». Qu'en dites-vous?

Pierre Connolly
Ascot Corner

Le problème avec *momentum*, c'est qu'il est utilisé à plusieurs sauces. Dans certains contextes, il est parfaitement inutile, mais dans d'autres, il pourrait combler un manque.

Commençons par les sports. On entend très souvent dire des athlètes qu'ils ont profité du *momentum*, qu'ils ont su le garder ou qu'ils l'ont perdu. Alors qu'ils peuvent très bien continuer sur leur lancée, profiter de cet élan ou de cette impulsion, conserver le même rythme ou leur erre d'aller. Malheureusement, ils peuvent perdre ce même élan, ce rythme, cette vitesse de croisière ou ne pas avoir su en profiter.

Ce vocabulaire peut s'appliquer à des politiciens en campagne électorale. Mais au lieu de libéraux ou de péquistes qui ont le *momentum*, il suffit de dire qu'ils ont le vent en poupe ou tout simplement l'avance.

Les élus ou les hommes d'affaires essaient parfois de créer un *momentum* dans un objectif précis. On pourrait tout aussi bien parler d'un climat propice, d'une dynamique, d'une conjoncture, de circonstances ou de conditions favorables.

En résumé, le français offre certains mots simples et tout aussi efficaces, mais aussi d'autres expressions plus lourdes, comme *dynamique indispensable*, *impulsion du moment*, *conditions favorables*... Peut-être ne faudrait-il donc pas fermer la porte trop vite à ce mot, d'autant plus qu'il vient d'une de nos langues mères.

Nous verrons ce qu'en fera l'usage. Pour l'instant, *momentum* n'est accepté en français que dans des sens très techniques de la finance et de la physique.

Perles de la semaine

Pour certains élèves, il y a l'oral et les cris.

La lecture permet à l'homme de devenir myope.

La lecture est faite pour ceux qui n'aiment pas écrire.

La grammaire ne sert à rien puisqu'elle est trop compliquée à comprendre.

Les mots commençant par «af» prennent deux «f». Exemple: affaire, affreux, Affrique.

Questions ou commentaires? Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

MÉTÉORES À BÂBORD

Quels sont leurs secrets?
Venez voir de vraies météorites!

C'est tombé au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

819 564-3200 — www.meteores.ca

THÉÂTRE CENTENNIAL

DÉCUPLEZ VOTRE ÉNERGIE EN 2008-2009 AU THÉÂTRE CENTENNIAL!

Mireille Proulx
Le 15 novembre à 20 h

LEAHY
Le 19 novembre à 20 h

MATT HERSKOWITZ
Le 21 novembre à 20 h

La violoniste de jazz Mireille Proulx accompagnée du pianiste John Sadowy.

Musique traditionnelle dansée.

Le pianiste MATT HERSKOWITZ joue Gershwin.

Billets : 819 822-9692.
Consultez au www.centennialtheatre.ca

Abonnements à la carte disponibles.
Tarifs aînés et étudiants avantageux.

Partenaires: Université Bishop's, Culture, Communications et Condition féminine Québec, Patrimoine canadien, Canadian Heritage, Sherbrooke, Ville de Sherbrooke.

LE VIEUX CLOCHER Sherbrooke

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102

CE SOIR L'ASSEMBLÉE

1^{re} partie: Caya
Vendredi 7 novembre

Claude Dubois
Samedi 8 novembre

LES COWBOYS FRINGANTS

Ven. 14 et sam. 15 novembre
Nouvelle supplémenaire le 13 décembre

Arthur L'AVENTURIER
Dimanche 16 novembre

Patrick NORMAN
Vendredi 21 novembre

www.vieuxclocher.com

Partenaires: énergie 106.1, rock 102.7, tqs, La Tribune, 267117.

LE VIEUX CLOCHER Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR Alex PERRON
Vend. et samedi 7 et 8 novembre

Dominic et Martin
Samedi 15 novembre

4 chasseurs
Vend. et sam. 21 et 22 novembre

Francois Massicotte
Supplémentaire samedi 29 nov.

www.vieuxclocher.com

Partenaires: énergie 106.1, rock 102.7, tqs, La Tribune, EstriePlus.com, 267117.

 S&P/TSX 9555,41 -331,79	 TSX CROISSANCE 920,13 -31,29	 \$ CAN 83,92 ¢ US -1,70	 DOW JONES 8695,79 -443,48	 S&P 500 904,88 -47,89	 NASDAQ 1608,70 -72,94	 OR US 731,20 -10,10	 PÉTROLE 60,77 -4,53
---	---	--	---	--	--	--	--

Les Bourses culbutent de nouveau

PHILIPPE MERCURE

MONTREAL — Oubliez l'embellie des derniers jours. Les indices boursiers de la planète continuent d'osciller comme l'électrocardiogramme d'un patient en plein infarctus et ils sont tous repartis résolument vers le bas, hier, coordonnant leur chute avec le pétrole et le huard. Et les signes que ces soubresauts commencent à ronger les nerfs des Canadiens s'accroissent.

Un sondage du Groupe Investors a dévoilé hier que 44% des Canadiens âgés de 60 à 64 ans disent vouloir retarder leur retraite à cause de la crise financière, tandis que 32% des répondants ont déjà commencé à réduire leurs dépenses en se privant de «petits luxes personnels».

Selon l'économiste Hélène Bégin, du Mouvement Desjardins, ces coups de sonde viennent confirmer la dégringolade du taux de confiance des consommateurs canadiens et montrent une chose: «Ce qui s'est passé cet automne a beaucoup affecté le moral des gens.»

«Normalement, le niveau de confiance est affecté par la situation de l'emploi, souligne Mme Bégin. À la limite, de fortes hausses de taux d'intérêt peuvent aussi le miner. Sauf qu'actuellement, l'emploi résiste assez bien, les taux d'intérêt sont faibles et le prix du pétrole a baissé. Donc, c'est vraiment la question des marchés boursiers qui inquiète.»

Et la journée d'hier ne viendra

rassurer personne.

Du pétrole au huard en passant par les Bourses européennes, asiatiques et américaines, à peu près tout a terminé dans le rouge.

À Toronto, l'indice S&P/TSX a perdu plus de 3%, ou 331,79 points pour clôturer à 9555,41 points.

Aux États-Unis, les investisseurs ont craint le pire à la veille du dévoilement des statistiques mensuelles de l'emploi et ont préféré paniquer un jour à l'avance, faisant plonger le Dow Jones de 4,85% et le NASDAQ de 4,34%. L'indice élargi Standard & Poor's500 a fondu de 5,03%, à 904,88 points, après un plongeon similaire la veille.

Même scénario en Europe, où l'indice Footsie de Londres a perdu 5,7% tandis que le CAC-40 de Paris glissait de 6,4% et le DAX de Francfort perdait 6,8%.

La marée rouge a aussi touché l'Asie, où les baisses ont atteint 6,5% à Tokyo, 7,1% à Hong-Kong et 7,6% à Séoul.

Le pétrole a aussi terminé en forte baisse. Au banc des accusés: encore les signes de récession qui laissent présager une baisse de la demande. Le baril de light sweet crude pour livraison en décembre a perdu 4,53 \$ US hier pour finir à 60,77 \$ US; il avait déjà perdu 5 \$ US la veille.

Le dollar canadien a suivi la parade en plongeant lui aussi, perdant 1,7 cent US pour clôturer à 83,92 cents US.

«Ce qu'on voit aujourd'hui,

c'est quelqu'un qui vient te taper sur l'épaule et qui te dit: 'Ne pars pas en peur. Tu es encore en récession' », dit Vincent Delisle, stratège boursier chez Scotia des Capitaux.

Selon M. Delisle, cette tape sur l'épaule est venue en partie des banques centrales européennes, qui ont annoncé hier des baisses de taux directeur. La Banque d'Angleterre n'a pas lésiné en sabrant le sien de 1,5%, tandis que la Banque centrale européenne l'abaissait de 0,5%.

«Les baisses de taux sont un

couteau à deux tranchants, dit M. Delisle. Elles amènent éventuellement du bon, mais quand on les baisse de façon aussi précipitée, ça veut dire une chose: ça ne va pas bien.»

Il n'en fallait pas plus pour tout précipiter vers le bas dans le contexte d'instabilité actuel. Et selon M. Delisle, il faudra s'habituer. Le marché baissier est loin d'être terminé, avertit-il, et la volatilité n'a pas fini de faire des siennes.

«Les investisseurs ont la mèche plus courte. Les grands in-

vestisseurs utilisent davantage de leviers, ce qui amplifie les mouvements. Et les gens sont dans un mode tellement court terme qu'ils surréagissent à des nouvelles», dit le stratège pour expliquer les «swings assez impressionnants» qu'il voit par les temps qui courent.

La bonne nouvelle dans tout ça, c'est que malgré les inquiétudes, les Canadiens continuent de cotiser à leur REER. Selon le sondage réalisé par le Groupe Investors, 67% des Canadiens (73% des Québécois) qui en détiennent un ou prévoient en ouvrir un ont l'intention de cotiser autant ou davantage que l'an dernier. (*La Presse*)

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 6 NOVEMBRE

TAUX DIRECTEUR : 2,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	1 AN
BANQUE ROYALE		6,35	6,70	7,20	2,50	1,25	1,25	1,75
CIBC	-	6,65	7,05	7,20	0,20	1,25	1,25	1,75
BMO BANQUE DE MTL		6,65	7,05	7,20	1,00	1,25	1,30	1,90
BANQUE SCOTIA	4,00	6,35	7,04	7,20	1,50	1,50	1,65	1,90
TD CANADA TRUST	-	6,35	7,05	7,20	0,05	1,25	1,30	1,90
BANQUE NATIONALE	4,00	6,30	6,75	7,20	0,02	1,25	1,30	1,90
BANQUE LAURENTIENNE	4,00	6,30	6,75	7,20	0,05	1,25	1,30	1,90
BANQUE HSBC CANADA	-	6,35	6,75	7,20	2,00	1,25	1,30	1,90
CAISSES DESJARDINS ESTRIE	4,00	6,25	6,70	7,20	0,00	1,50	1,55	1,90
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	1,50	1,55	1,90
LA CAPITALE	-	6,34	7,04	7,19	-	-	-	-
PROMUTUEL	4,00	6,19	6,65	6,20	3,00	1,75	1,85	2,60

SOURCE: CANNEX

C'est votre dernière chance.

(Ca tombe bien, car vous êtes doublement chanceux.)

- 1- Pour un temps limité, tous les modèles 2008 en stock affichent des **prix révisés à la baisse.****
2- En plus, profitez d'un taux à partir de **1 % à l'achat* ou d'un taux à partir de **2 % à la location*.****

MODÈLES	323i 2008	328i 2008	528i 2008	X3 3.0i 2008	X5 3.0si 2008
PDSF initiaux	35 900 \$	41 000 \$	59 900 \$	45 300 \$	61 900 \$
PRIX RÉVISÉS ^y	32 310 \$	36 900 \$	53 910 \$	40 770 \$	55 710 \$
Nouvelles mensualités	398 \$ 0 \$ / mois pendant 39 mois acompte	459 \$ 0 \$ / mois pendant 39 mois acompte	759 \$ 0 \$ / mois pendant 39 mois acompte	559 \$ 0 \$ / mois pendant 39 mois acompte	779 \$ 0 \$ / mois pendant 39 mois acompte

267272

Suprem Automobile 4620, boul. Bourque Sherbrooke
819 821-9272 www.supremautomobile.com

[illegible]

Bourse en bref

Sociétés Estrie	06-11-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.90	-0.40	-7.55%	302 742
Domtar Cp	2.70	-0.10	-3.57%	133 666
Shermag Inc.	0.06	-0.01	-8.33%	10 400

Indices Québec	06-11-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1001.74	0.71	0.07%	-23.06%
Indice Québec 120	971.34	-0.24	-0.02%	-28.75%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	06-11-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Les Industries Dorel	31.19	2.19	7.55%	368 663
Industries Lassonde Inc.	38.72	1.47	3.95%	250
BCE Inc.	36.49	1.01	2.85%	4 034 585
Molson Coors Brewing Company	49.96	0.96	1.96%	2 791
Laboratoires Paladin Inc.	10.20	0.80	8.51%	4 990
Goodfellow Inc.	6.50	0.75	13.04%	4 400
Transcontinental Inc.	12.49	0.72	6.12%	87 690
Banque Laurentienne du Canada	42.54	0.68	1.62%	66 225
Metro Inc.	31.94	0.60	1.91%	369 003
Logibec Groupe Informatique Ltée	14.20	0.45	3.27%	500
Power Corporation du Canada	28.45	0.45	1.61%	422 210
Quincaillerie Richelieu Ltée	15.10	0.41	2.79%	14 620
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	8.35	0.32	3.99%	496 426
Bellus Health Incorporated	1.00	0.32	47.06%	105 363
Mines Virginia Inc.	3.25	0.20	6.56%	31 800

IQ-120 : Les plus fortes baisses	06-11-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	49.79	-1.35	-2.64%	1 938 838
Groupe SNC-Lavalin Inc.	33.37	-1.14	-3.30%	878 136
Corporation Financière Power	31.15	-0.85	-2.66%	390 557
Cogeco Câble Inc.	30.92	-0.78	-2.46%	62 884
Cogeco Inc.	21.50	-0.75	-3.37%	2 480
Groupe BMT Inc.	18.02	-0.48	-2.59%	700
Boralex Inc.	7.85	-0.45	-5.42%	25 884
Cascades Inc.	4.90	-0.40	-7.55%	302 742
Unit-Sélect Inc.	20.61	-0.39	-1.86%	3 696
Transat A.T. Inc.	11.50	-0.33	-2.79%	0
Atrium Innovations Inc.	11.16	-0.33	-2.87%	19 444
AbitibiBowater Inc.	2.09	-0.32	-13.28%	252 364
Groupe Canam Inc.	7.42	-0.22	-2.88%	1 022 940
Theratechnologies Inc.	1.75	-0.22	-11.17%	316 173
Héroux-Devtek Inc.	4.70	-0.17	-3.49%	1 087

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	06-11-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.65	-2.72%	12 296 723
Banque Royale du Canada	46.70	-0.02%	5 159 302
BCE Inc.	36.49	2.85%	4 034 585
Groupe CGI Inc.	9.55	1.17%	2 637 504
Ressources KWG inc.	0.02	33.33%	2 451 500
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.06	10.00%	2 079 600
Banque de Montréal	43.10	0.35%	2 010 279
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	49.79	-2.64%	1 938 838
Rona inc.	12.00	1.61%	1 403 415
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.09	-5.56%	1 251 514
Groupe Canam Inc.	7.42	-2.88%	1 022 940
Groupe SNC-Lavalin Inc.	33.37	-3.30%	878 136
Banque Nationale du Canada	45.87	0.26%	755 346
TSO3 Inc.	0.34	-2.86%	704 400
Wamex Inc.	0.05	-16.67%	583 000

D'un Océan à l'autre ...	06-11-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	586.51	-5.63%	-51.98%
Indice Alberta 25	853.60	-5.50%	-40.63%
Indice Prairie 10	1138.06	-4.68%	-45.40%
Indice Ontario 40	851.39	-3.12%	-34.22%
Indice Québec 30	1001.74	0.07%	-17.87%
Indice Atlantique 15	1322.81	0.69%	-18.08%

Variation depuis 1 an

Indice	1 an
ICB-20	-52.17%
IAB-25	-32.10%
IP-10	-35.59%
IO-40	-37.06%
IQ-30	-24.11%
IA-15	-25.21%

jeudi 08 novembre 2007 au jeudi 06 novembre 2008

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

AbitibiBowater ferme son usine de Donnacona

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — En pleine campagne électorale québécoise, AbitibiBowater a confirmé hier la fermeture définitive de son usine de papier d'impression commerciale de Donnacona, près de Québec, dont les activités étaient interrompues depuis la fin janvier.

«Nous avons été trahis», a lancé Robert Drolet, président du syndicat local, affilié à la CSN. Quelque 250 syndiqués travaillaient pour AbitibiBowater à Donnacona.

M. Drolet soupçonne l'entreprise montréalaise d'avoir décidé de fermer définitivement l'usine dès novembre 2007,

alors qu'une fermeture temporaire avait été annoncée.

Le syndicat accuse en outre le gouvernement du Québec de s'être «ligué» avec AbitibiBowater, «dans le plus grand secret», pour transférer les activités de Donnacona vers les usines de Dolbeau-Mistassini et de Shawinigan (arrondissement de Grand-Mère).

Selon la CSN, Québec a autorisé l'entreprise à «se désengager de son obligation d'exploiter de façon continue» l'usine de Donnacona jusqu'en 2011.

En conférence de presse à Montréal, le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, a soutenu que la décision avait été prise afin

de maintenir les activités dans les installations d'AbitibiBowater situées à Grand-Mère et à Dolbeau-Mistassini. Quelque 500 emplois ont été sauvés dans la première usine, tandis que 300 emplois ont été maintenus et 40 autres créés dans la deuxième.

«Malheureusement, Abitibi nous a dit clairement (...) «Donnacona, ça va fermer, il y a maximum cinq pour cent de chances qu'on le laisse ouvert», a-t-il déclaré. On a réussi à en sauver deux; on a fait notre job.»

AbitibiBowater a par ailleurs annoncé hier avoir essuyé une perte nette de 302 millions \$ US, soit 5,23 \$ US par action, au cours de son troisième trimestre.

DÉFICIT OU PAS DÉFICIT ?

« Tout le monde a raison... et tout le monde a tort »

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors, déficit ou pas déficit? Les finances du Québec sont-elles dans le rouge de 5,8 milliards \$ comme le calculent l'Opposition et le vérificateur général ou sont-elles équilibrées comme le soutiennent Jean Charest et sa ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget?

Tout le monde a raison... et tout le monde a tort, répond le professeur d'économie, Luc Savard, de l'Université de Sherbrooke lorsqu'on lui soumet le problème. «C'est une question comptable. Tout dépend du point de vue, de l'angle avec lequel on fait les calculs», a-t-il expliqué.

«La méthode comptable du gouvernement est de suivre certaines voies traditionnelles. Sa logique est de dire, à titre d'exemple, que je construis un pont aujourd'hui qui va être bon pour cinquante ans. Je peux donc amortir son coût de construction sur plusieurs années», a-t-il imaginé.

Il reste que, oui, le Québec voit sa dette accumulée croître même si, depuis le milieu des années 1990, ses budgets sont équilibrés. Cette dette s'élève à près de 150 milliards \$. «L'important est de voir la proportion de la dette par rapport au produit intérieur brut ou de comparer la dette avec les actifs afin de voir quelle est la dette nette. Ce qui est rassurant, c'est de voir que les ratios sont à la baisse au Canada et au Québec

depuis 1995», a-t-il souligné.

Au sujet des actifs et de l'intention de Mario Dumont de privatiser une partie d'Hydro-Québec, il rappelle tout d'abord que la privatisation d'Hydro-Québec n'a pas amélioré la position énergétique de cette province. De plus, le fait d'appliquer, comme le propose M. Dumont, le fruit de la vente de parts dans Hydro-Québec sur la dette du Québec n'aura pour ainsi dire pas d'effet. Oui la dette baissera de, disons 1 milliard \$ mais, en même temps, les actifs baisseront d'autant. Et du même souffle, le Québec se privera d'une partie des profits annuels de la société d'État.

Par ailleurs, interrogé sur les prévisions économiques de Mme Jérôme-Forget, M. Savard a estimé que la ministre a sûrement choisi le chiffre le plus haut dans la fourchette de croissance calculée par les spécialistes de son ministère.

Ainsi, elle prévoit une croissance économique de 0,8 pour cent, cette année, et de 0,6 pour cent, l'an prochain. Or, signale M. Savard, plusieurs économistes comme lui anticipent plutôt une faible récession au Québec pour les prochains mois.

«Mais elle a raison de dire que l'effet de la crise sera moins important au Québec», a-t-il déclaré en rappelant que les ministres des Finances et les chefs d'État dorent toujours un peu plus la pilule, de crainte d'un effet amplificateur sur les investisseurs et les épargnants s'ils noircissent la situation.

L'HIVER AU QUÉBEC, ON ROULE AVEC DES PNEUS D'HIVER!

Un cahier spécial à lire dans notre édition du samedi 8 novembre

Québec

LE **SPÉCIALISTE** DE L'ABRI D'HIVER

DEPUIS 26 ans!

Nous doublons la garantie!

TOILE DE «CARPORT»
HALL D'ENTRÉE
ABRIS SUR MESURE

Distributeur autorisé **HARNOTT**

30% plus fort
Tubulure et toile plus épaisses

6211, boul. Bourque, Sherbrooke

819 864-6854
www.canevabec.com
RBQ : 8273-0607-20

NOUVEAUX FORFAITS À PARTIR DE

15 \$

PAR MOIS*
**AUCUNS
FRAIS D'ACCÈS
AU RÉSEAU**
pour éviter que votre
budget s'envole

Sherbrooke vendredi 7 novembre 2008 - **La Tribune**

21



**LA NOUVELLE
GARANTIE DU
PROPRIÉTAIRE**

1. Aucuns frais d'accès au réseau
2. Service gratuit d'alertes par texto pour contrôler votre budget
3. Aucun contrat à terme requis
4. Vous êtes récompensé par des FidoDollars^{MC} à chaque utilisation de votre téléphone

MAGASINEZ SUR FIDO.CA
Passez à un magasin
Composez le 1-866-301-3436

VOUS VOUS SOUCIEZ DE L'ENVIRONNEMENT ? NOUS AUSSI. ADOPTEZ LA FACTURATION EN LIGNE. VISITEZ FIDO.CA/MAFACTURE.

* Les frais liés au temps d'antenne local supplémentaire, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés aux services supplémentaires sélectionnés et les taxes exigibles sont en sus et sont facturés mensuellement. Les offres et la tarification sont sujettes à changement en tout temps. ^{MC} Fido & dessin et FidoDollars sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. © 2008 Fido Solutions Inc.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers.
Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce
en cours de publication. On peut annuler après
la première parution, cependant la facturation
s'établira obligatoirement pour le nombre de jours
de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT !

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

TOUR D'HORIZON

ENEZ FAIRE le PARTY AVEC NOUS
vendredi le 7 nov. 2008 au Bar Salon
Commercial d'East Angus. Orchestre dès
22h, The Belly Trio (Pascal Labonté et
Cie). Entrée gratuite. On vous attend en
grand nombre. Inf.: 819 832-4829.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À QUI LA CHANCE? Maison de ville, const.
neuve 2008, sur 2 étages plus s-sol. Secteur
Mi-Vallon, 2 c.c., 2 s.b., fini tendance. Disp. mi-
novembre. Unité du centre 139 500\$ tx inc.
1830 pi car, 149 500\$ tx inc., unité du centre
2160 pi car. Visite libre samedi et dimanche de
13h à 16h. **819 823-2134.**

À VENDRE OU À LOUER

Quartier nord, secteur résidentiel, maison de
ville formule condo, 3 c.c., 2 étages avec s-sol
fini, cour arrière privée, aménagée clôturée et
ensoleillée, 2 espaces de stat. Libre imm. très
bien entretenu et impeccable, près de tous les
services. Entretien extérieur de l'immeuble et
du terrain, chauffage, eau chaude, assurance,
gazon et déneigement exécutés et défrayés
par la co-propriété. **819 864-4972.**

MAISON UNIFAMILIALE, sous-sol fini, plan-
cher bois franc, armoires en bois, fenêtres
neuves, 3 c.c., 2 s. bains, piscine, secteur ré-
sidentiel, près écoles. Arrondissement Rock
Forest. Tél. : 819 821-8185, 819-822-5107.

NOUVELLE annonce

Pour plus de visibilité, ajoutez un logo
Les Annonces Classées de La Tribune
819 564-2222

SECTEUR UNIVERSITAIRE, joli cottage im-
peccable, 8 grandes pces, aires ouvertes, so-
larium 4 saisons, bois franc, comb. lente. Prix
réduit. **Immeuble Diane Ricard**, courtier imm.
agréé, **819 564-1492.**

VIEUX NORD - 1659 PROSPECT, maison
unifamiliale, 2 étages, brique, 3 grandes c. à
c., remise: 250 000\$. **819 212-1164.**

12 MAISONS MOBILES

ST-ÉLIE, maison mobile, 2 c.c., idéal pour
petit budget. Grand terrain. Entrée lav-séch., s.
bains complète, 74 900\$. Tél.: 819 212-2100.

20 TERRES, TERRAINS

À VENDRE À BEAULAC, terrain 17 ACRES
2 petites maisons, garage et/ou petite écurie,
poss. pacage. Vue Lac Aylmer 70 000\$ nég.
418 458-2981 / 418 332-0396 / 819 877-3011

BEAUX TERRAINS

Promotion d'automne!

Faites vite, très bien situé à 1.7 km de l'Univer-
sité. Nouvelle rue : 21 terrains. 11 terrains
pour maison uni-familiale ou duplex à partir de
40 000\$/ch. 10 terrains pour maison jumelée,
60 000\$/ch. Mode de paiement, dépôt 5000\$,
balance début avril. Frais de notaire inclus.
Info.: **819 564-5028.**

NORTH HATLEY, 4 acres, situé à 1.5 km du
village, vue sur lac Massawippi. Prix pour ven-
dre. Immeuble Diane Ricard, courtier imm.
agréé, **819 564-1492.**

NOUVEAU! TERRE DE 102 ACRES, Ch.
Lawrence, près de La Patrie, droit de const.
résidentielle, 2 camps de chasse équipés +
1 tour de guet. 145 000\$ nég. **819 572-8371.**

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés
1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées.
Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCE À VENDRE

BAR LAITIER À MAGOG
Excellent chiffre d'affaires, grand potentiel.
819 575-6362.

38 CLIN D'OÏLE

BONNE FÊTE FANNY !



20 ans
Ça se fête !

XXX

267234

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD, 5½ libre, chauffé,
eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons.
819 564-7442, 819 822-8029.

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir
de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immé-
diatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

4½, 12e AVENUE NORD
Près Cégep et 24-juin. Chauffés, eau ch.,
pl. flottant, entrée lav.-séch. 819 563-2847.

4½, 5½ GRANDS, DANS TRIPLEX
près services et hôpitaux Pas d'animaux.
Libres imméd. 819 346-9036.

4½, 5½ LIBRES IMMÉD., près des services,
cégep, 24-Juin, CHUS. **819 562-2945,**
819 829-0004.

*** 4½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP ***
Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton:
590\$/ms.65 Bruno-Dandenaault. **819 678-3452**

4½ - 950 DES BLÉS, 2E ÉTAGE,
505\$/mois eau ch. incluse. Libre imm.,
819 791-4476.

4½ CH. EAU CH. FOURNIE
500\$, libre immédiatement.
400 12ème Avenue nord. 819 791-0904.

4½ DANS MAISON NEUVE, 1ER PL.,
très près CHUS Hôtel-Dieu, 700\$/mois non
ch., libre imm. **819 565-8163., 819 679-8163.**

4½ FLMT, rue Jetté, 450\$/mois, eau ch. in-
cluse, balcon et porte patio, entrée lav.-séch.
Aussi 3½ - 395\$, libre imm. **819 563-1895**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 pces, 1060 CONSEIL
Spacieux logements au r.-de-ch. et au 4e
étage, immeuble calme avec ascenseur. Près
des services. Pour 1er novembre. R.-d.-ch. à
540\$, 4e à 550\$. Info: 819 565-7170.

4½ RÉNOVÉ PRÈS DU CÉGEP
585\$ chauffé, eau chaude, stat. Personnes
sérieuses. **819 888-1043 / 819 348-9345**

4½ RUE THÉRÈSE-LEFEBVRE,
Libre 1er décembre, 505\$, bien situé, bien
éclairé, gazon et boisé en arrière. Vue sur
montagnes. 819 791-1358.

5½ NEUFS STYLE CONDO à louer, avec ga-
rage intérieur, près Hotel-Dieu, 895\$/mois.
Disponibles 1er déc. 819 822-9266

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

142 WELLINGTON S., 2½ : 375\$ tout inclus. 3½ : 400\$ tout inclus. 429 Galt Ouest, 2½ : 400\$ tout inclus. 443 Galt Ouest, 4½ : 500\$ rien d'inclus. Rue Brooks : 3½, 485\$ tout inclus. Edith: 819 821-0366

1685 de COURVILLE, 3½, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS 2½, 4½ chauffés, éclairés. 819 823-9417.

1998 DUBREUIL Très grands 3½ disp. 1er janv. et 4½ imméd. Pl. flottant, 1er étage, frais peints, qualité sup. Près services. Pas d'animaux. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

3½, 4½ Place des Roseraies, bus 7 et 11, intercom, caméra, protect-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

3½ A SOUS-LOUER, très propre, 1er déc. 393\$/mois chauffé, eau chaude, buanderie sous-sol. Enquête de crédit demandée, tranquille et sérieux. A voir. Cell.: 819 574-6746.

3½ FLAMBAINT NEUF, style condo, très beau, bien éclairé, prêt pour décembre, 340 12e Avenue Nord, 819 569-3410.

3½ rue Galt O. (U. de S.), chauffé, eau chaude, poêle et réfrig. 5 ½ chauffé, eau ch. poêle et réfrig. Info.: 819 564-0551.

3½ SEMI-MEUBLÉ, 430\$/MOIS, ch. eau ch., laveuse-séch. au sous-sol., libre imm. Apr. 15h.819 820-7754 ou rép.

4½, 1067 WORTHINGTON chauffé, eau chaude, libre imméd., 515\$/mois. 819 823-0713

4½ au 428 GALT OUEST. 475\$, chauffé,e au chaude, libre immédiatement. 819 572-4285.

4½ BELVÈDÈRE SUD libre 1er novembre, 368\$ non-chauffé. 819 566-8934

4½ PCES - GRAND Plancher bois franc, balcon. 600\$/mois. 50\$ de rabais chaque mois jusqu'au 30 juin. Novembre gratuit. Libre 1er nov. 819 566-9386.

4½ près des services. Libres imméd. 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

5½ DANS 4 LOG. 1er plancher, 3 c.c., pl. flottant, remise, 472\$/mois. Tél.: 819 569-7904; 819 570-6207

5½ GRANDES PIÈCES, libre 1er décembre: 570\$/mois, rabais 100\$ pour le 1er mois, tout inclus, près des services, accès facile CE-GEP/Univ. Karine ou Mélissa 819 564-7844

5½, planchers bois franc, très ensoleillé, dans l'ouest. 565 \$ rien d'inclus. Brique, balcon. Libre immédiatement. Info.: 418 951-4108.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest. 819 575-1078 / 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 4½ - 5½ * Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. 819 574-5604 / 819 348-2137.

BEAU 4½, près Université Eau ch. fournie. Libre 1er déc. 819 564-4073 / 819 823-0992

Cession de bail, Gratuit * jusqu'en janvier. 5½, Alexandre, rez-de-chaussée, entrée lav./séch., lave-vaiss., bcp de rang., près de tout, transport en commun, aucun tapis, 509\$/rien inclus.Enquête de crédit. Tél.: 819 562-4712.

PROMOTION SPÉCIALE pour novembre: 1 mois gratuit sur bail d'un an. Face Université. Pour étudiants. 819 569-9530, 819 864-6030.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er CHOIX, céramique et bois franc. PRIX RÉDUIT: 3½ à louer à 475\$, 4½ à 565\$. Près de tout. 819 822-1220.

3½ - 440\$ ARR. R-FOREST. chauffé, eau chaude fournie, près de tous services. 819 578-8161

5½ TRES GRAND ensoleillé, très propre, rue Pavillon, peinture neuve, 650\$ rien d'inclus, libre. 819 578-7331 ou 819 564-7331.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ au 941 FULTON. 350\$, eau chaude, buanderie. Libre imméd. 819 572-4285.

2½, 3½, 4½, 5½ VIEUX NORD Style condo, près de Cité des Rivières Édifice sans fumée, boiseries Pas d'animaux. 819 346-9036

2½, 947 FULTON. 385\$, meublé, eau chaude, libre immédiatement. 819 572-4285.

2½ rue PROSPECT - 6½ rue DUFFERIN Chauffés, eau chaude, stat., espace de rangement, endroit tranquille. 3½, 4½, 5½, rue La-fontaine, East Angus. Aussi autres grandeurs et endroits disponibles. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE

670 McGregor, app. 201 819 563-4809, 819 678-5058, 819 566-1745

4½ - 5½ immeuble propre et tranquille, 615 McGregor, libres. Info: 819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO 2630 Prospect, 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. 819 437-8088

4½ BEAU GRAND - RUE ELGIN 2 gr. c.c., r.-de-ch., entrée lav.-séch. Jean-Philippe 819 212-2100

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

4½, NORD, PRÈS CARREFOUR Cul-de-sac, pl. béton, 2e étage, 510 \$/mois non chauffé. 205 Candiac #1. 819 821-3772

4½ PCES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, remise intérieure, aspirateur central. Très propre! Pour renseignements : 819 820-4167; après 18 h : 819 823-1571.

4 PCES, IDÉAL POUR PERS. SEULE chauffé, pl. bois fr, céram. Ambiance familiale, Bi-génération. Libre imm. 600\$ 819 348-9089

4½ près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

4½ TRÈS GRAND Sylvio Lacharité, aires ouvertes, rien d'inclus, bois fr. et céram., remise ext. 2 mois gratuits sous conditions:675\$/mois Jour 819 563-9732/Soir: 819 565-8000

5½, 6½, DANS DUPLEX, VIEUX NORD secteur Cité des Rivières, frais peint, pas d'animaux. Libre imm. Tél. 819 346-9036.

5½, 886 Malouin 3 c.c., cuisine et s. bains à neuf, 2 balcons, près parc St-Alphonse, 665\$ non chauffé. 1er mois gratuit. 819 570-7875

5½ DANS QUADRUPLEX rue sans issue, paisible, libre, rabais 50\$/ms jusqu'en juillet, 1 mois gratuit ou poêle et frigo fournis. 819 829-6439; 573-5012, 345-6818

5½, STYLE CONDO dans 6 log., libre octobre, 2 balcons, bien éclairé et tranquille: 675\$. 819 823-9618

6½, rue DE MONTRÉAL. 3e étage, pl. flottant, 2 réfrigérateurs, cuisinière, lav.-séch. inclus. 660\$ / mois, non chauffé. Libre maintenant. 819 822-1356.

ATTENTION LIBRE IMMÉDIATEMENT, studio 1½ avec vue sur la ville, chauffé, eau chaude, piscine et sauna, pl. flottant, service de buanderie, près carrefour Estrie et golf. 498\$ meublé ou 465\$ non meublé. Appelez à frais virés, 418 802-4731 demandez Rémi.

GRAND 3½, PRES LAC DES NATIONS, rue tranquille, salle de lavage privée avec lav.-séch. inclus. 475\$/mois, chauffage et eau chaude auX frais du loc. Libre imméd. 819 829-5884

GRAND 3½, rénové, coin tranquille, cul de sac, 462\$ / mois, chauffé, eau chaude, libre 8 novembre. Novembre gratuit. 819 674-6425

NORD, 3½, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle. Libre imm. Cellulaire: 819 679-1417

URGENT !!!

Pour plus de visibilité, ajoutez un logo Les Annonces Classées de La Tribune 819 564-2222

PRÈS PARC JACQUES CARTIER, 1½, 3½. 819 820-8323, 819 864-6030.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG Grands 4½ bien éclairés, rue Merry Nord, à partir de 595\$ non chauffés. Libre immédiatement. 819 570-7653 ou 819 347-5669.

À MAGOG Luxueux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 5½ rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1000\$ non chauffé. 4½ 2e étage, 1100 pi ca: 750\$ non-chauffé. Libres imm. Références demandées. 819 347-5669 ou 819 570-7653.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR Libre immédiatement Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

À 30 MIN. DE SHERBROOKE., Comme à la campagne, grand 6½, 600\$/mois. 819 826-2534.

EAST ANGUS 3½ - 350\$, 4½ - 400\$, 5½ - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

ENTIÈREMENT RÉNOVÉE 2008, 3 c.c., stat., déneigement, bus 9 direct U. de S. 5 min. centre-ville, n. fum., libre 1er janv. 1 200\$ tout inclus. 819 674-0480.

MAISON À SOUS-LOUER, Sherb. Nord, 4 c.c., salle fam., 2 s. bains, chauff. élect., grand terrain, 850\$. Info.: 819 562-7709.

58 MAISONS À LOUER

QUARTIER MI-VALLON (ROCK FOREST) Jolie maison 7½ pces, 2 c.c. 2 s. b, meublée, tout équipée, t. inclus, ch., éclairée, déneigement, câble, net, libre janvier , 1300\$/mois: 819 563-2591. pierrette.07@hotmail.com

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

64 CONDOMINIUMS À LOUER

MAGOG, BEAU CONDO 2 c.c., avec bain tourbillon, foyer, tout meublé, 650\$/mois, à la saison ou à l'année. Tél: 819 663-8856.

65 VACANCES, CONDOS

CONDOS FLORIDE, 1 ou 2 c.c., secteurs Lauderhill, Lauderdale Lakes et Inverrary.3 ou 4 mois, 1400\$ à 1900 \$/mois. 55 ans et +, non fum., pas d'animaux. Photos disponibles si sérieux. Bien décorés. 819 769-0233

66 CHAMBRES À LOUER

4 CHAMBRES POUR ÉTUDIANTS UNIVERSITAIRES, dans maison rénovée 2008, libre 1er janv. stat., déneigement, gr. terrasse, 5 min. centre-ville, n. fum.,bus #9, direct U. de S., 310\$ tout. inclus chac. 819 674-0480.

BUNGALOW À PARTAGER avec un autre locataire grande chambre meublée privée, tout compris. à 5 minutes du Chus. 819 437-9820

DANS L'OUEST, 2 CHAMBRES dans 5½, libre imm., non-fumeur. Cuisine partagée, stat., bus, 250\$ t. inclus. + net. 819 823-1145.

ÉTUDIANT, 1 cham. sur 4 à louer dans un grand 9½, tout incl., meublé, lav.-séch., 2 salons, 2 s. b., a/c, internet hv., tv. 819 821-4035.

UNIVERSITÉ - ÉTUDIANTS. À compter de 200\$ / mois tout inclus. 819 572-4285.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER dans une bâtisse de 12 211 pi car. avec bureaux, 28pi. haut, avec débarcadère. Libre1er janvier 09, rue Longpré. Pour + renseignements, contacter Dave, 819 563-7374, poste 112.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT 3000 PI CA Porte de garage, chauffage inclus. 550\$/mois. Tél. : 819 572-1131

LOCAL 28 X 33, PORTE 9½ X 10 pi. Idéal pour petite entreprise. Rue Galt Est. 819 347-1148, 819 574-4468.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CAMION FORD F150 2001 4 x 4 King cab, autom., tout équipé. Prix: 6900 \$. Tél. : 819 846-6991 ou laissez message.

DODGE DAKOTA SPORT 2001 V8, manuel, 122 000 km, tout équipé, très propre, 6 500\$. Tél.: 819 838-4486.

VAN DODGE 2000, 156 000 km, bon état, 3 500\$. Info.: 819 845-4905.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU 3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211 ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

103 PNEUS

1000 PNEUS HIVER NEUFS ET USAGÉ-Toutes grandeurs, autos et camions, aussi roues usagées et pneus VTT, 15\$ et plus chacun, pose et balancement gratuits à l'achat. 819 347-6652

1 819 571-0201 Pneus usagés toutes grandeurs, 5000 km ou - . Pose et balancement 6\$ et +/-roue.Pour rendez-vous : 819 846-4753

2 PNEUS D'HIVER RECHAPPÉS avec clous, H-78-14, 25\$/ch. 4 PNEUS D'HIVER Toyo sur roues GM 215-70R15, 50\$/ch. 2 pneus Roadhandler sur roues GM P205-75R14 à l'état neuf, 75\$/ch. 819 562-1614.

4 PNEUS D'HIVER 215-75R15, sur roues, 240\$. 819 566-4499.

103 PNEUS

4 PNEUS D'HIVER P205-60R16 sur jantes et enjoliveurs. Tél.: 819 346-0318.

4 PNEUS D'HIVER POWER KING PLUS avec roues GM, P215/20R15, très bons, 350\$. Tél.: 819 822-1086 rép.

4 PNEUS D'HIVER ULTIMA P215-70R15, 4xP-185-65R14, 4xP175-70R13 819 877-2594, 819 572-2595

ATTENTION pneus d'hiver neufs, toutes grandeurs moins cher que la compétition. 819 846-0020.

104 AUTOS À VENDRE

2001 INTREPID ES, tout équipé, cuir, bas mil., méc. A-1, entretenu comme un bébé, 4995\$.Tél.: 819 823-6729, 819 432-3077.

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

HYUNDAI SONATA GL 2004 mot. V6 2.7 li, autom, A1, pneus d'hiver inclus, TPS incluse. 5900\$. Futures Autos Sherb. 819 562-1681, cell.: 819 572-4192.

PONTIAC MONTANA SV6 2005 53 500 km, tout équipé et plus. 11 950\$. 819 565-4675.

Faut VOIR ! Pour plus de visibilité, ajoutez un logo Les Annonces Classées de La Tribune 819 564-2222

TRANSFERT DE LOC., PONTIAC VIBE 2007, noire, aut., a/c, cruise, vitres élect. et teintées, 374.15\$/ms avec txes. 819 820-4676

104 AUTOS À VENDRE

Besoin d'une auto? Aucun cas refusé* Réponse en 10 minutes, aucun comptant requis*. www.creditaccorde.com 819 829-5073 * Certaines conditions s'appliquent. 267839

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT motoneige. Bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

ACURA INTEGRA RS 91, 118 000 km, 2000\$ de réparations, pneus hiver-été sur jantes: 1800\$. TV 36 po RCA, 4 ans: 800\$. Le tout nég. 819 845-5340 / 819 580-2437

HONDA ACCORD LX 1999, entretien selon les recommandations, plusieurs pièces changées récemment, autom., clim., cruise, vitres élect., 5000\$. 819 565-9815.

HONDA CIVIC 1995, 235 000 km, auto., air clim., prix: 1200\$. Info.: 819 565-7195.

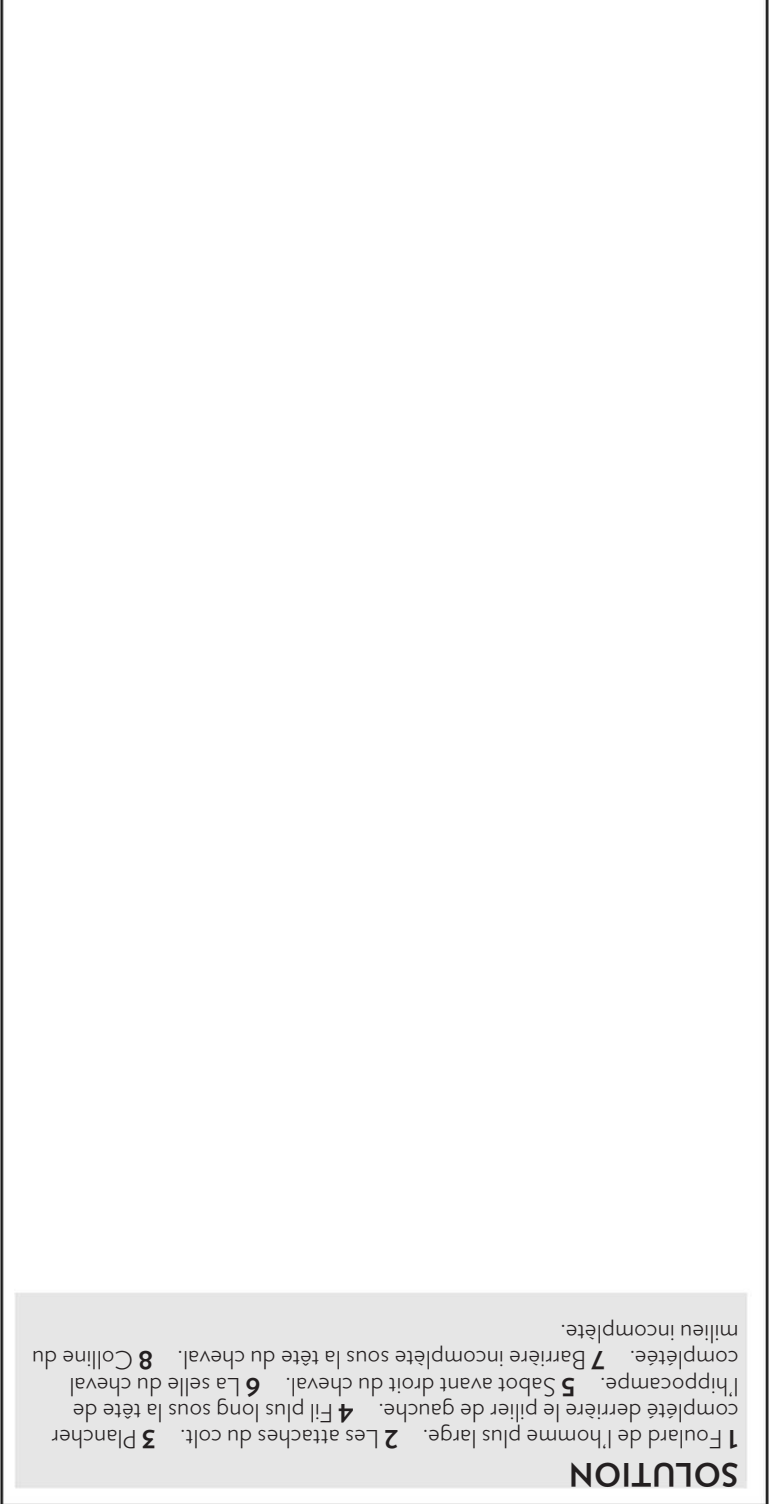
TOYOTA COROLLA 1999, 108 000 km, très propre, radio, c/d, a/c, prêt pour l'hiver, démarreur à distance 4 800\$ nég. 450 770-1960

TOYOTA TERCEL 1997, 2 po., 157 400 km, dém. à dist., pneus hiver + été, inspectée, par-faite condition., 3 800\$. Tél.: 819 926-0540.

VAN OLDSMOBILE 1998, tout équipé, mécanique et carrosserie A1, 120 000 km, pneus hiver et été A1. Prix: 4 200\$. 819 843-6062.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



Votre horoscope



du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Il faut qu'une chose soit vide avant de pouvoir être remplie. Il est temps de vous débarrasser de tout bagage superflu susceptible de vous freiner et de vous empêcher d'atteindre le niveau supérieur. Compte tenu de la présence du Soleil, de Mars et de Mercure en Scorpion, ces jours d'Automne peuvent voir survenir d'agréables transformations à votre environnement. Il suffit de ne pas leur fermer votre porte.



du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Tandis que la Lune arrive en Poissons, Signe jugé incompatible avec le vôtre, vous devriez probablement laisser parler quelqu'un sans intervenir - et ce, même si ses propos vous exaspèrent. Une discussion avec une personne obstinée ne vous rapporterait qu'un sentiment de frustration. La meilleure arme contre une personne qui cherche à vous provoquer consiste à l'ignorer.



du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Étant donné qu'il est généralement difficile de faire marche arrière après avoir donné des habitudes aux autres, il faudrait éviter de poser un geste qui constituerait un mauvais précédent. Vous contournez bien des problèmes en osant vous affirmer davantage. N'ayez pas peur du rejet et posez vos conditions; c'est ainsi que vous obtiendrez ce que vous désirez.



du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Un concours de circonstances peut vous mettre en contact avec un nouveau cercle d'individus compatibles et intéressants. Ne vous empêchez pas de sortir ou d'accepter une invitation pour satisfaire les exigences ou les caprices de quelqu'un d'autre. Ceux qui vous laissent libre sont ceux qui vous respectent et qui comprennent comment faire pour aimer votre âme de Verseau.



du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Il existe probablement une explication logique pour clarifier une situation troublante et ambiguë. Passant au trigone de Mercure en Scorpion, le début du cycle Lunaire en Poissons crée un climat qui devrait vous être particulièrement bénéfique. Il n'y a pas meilleur moment que le présent pour prendre une bonne initiative. Belle soirée en perspective.



du 21 MARS au 20 AVRIL
C'est en vous intéressant aux autres et en leur offrant votre aide que vous allez réaliser les plus grands progrès. Vous ne regretterez pas de réserver un peu de votre temps afin de vous mettre à leur service. Une écoute attentive de votre part peut vous rapprocher des solutions à vos propres problèmes. Voici un vendredi qui pourrait bien vous démontrer que l'union fait effectivement la force.



du 21 AVRIL au 20 MAI
Pour obtenir ce que l'on veut, il faut parfois être capable de faire état de ses propres mérites. Une démarche résolument assurée peut vous rendre éligible à un programme et vous permettre d'accéder à un nouveau poste. Situés en face de votre Signe, le Soleil, Mercure et Mars en Scorpion devraient vous investir de courage, vous permettant d'outrepasser toute gêne. Pourquoi ne pas tenter votre chance aujourd'hui même?



du 21 MAI au 21 JUIN
L'arrivée de la Lune au carré de votre Signe, en Poissons, peut vous imposer de nouvelles contraintes, vous obligeant à procéder différemment qu'à l'ordinaire. Il est possible que vous ayez à travailler dans le désordre des autres ou dans un contexte mal encadré. La meilleure chose à faire est de ne rien dire et de laisser vos collaborateurs constater à quel point votre organisation est plus efficace.



du 22 JUIN au 22 JUILLET
Ce vendredi est parfaitement bien indiqué pour vous changer les idées. D'ailleurs vos éventuels soucis occuperont moins de place dans votre esprit si vous optez pour les loisirs et le divertissement. De nouvelles rencontres peuvent vous aider à tourner la page. Grâce aux influences des astres en Scorpion et en Poissons, vous devriez recevoir davantage d'attention.



du 23 JUILLET au 23 AOÛT
On mesure la grandeur d'un individu par sa capacité à pardonner, et vous devrez peut-être terminer la semaine en faisant preuve de tolérance. Le tempérament d'une personne primaire ne changera pas du jour au lendemain et vous aurez avantage à passer l'éponge sur tout défaut de caractère. Votre patience vous vaudra toujours bien de la reconnaissance.



du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
L'arrivée de la Lune chez vos complémentaires Poissons est susceptible d'aiguiser votre émotivité et de vous rendre plus sensible aux paroles d'autrui. Ceci ne suppose en rien qu'il s'agisse d'un vendredi difficile ou éprouvant. Au contraire, ces petits remous peuvent avoir un effet plutôt agréable, et même stimulant. Pourquoi ne pas prévoir en rendez-vous en tête à tête?



du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Le bonheur réside dans la simplicité; pourquoi vous compliquer l'existence? Si un arrangement ne vous convient pas, vous avez intérêt à en parler aux personnes concernées. Si vous ne dites rien, vous ne pouvez pas vous attendre à ce que les autres devinent ce que vous ressentez. Tout problème est porteur de sa solution, et vous êtes capable d'y parvenir.

Le sudoku

Le mot perdu

Les mots croisés

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

CHALLENGER 1974
49 000 mi original, autom., triple blanc, mot.
318, 1 seul propr. 16 500\$ nég. 819 570-3960

128 TOUT-TERRAINS

ARGO 6 ROUES BIG FOOT complètement
amphibie, équipé avec chenille pour l'hiver, 6
roues neuves, treuil, remorque. 819 832-2168

Faut VENDRE !

Pour plus de visibilité, ajoutez un logo
Les Annonces Classées de La Tribune
819 564-2222

130 MOTOS, SCOOTERS

INTRUDER 1500 2004, très propre,
beaucoup d'équipement, 30 000 km.
Info.: 819 846-6674

132 REMORQUES

REMORQUE POUR 2 MOTOS
Modèle artisanal, noire, 8 pi x 6½ pi , modèle.
ouvert, 1 essieu. Pircx : 675 \$. 819 821-1645

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ACHÈTERAIS BOIS DE NOISETIER (pour
proprio de terre à bois ou ayant accès.) Import-
tant: nous ne fournissons pas la plantation.
Nous payons à la livre. Ça vous intéresse?
Infos supplémentaires 819 563-8165.

BARMAID DEMANDÉE en soirée, de préfé-
rence avec expérience. 819 878-3491.

CAMELOT
DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour
LA TRIBUNE
à
VALCOURT
pour Avenue du Parc, Avenue
J.-Armand-Bombardier, la
Place des Mélézes, des Lilas
et des Pins. (YD)
800 282-5232
800-567-6955

CONDUCTEUR
CLASSE 1

Transport de machinerie lourde (fardier).
Claude Brisson au 819 822-4898

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
3 ans d'expérience minimum, jovial(e),
sympatique, ponctuel(le), aimant défis.
Salaire selon expérience. Présentez C.V. en
personne au 4218 Boul. Bourque, Sherb.
enre 9 h et 17 h.

CUISINIER (ÈRE) pour cafétéria à Valcourt,
du lundi au vendredi. Tâches: finaliser les re-
pas et faire quelques préparations. Expé-
rience pertinente. Communiquez avec nous
au numéro sans frais: 1 888 836-8081 poste
236 ou envoyez votre curriculum vitae par
courriel à: marie-eve.filion@laliberte.qc.ca
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi

GÉRANT DES FRUITS ET LÉGUMES
ET GÉRANT DES VIANDES DEMANDÉS
avec exp., pour un marché d'alimentation à
Sherbrooke. Dem. Richard Champagne :
819 566-5596.


CAMIONNEURS - US
• 2 ans d'expérience
• « Dry box », « flat bed », « oversize »
• Nouvelle Angleterre, rayon de
600 milles
• Salaire très compétitif

65, rue Willard, East Angus
(Québec) JOB 1R0
Tél. : 819 832-3666
Télécopieur : 819 832-3232
gestionemploiemi@hotmail.com
266986

151 PERSONNEL DEMANDÉ

LIVREUR
MOTORISÉ
DEMANDÉ
pour le journal
LA PRESSE à
SHERBROOKE
secteur Est et centre-ville.
Travail tôt le matin. Doit possé-
der un petit véhicule. **Livrai-
son du lundi au dimanche.**
(ML)
819-564-5466

LIVREUR
MOTORISÉ
DEMANDÉ
pour remplacement de 2 semaines environ
pour le journal
LA PRESSE
dans
SHERBROOKE
NORD
Travail tôt le matin. Doit possé-
der un petit véhicule. **Livrai-
son du lundi au dimanche**
(SN)
819-564-5466

NOTRE MISSION de vous aider à changer de
carrière ou simplement améliorer votre statut
en devenant **représentant des ventes**.
Nous sommes à la recherche de candidats
sérieux avec ou sans expérience dans plu-
sieurs secteurs du Québec qui sont prêts à un
nouveau défi. Appelez-nous pour plus d'infor-
mation au **819 791-4572 ou envoyer votre
c.v. à: s.desjardins@exxea.com**

PLONGEUR DEMANDÉ
temps plein, salaire à discuter. Se présenter
au 4218 Boul. Bourque, Sherb. entre 9h et
17h. 819 820-7727

PRÉPOSÉ(E) AUX SERVICES
Casse-croûte CHUS
Poste permanent, temps partiel
samedi et dimanche de 17h à 22h
Info: 819 346-1110, poste 14484
demander Christianne

SERVEUSE DEMANDÉE
2 ans d'expérience minimum,
5 soirs, semaine et fin de semaine
rest. L'Omnibouffe. Carole: 819 823-5337.

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
recherché à temps plein.
Pré-requis: DEP. Expérience un atout. Autono-
mie, sens de l'organisation et permis de
conduire. Salaire de base plus commission.
Apporter C.V. sur rendez-vous: 819 823-1097

162 ANIMAUX
32 VACHES À BOEUF croisées Simmental-
Charolais avec veaux de 150 lb à 700 lb +
1 taureau Charolais. 450 539-1298 apr. 18h.

164 MEUBLES ET
ÉLECTROMÉNAGERS
CANAPÉ INCLINABLE 3 PLACES
Berline Comfort Rest., beaux motifs, très pro-
pre, 600\$. Faut voir. 819 564-0932.

MATELAS PAS CHERS
Matelas, sommiers, futons, bases de métal,
plate-formes, sofa-lit, etc. Prix imbattables.
345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

MOB. CHAMBRE CHÊNE massif,
très bonne condition, 1 800\$ nég.
819 837-2255 / 819 837-1098

POÊLE-FRIGO-LAVE-VAISSELLE aman-
des, bonne condition, propres et fonctionnels,
300\$ ou vendu séparément. 819 562-6241

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169.**

SÉCHEUSE INGLIS, couleur amande,
fonctionne très bien, 125\$.
Info.: 819 868-2257

166 ENTREPOSAGE
* CONNEC-T *
Pour réparation, entretien, formation,
installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751.

168 ORDINATEURS
18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions internet, réseau, vi-
rus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

168 ORDINATEURS

1 er EN ESTRIE
Réparation d'ordinateurs et service à domi-
cile. Problème d'Internet - virus - Réseau -
20 ans d'expérience - service ultra rapide.
Ordi Xtrême Tél.: 819 346-4220.

188 CHASSE ET PÊCHE
10% POMMES-CAROTTES, 5 SACS/20\$
Mais: 9\$, bouette: 1\$, moulée Louis Gagnon:
18\$. Quantités limitées. A Stoke, 1.3 km coin
du 4 Tél: 819 878-3077.

2 pour 30\$, MOULÉE À CHEVREUIL
Vigoration de Louis Gagnon, quantité limi-
tée. 218 Route 216, Stoke. 819 878-3077.

ATTENTION CHASSEURS!
Carottes à chevreuil, en poche ou vrac.
Lennoxville: 819 571-8448

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
NIVELLEUSE avec aile de côté, chargeur 3
verges, moteur de Cumming 350. Soudreuse
sur 550 v., neuve. Boîte camion 12 pi. pour un
6 roues. Info.: 418 335-9865

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

Faites VITE !
Pour plus de visibilité, ajoutez un logo
Les Annonces Classées de La Tribune
819 564-2222

220 MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION
CONTENEURS A LOUER
Transport Styve Delafontaine
Cell: 819 821-0812.

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

226 VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT

CENTRE DE LIQUIDATION FLEURIMONT
Liquidation à bas prix : le prix d'un ami!
** NO 1 EN ESTRIE **
IMITÉ MAIS JAMAIS ÉGALÉ
2879 - 2881 rue King Est, Sherbrooke
Nouveau jeudi / vend. ouvert de 10h à 20h.
Samedi et dimanche 10 h à 16 h
T.V. Plasma et LCD, articles de Noël, beau-
coup de variétés, jouets, cuisine,
articles de bébé et encore plus.
Bienvenue à tous. **Intérac.**

SUPER VENTE DE GARAGE, de tout pour
tous avec antiquités. Samedi et dimanche de
7h à 17h. au sous-sol de l'église
SAINTÉ-FAMILLE, 610, Papineau, Sherb.

228 VENTES DE GARAGE
ARROND. LENNOXVILLE

ANTIQUITÉS, ÉLECTROMÉNAGERS, ART.
bébé, art. maison. Beau/ mauvais temps, 8h à
12h30 au 39 Parkdale, Lennoxville, 8-9 nov.

CENTRE LIQUIDATION LENNOXVILLE
Liquidation à bas prix : le prix d'un ami!
** NO 1 EN ESTRIE **
IMITÉ MAIS JAMAIS ÉGALÉ
110 Queen nord (voisin du McDonald's)
MAINTENANT OUVERT
jeu.-vend. de 9h à 20h,
sam.-dim. de 10h à 16h

Grand choix de vêtements de grandes mar-
ques 3/10\$; literie, oreillers: 5\$; chaussures:
5\$; outils, jouets, électronique, meubles, me-
ubles de bébé et encore +. **INTERAC. Affilié à:**
CENTRE LIQUIDATION FLEURIMONT

238 VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE

FITCH BAY, vente gigantesque, 1250 ch. VAL-
lières, via ch. Tomifobia, samedi et dimanche
8 et 9 novembre. Articles neufs et usagés, us-
tensiles, Primes de luxe etc... Venez voir nos
aubaines.

240 MARCHÉS AUX PUCES

ARTISANAT EXPO VENTE
A.D.S. Elementary School, 10e expo vente
artisanat, 217 Water, Danville, 8 et 9 novem-
bre. Tous les profits seront versés à l'école.
Brunch dimanche, de 10h à 13h, 6-12 ans
= 4\$, 12 ans et plus = 7\$. Inf.: 819 839-2868

243 HALLOWEEN

500 COSTUMES ET +, location 10 à 30 \$
Très beaux costumes., enfants-adultes. Mai-
son privée, sect. universitaire. 819 562-6456

244 DIVERS À VENDRE

ABATTAGE DE BOEUF,
PORC ET VOLAILLE
POULETS DE GRAIN
VIANDE POUR CONGÉLATEUR
819 877-3232

244 DIVERS À VENDRE

ARMOIRES BLANCHES EN MÉLANINE
8 pi x 10 pi. aussi air climatisé. (819) 346-3451

CANADIENS A BOSTON
le jeudi 13 novembre, transport, billet pour le
match: 135\$. Tél: 819 571-3400

FLORIDE fans CANADIENS, 26 déc. au 3
janv. transp. Autocar, hôtel 3 + matchs. Nouvel
An à Orlando 4 jrs à partir 999\$. 819 571-3400

FRIPERIE CHEZ NADIA, grand choix de vê-
tements pour hommes, femmes, enfants, ma-
ternité, acc. bébé, jouets. 4392 Bd Bourque R.
Forest. Tél.: 819 563-4777

KIT COMPLET POUR FABRICATION DE
VIN en excellent état, prix à discuter.
819 346-7351

PANNEAUX DE PORTE PATIO
vitre simple, idéal pour verrière. Escaliers
colimaçon métal. Portes intérieures en pin.
Chevrons 8 pi 10\$ ch. Porte patio 6 pi. com-
plète thermos triple. 819 846-6196.

POULETS DE GRAIN
JUSQU'À 11 LIVRES
819 562-6262

SYSTEME DE CHAUFFAGE à l'huile DETT-
SON pour système à eau chaude, propre, en
bonne condition. Réservoir à l' huile 250 gal.
un an de service. Entrée élect, 100 amp.,
idéal pour garage ou chalet. 819 346-9228

TABLE DE BILLARD professionnelle 4½x9
Brunswick Gold Crown avec accessoires. Va-
leur 10 000\$ pour 3500\$. 418 486-2852

VOUS POUVEZ PAYER MOINS
pour vos factures de TÉL. et d'INTERNET.
Claude 819 565-2160.

246 DEMANDE À ACHETER
OU ÉCHANGER

ACHETONS OR, argent, chaînes, bagues,
bracelets etc, ainsi que rebuts pour fonderie.
Nous payons les meilleurs prix en ville. Instant
Comptant, 539 King est, 819 566-7000.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER RENCONTRE
restaurant l'Omni Bouffe, coin Bowen/Galt Est,
sam. de 9h à 11h, 2\$/pers Élise 819 821-4133

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
FANTASIA
Agence no 1
819 566-0916

1 204 206-0035
UNIVERS DE VÉNUS
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

BEAUTÉ NOIRE
vous reçoivent et se déplace
Tél. : 819 674-9667

PARADIZIAQUE
besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

SHANNY
Blonde aux yeux bleus, 34 ans.
À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète.
Bienvenue camionneurs 819 574-7015

266 MASSAGES

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit, dès 8 h a.m.
Massage +. Nouveauté fraîcheur.

À BIEN Y PENSER...
Faites-vous plaisir!
Tél.: 819 674-8880

BELLE BLONDE, SEXY et SENSUELLE
Bon massage propre et respectueux
De 8h à 16h 819 571-9554

BON MASSAGE, REIKI
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

266 MASSAGES

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au 819 346-2007

MASSAGE ÉROTIQUE
Tanya vous reçoit en toute discrétion
9 h à 23 h. Nous engageons. 819 575-8039

311 CONSTRUCTION,
RÉNOVATION

ATTENTION

PEINTRE: travail rapide, minutieux. Référen-
ces disponibles. José: cell.: 819 571-9284
boîte vocale, réponses assurées.

RÉNOVATION: salle de bain, cuisine, plan-
chers, peinture, etc. Travail bien fait, bon prix!
Tél.: 819 845-1143

312 DÉNEIGEMENT

A CONTRAT A ROCK FOREST, DÉNEIGE-
MENT AVEC CAMION, TRACTEUR ET
SOUFFLEUR, rés. et comm. Prix compétitif.
819 679-1657

À CONTRAT, Deauville & R. Forest
commercial et résidentiel.
819 864-0972, laissez message.

A CONTRAT - EST FLEURIMONT,
centre sud. Prix compétitif. 819 679-5305.

À CONTRAT - SECTEUR ROCK FOREST
jusqu'au Carrefour de l'Estrie avec pick up +
tracteur souffleur. 5 ans d'expérience.
André, à votre service: 819 572-5580

* GAZON XTRA *
Déneigement avec tracteur-souffleur, Ouest
Centre, Est. Rés., commercial. 819 565-5775.

AUBAINE \$\$\$

Pour plus de visibilité, ajoutez un logo
Les Annonces Classées de La Tribune
819 564-2222

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement rés. et comm., sect. 4-Saisons,
Terrill, centre-ville et sect. nord, avec tracteur,
souffleur et camion. Tél.: 819 822-2895

320 SERVICES DIVERS

AIDE MÉNAGÈRE, sect.. St-Élie, R. Forest
nord de Sherb. Exp., discrétion, efficacité et ra-
pidité sont mes forces. Votre satisfaction est
ma préoccupation. Murielle: 819 823-0920.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
taillage haies cèdres et autres, arbres dange-
reux, réduction d'arbres 1/3 en hauteur, pos-
sède nacelle 50 pi. 819 572-9761

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
en rénovation rés., pour projets int. et ext,
équipe fiable, travail bien fait. Pour modifi-
cation de la structure jusqu'à la finition: joints,
peinture, céramique, etc. 70\$/h pour 2 ou-
vriers compétents avec expérience, profes-
sionnels et soucieux du travail bien fait.
Yvan: 819 348-2290; William: 819-434-3131.

* LA CORDONNERIE *
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

OFFRE DE SERVICES DE RÉNOVATION
Stéphan: 819 820-1115
www.reno-di-oveno.com

RAMONAGE EN TOUS GENRES ET
ENTRETIENS MÉNAGERS SPÉCIALISÉS
Les meilleurs prix en Estrie.
Appelez au : 819 832-2632

RÉNOVATION GÉNÉRALE, int. et ext.
Estimation gratuite. Plus de 25 ans d'expé-
rience. René.: 819 822-3854 / 819 570-6582

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

350 SANTÉ

APPRENTISSAGE MÉTHODE ECHO
Dr Jean-Charles Crombez
21-22-23 NOVEMBRE
À SHERBROOKE
www.approche-echo.net

Carole Lessard 819 846-2726
Carolle-l@hotmail.com
266487

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

Arrondissement de Fleurimont

Dérogation mineure

975, rue York

À TOUS LES INTÉRESSÉS

PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil de l'arrondissement de Fleurimont qui aura lieu le lundi 24 novembre 2008, à 18 h au bureau de l'arrondissement, 1735 chemin Galvin à Sherbrooke, ledit conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante:

1. Dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 975, rue York, à Sherbrooke, lot 1 133 972, du cadastre du Québec, dans la zone HA21 au règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke.

La nature de cette demande est à l'effet d'autoriser un garage isolé dans la marge avant du bâtiment principal, soit à 0,77 mètre de l'emprise de la rue, alors que l'article 48 exige que les bâtiments accessoires soient situés dans les cours latérales, la cour arrière ou dans la marge arrière.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 07 novembre 2008.

Marc Mongeau
Secrétaire

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

267236

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 422 AUX SCHÉMAS D'AMÉNAGEMENT NOS 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE ET 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 3 novembre 2008, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 422 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage nos 645 de l'ancienne Municipalité d'Ascot, 446 de l'ancienne Ville de Bromptonville, 340 de l'ancienne Municipalité du canton de Brompton, 317 de l'ancienne Municipalité de Deauville, 532 de l'ancienne Ville de Fleurimont, 648-97 de l'ancienne Ville de Lennoxville, 91-1009 de l'ancienne Ville de Rock Forest, 234 de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford et 3501 de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'abroger les dispositions relatives aux zones d'érosion et de ravinement et d'y introduire les dispositions relatives aux zones exposées aux glissements de terrain, en concordance avec les schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke ainsi qu'en concordance avec les plans d'urbanisme adoptés par les anciennes municipalités d'Ascot, du canton de Brompton, de Deauville et de Saint-Élie-d'Orford et les anciennes villes de Bromptonville, de Fleurimont, de Lennoxville, de Rock Forest et de Sherbrooke incluant les modifications apportées par le règlement n° 421;

QUE le règlement n° 422 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX SCHÉMAS D'AMÉNAGEMENT NOS 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE ET 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 422 aux schémas d'aménagement nos 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke et 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux schémas d'aménagement nos 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke et 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7^e jour de novembre 2008.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

267243

402 REMERCIEMENTS



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

L.M.

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

265285

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 422 AUX PLANS D'URBANISME DES ANCIENNES MUNICIPALITÉS D'ASCOT, DU CANTON DE BROMPTON, DE DEAUVILLE, DE SAINT-ÉLIE-D'ORFORD ET DES ANCIENNES VILLES DE BROMPTONVILLE, DE FLEURIMONT, DE LENNOXVILLE, DE ROCK FOREST ET DE SHERBROOKE INCLUANT LES MODIFICATIONS APPORTÉES PAR LE RÈGLEMENT N° 421

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 3 novembre 2008, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 422 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage nos 645 de l'ancienne Municipalité d'Ascot, 446 de l'ancienne Ville de Bromptonville, 340 de l'ancienne Municipalité du canton de Brompton, 317 de l'ancienne Municipalité de Deauville, 532 de l'ancienne Ville de Fleurimont, 648-97 de l'ancienne Ville de Lennoxville, 91-1009 de l'ancienne Ville de Rock Forest, 234 de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford et 3501 de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin d'abroger les dispositions relatives aux zones d'érosion et de ravinement et d'y introduire les dispositions relatives aux zones exposées aux glissements de terrain, en concordance avec les schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke ainsi qu'en concordance avec les plans d'urbanisme adoptés par les anciennes municipalités d'Ascot, du canton de Brompton, de Deauville et de Saint-Élie-d'Orford et les anciennes villes de Bromptonville, de Fleurimont, de Lennoxville, de Rock Forest et de Sherbrooke incluant les modifications apportées par le règlement n° 421;

QUE le règlement n° 422 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX PLANS D'URBANISME DES ANCIENNES MUNICIPALITÉS D'ASCOT, DU CANTON DE BROMPTON, DE DEAUVILLE, DE SAINT-ÉLIE-D'ORFORD ET DES ANCIENNES VILLES DE BROMPTONVILLE, DE FLEURIMONT, DE LENNOXVILLE, DE ROCK FOREST ET DE SHERBROOKE INCLUANT LES MODIFICATIONS APPORTÉES PAR LE RÈGLEMENT NO 421

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement n° 422 aux plans d'urbanisme des anciennes municipalités d'Ascot, du canton de Brompton, de Deauville et de Saint-Élie-d'Orford et des anciennes villes de Bromptonville, de Fleurimont, de Lennoxville, de Rock Forest et de Sherbrooke incluant les modifications apportées par le règlement n° 421.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux plans d'urbanisme des anciennes municipalités d'Ascot, du canton de Brompton, de Deauville et de Saint-Élie-d'Orford et des anciennes villes de Bromptonville, de Fleurimont, de Lennoxville, de Rock Forest et de Sherbrooke incluant les modifications apportées par le règlement n° 421.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7^e jour de novembre 2008.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

267244

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

à MÈRE TERESA pour faveur obtenue D.J.

REMERCIEMENTS

à MÈRE TERESA pour faveur obtenue C.T.



Don in memoriam

Un don de réconfort et d'espoir

819 822-2125

www.fqc.qc.ca



Fondation québécoise du cancer

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

DÉROGATIONS MINEURES

1450 à 1460, rue McManamy

3826, rue Napoléon-Poulin

1540, rue du Rosaire

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 24 novembre 2008 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

1. Concernant l'immeuble sis au 1450 à 1460, rue McManamy, dans la zone CB7 du règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, à l'effet d'autoriser une dérogation permettant un empiètement maximal de 1,83 mètre dans la marge de recul existante de 4,46 mètres pour les balcons mesurant 1,83 mètre sur 3,03 mètres, sur deux niveaux, localisés en façade.

2. Concernant l'immeuble sis au 3826, rue Napoléon-Poulin, dans la zone R-46 du règlement numéro 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest, à l'effet d'autoriser une dérogation permettant une distance d'alignement supérieure à 11,58 mètres pour la maison unifamiliale projetée.

3. Concernant l'immeuble sis au 1540, rue du Rosaire, zone HD3, dans l'ancienne ville de Sherbrooke, à l'effet d'autoriser une dérogation permettant une largeur de marge latérale droite minimale de 0,69 mètre pour une remise mesurant 3,13 mètres sur 4,36 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 7 novembre 2008.

Yves Dodier,
Secrétaire

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

267225

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE

C'est le 7 novembre 2008.

2007 — Un jeune homme de 18 ans ouvre le feu dans un lycée de Tuusula dans le sud de la Finlande, faisant huit morts dont le directeur de l'établissement avant de se donner la mort.

2006 — Pour la première fois depuis douze ans, les démocrates remportent la majorité au Congrès à l'issue des élections de mi-mandat aux États-Unis.

2000 — Le résultat est trop serré, en Floride, pour départager les candidats à la présidence George Bush et Al Gore; Hillary Rodham Clinton est élue sénatrice de l'État de New York.

1999 — Deux fossiles de poissons de 530 millions d'années, antérieurs de 50 millions d'années aux plus vieux fossiles de vertébrés connus jusqu'alors, sont découverts en Chine.

1993 — À Moscou, la commémoration de la Révolution d'octobre de 1917 est pour la première fois interdite.

1991 — Le basketteur Earvin «Magic» Johnson, des Lakers de Los Angeles, annonce qu'il est porteur du VIH.

1990 — En Irlande, Mary Robinson, avocate, devient la première femme présidente de la République.

1985 — À Bogota, l'assaut par l'armée du palais de justice, tenu par des terroristes du M-19, fait une centaine de morts dont 11 magistrats.

1967 — La Cour suprême décide que les droits aux ressources de la côte ouest appartiennent à l'Etat fédéral et non à la Colombie-Britannique.

1950 — En Corée, un premier contingent canadien se joint aux forces américaines opposées aux communistes.

1939 — Les souverains des Pays-Bas et de Belgique contactent le roi d'Angleterre George VI, pour plaider en faveur d'une paix avec l'Allemagne nazie qui menace à leurs portes.

1935 — Maurice Duplessis et le chef de l'Action nationale, Paul Gouin, forment l'Union nationale; Duplessis, porté au pouvoir en août 1936, écartera Gouin.

1916 — Comme représentante du Montana, Jeannette Rankin est la première femme élue au Congrès.

1900 — Les libéraux remportent les élections fédérales pour la deuxième fois sous la direction de Wilfrid Laurier.

1659 — La France et l'Espagne signent le traité des Pyrénées, par lequel Louis XIV épouse Marie-Thérèse, moyennant une dot de 50 000 écus d'or.

1603 — Le roi Henri IV accorde au Saintongeois Pierre de Gua, sieur de Monts, la concession pour l'Acadie, où il fondera Port-Royal en 1604.

Ils sont nés un 7 novembre:

La physicienne française Marie Curie, née Skłodowska (1867-1934)

L'écrivain Albert Camus, à Mondovi, en Algérie (1913-60)

Le comédien Marc Favreau, à Montréal (1929-2005)

La musicienne et chanteuse canadienne Joni Mitchell (1943)

Ils nous ont quittés un 7 novembre:

1992: l'homme politique tchèque Alexandre Dubcek, instigateur du Printemps de Prague de 1968 (1921)

1980: l'acteur américain Steve McQueen (1930)

Citation du jour:

«Est-ce que le génie, dans l'exil ou la paix, ce ne serait pas de pouvoir garder l'étonnement, qui ne prend jamais l'habitude?»

(Claude Roy, «Les Rencontres des jours»)

26



Gilles BÉGIN

Au CSSS Memphrémagog, le 3 novembre 2008, est décédé M. Gilles Bégin, à l'âge de 49 ans, époux de Andrée Girard, demeurant à Ayer's Cliff.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 11 h, en l'église St-Barthélemy. Inhumation à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Gilles Bégin laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle (Stéphane Auclair), Martin et Priscilla (Gregory Hatch); ses petits-enfants: Nicolas, Alicia et Kayla; ses frères et soeurs: Micheline (Adrien), Monique (Vincent), Pierre (Marie-France), Jacques (Louise), Jean (Brigitte), Madeleine (Yvon), Lise, Marcel (Nicole) et Lucie (Hans); sa belle-mère Léonine Girard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Serge (Francine), Christian (Line), Jocelyn (Patricia), Brigitte (Jean) et Guylaine (Christian); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688

Télé.: 819 849-3068
Nadia Thibeault, coordonnatrice générale
Pierre E. Carboneau, président
www.cfcoaticook.com

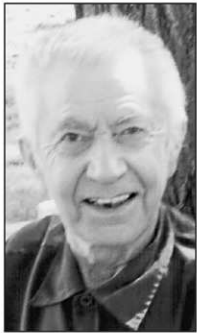
In Mémoriam

BÉGIN (Gilles)
49 ans, Ayer's Cliff
DINELLE (Olivier)
76 ans, Sherbrooke
GAUDREAU (Yvette (Forcier))
93 ans, Sherbrooke
GRÉGOIRE (Huguette (Binette))
88 ans, Weedon
HAVARD (Marc)
86 ans, Laval
LAMBERT (Carmen (St-James))
70 ans et 10 mois, Sherbrooke
LEFEBVRE (Jean-Marc)
68 ans, Sherbrooke
MOQUIN (France)
46 ans, Sherbrooke

NADEAU (Sylvain)
46 ans, Campbellton
PILETTE (Jean-Paul)
82 ans et 8 mois, Danville
PRINCE (Noëlla (Grenier))
80 ans et 11 mois, Asbestos
ROUGEAU (Gérard)
91 ans et 6 mois, Sherbrooke
SAVAGE (Ludger)
80 ans, St-Adrien
SIMARD (Maurice)
71 ans, St-Élie d'Orford
TRÉPANIER (Marguerite (Laplante))
87 ans, St-Ludger
ZANATTA (Vittorio)
84 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Olivier DINELLE 1932 - 2008

À Sherbrooke, le 1er novembre 2008, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Olivier Dinelle, fils de feu Joseph Dinelle et de Clérinda Gazaille, demeurant à Sherbrooke. La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 10 novembre 2008 à 14 h, en l'église Précieux-Sang et de là au cimetière St-Roch de Rock Forest.

M. Dinelle laisse dans le deuil son ex-conjointe Marguerite Duford; ses enfants : Marie (Marcel Aubé), Ginette (Jacques St-Pierre), Luc. Il était le frère de feu Simone, Bernadette, Noëlla, Idola, Bibianne, feu Angéline. Il était le beau-frère de Sr Lucienne Duford c.n.d., Marcel Duford, Camille Duford (feu Thérèse Bergeron), feu Joseph Duford (Hélène Bergeron), feu Léopold Duford. Il laisse dans le deuil ses beaux-enfants : Jacques Leclerc (Christiane Boisvert), Micheline Leclerc (Victorin Doyon), Monique Leclerc (Claude Boisvert), Lyse Leclerc, Claudette Leclerc, Pierre Leclerc (Carole Picard), Guy Leclerc (Pauline Corbeil), Réjeanne Leclerc (Michel David), Gérard, Denis et Yvon Leclerc; ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier spécialement Alain Doré du C.L.S.C. et tout le personnel de la résidence Boisé du Lac. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1 seraient appréciés.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Marc HAVARD 1922 - 2008

À l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, accompagné et entouré de sa famille, Marc est décédé le 4 novembre 2008, à l'âge de 86 ans.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Havard laisse dans le deuil son épouse Irma Doyon; ses enfants: Josée (Alain), André (Line) et Diane; ses petits-enfants: Martin, Julie, Alexandre, Valérie; son arrière-petit-fils Samuel; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Yvette (Forcier) GAUDREAU

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 3 novembre 2008, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Yvette Forcier, épouse de feu Maurice Gaudreau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le dimanche 9 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 10 novembre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Gaudreau laisse dans le deuil sa fille Huguette Gaudreau-Cyr (feu David Cyr); ses petits-enfants: Daniel Cyr (Brigitte Marquis), Nathalie Cyr (Mario Morin); ses arrière-petits-enfants: Jonathan Cyr-Morin (Patricia), Krystel Cyr-Morin, Maïthé Cyr-Morin, Cédric Cyr-Morin, Charles-Antoine Levasseur. Elle était la soeur de feu Armand Forcier, feu Mabel, feu Lucia, feu Annette, feu Edouard, feu Laura, feu Bruno, feu Paul, feu Germaine, feu Léo, feu Dorothé, feu Rachel, feu Russell, feu Thérèse, feu Léopold, feu Lionel et son épouse. Elle était la belle-soeur de feu Adrien Gaudreau, feu Jeanne, feu Lucille Gaudreau, feu Maurice, feu René Gaudreau (Jeannine), feu Claude Gaudreau (Lucie), feu Robert Gaudreau (Florence), feu Rodolphe Pharand, feu Christian Pharand. Elle laisse ses fils: David, Gisèle, Ghislaine, Sylvie, Johanne; autres parents et amis.

Nous désirons remercier le département d'hémodialyse du CHUS, Hôpital Fleurimont; ainsi que tout son personnel, pour les bons soins apportés à Mme Yvette Forcier, également le personnel du 4B, Hôpital Fleurimont, pour toute la délicatesse et les bons soins apportés à cette patiente. Des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU REIN**, seraient grandement appréciés ainsi que du **DÉPARTEMENT D'HÉMODIALYSE DU CHUS, FLEURIMONT**.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Carmen (St-James) LAMBERT

À La Maison Aube-Lumière, le 3 novembre 2008, est décédée Mme Carmen St-James Lambert, à l'âge de 70 ans et 10 mois, épouse de Claude Lambert, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Notre-Dame-des-Bois.

La famille vous accueillera au complexe funéraire, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Carmen St-James Lambert laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane et Judith (Éric Caron); ses quatre petits-enfants: Sonny et Raphaël Lambert (leur mère Sylvie Boutin), Élodie et Miguel Caron; ses frères et soeurs: Rita St-James (feu Aurèle Lareau), Bibiane St-James (Victor Shank), feu Roland St-James (feu Alice Laroche et en deuxièmes nocces Édith Charbonneau), Denise St-James (Léo-Paul Corbeil). Elle était la belle-soeur de feu Evelynne Lambert, feu Ernest Valence, Marie-Jeanne Lambert et feu Aristide Gaudreau. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins et les délicates attentions à l'endroit de Mme St-James. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy N, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Huguette (Binette) GRÉGOIRE

Au Pavillon St-Gérard, le 3 novembre 2008, est décédée Mme Huguette Binette, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Gérard Grégoire et conjoint de M. Laval Denis, demeurant à Weedon et autrefois de Disraeli. La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles auront lieu, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 13 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli. L'inhumation suivra au cimetière Ste-Luce de Disraeli.

Outre son conjoint M. Laval Denis, Mme Huguette Binette laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Grégoire (Lise Fillion), Serge (Ginette Patrice), Josée (Guy Mantha) et Jonny Grégoire (Heather Vibert); ses 4 petits-enfants: François Grégoire, Karine Grégoire, Julie Grégoire et Éric Gauthier; ses 8 arrière-petits-enfants: Valérie, Maïka, Samuel, Alexandre, Marie-Jeanne, Maxime, Ariane et Yanick. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs: Jean-Hugues Binette (Laurette Bourque), Guy (Madeleine Nault), Jacques (Candide Mercier), Jeanne-Mance (Harold Clausen), Mariette (Louis Brilvicas) et Renée Binette (feu Russel Gates). Elle était la soeur de: feu Michèle Binette, feu Jacqueline Binette (feu Lionel Brochu), feu Ghislaine Binette et feu Lucette Binette. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Grégoire (Bernard Dubois), Gérard Beaudoin (feu Madeleine Grégoire), Monique Lapointe (feu Robert Grégoire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, SECTION THETFORD MINES**, C.P. 42, Thetford Mines (Québec) G6G 5R9, seraient grandement appréciés de la famille. La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel du Pavillon St-Gérard, pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Huguette Binette-Grégoire.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Télé.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Jean-Marc LEFEBVRE

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 5 novembre 2008, est décédé M. Jean-Marc Lefebvre, à l'âge de 68 ans, époux de Gertrude Desrochers, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le dimanche 9 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le LUNDI 10 novembre 2008 à 14 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants: Gaston (Lisiane Tomasini), Sherbrooke; Guy (Mélanie Julian), Victoriaville; Eric (Karine Giguère), St-Jean sur Richelieu; Annick (Dany Marcotte), Asbestos; ses petits-enfants: Marie-Ève, Marc-Antoine, Dylan, Laurie, Zacharie, Charles-Edouard et Nicolas; ses frères et soeurs: André Lefebvre (Diane Pagé), Lise Lefebvre (feu Roger Allison, Francine Lefebvre (Yves Deshais). Il était le frère de feu Rollande, feu Mariette et feu Denis Lefebvre. Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymonde Pellerin (feu Benoit Lefebvre), Claire Grimard (feu Paul Desrochers), Gilles Desrochers (Micheline Bourassa), Jeannine Desrochers (Jean-Marie Grimard), Denise Desrochers (feu Jacques Viger), Nicole Desrochers, Raymonde Desrochers (feu Jacques Dusseault), Pauline Desrochers (André Paquet), Michel Desrochers (Chantal Gagné), Louise Desrochers (Gilles Paquet). Il était le beau-frère de feu Daniel Desrochers; de même que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont et Hotel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Lefebvre.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Télé.: 819 879-6844

admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



**France MOQUIN
1962 - 2008**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 2 novembre 2008, après un très long combat, nous vivons le départ de Mme France Moquin, fille de feu Rodrigue Moquin et de Huguette Leclerc, demeurant à Sherbrooke, partie vivre dans un monde sans douleur ou maladie.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Michel.

Elle a rempli la vie de son conjoint Steve Talon et leurs trois enfants: Yves (Julie Gagnon), André, Nina; ainsi que ses petites-filles adorées: Océane et Élodie; ses frères: Guy (Diana Rodriguez), René, Alain (Suzanne Cardinal), Denis (Céline Brossard); sa belle-maman et amie Mary Sarney (feu Jean-Claude Talon). Elle

était la belle-soeur de: Michel (Johanne Bélanger), Gary (Céline Bédard), Nancy (Paul Lacroix) feu Joan, feu Gina, Gail (Michel Boisvert). Elle laisse plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces; ses amies: Rolande Cyr et Guylaine Morin; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement tout le personnel, qui ont veillé à rendre son combat moins douloureux.

Ne pleurez pas pour moi, je pars de cette terre, sereine et accomplie en tant qu'épouse, mère, amie et spécialement comme Grand-Maman.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



**Sylvain NADEAU
1962 - 2008**

À Campbellton, Nouveau-Brunswick, est décédé, à l'âge de 46 ans, M. Sylvain Nadeau, fils de Marcel Nadeau et de Yolande Vachon, demeurant à Campbellton.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 11 h, en l'église St-Élie d'Orford.

Outre ses parents, M. Sylvain Nadeau laisse dans le deuil sa conjointe Suzanne Gallant; ses filles: Stéphanie et Marie-Pierre (Jean-Luc Huard); sa petite-fille Océane; la mère de ses filles Sylvie Leclerc; sa belle-fille Céline Roy (Grandon Levesque); ainsi que Kevin et Brandon; ses soeurs: Julie (feu Alain Riendeau), Josiane (François Bouffard), Maryse (Daniel Giguère); ses frères: Marquis et Guy (Josée Bergeron); ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

La direction funéraire a été confiée au:

Salon funéraire Savoie
47, rue Alexander
Campbellton, Nouveau-Brunswick

Tél.: 506 753-7200
Télécopieur: 506 753-7220
savoie@nb.com



Jean-Paul PILETTE

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 4 novembre 2008, est décédé M. Jean-Paul Pilette, à l'âge de 82 ans et 8 mois, époux de Huguette Cabana, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le SAMEDI 8 novembre 2008 de 11 h 30 à 14 h 30, suivi d'une cérémonie à la chapelle du complexe à 14 h 30. Les cendres seront déposées au cimetière de Coaticook à une date ultérieure.

Outre son épouse Huguette Cabana Pilette, il laisse dans le deuil ses 12 enfants: Claude (Lisette), Louise, Gilles (Diane), Guy (Rita), Diane (Robert), Pierre (Johanne), Marie, Georges (France), Roger (Guy), Benoît (Johanne), Monique (Daniel), Céline (Richard); ses 22 petits-enfants et ses nombreux arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande Cabana (feu Georges Fortier), Gilles Cabana (Rita William), Jean-Guy Cabana (Raymonde Pelletier), Georgette Cabana (feu Gaston Bilodeau). Il était aussi le beau-frère de feu Réal Cabana (Pauline Lapointe). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier de tout coeur son médecin traitant et toute l'équipe de l'hôpital d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à M. Pilette. En guise de sympathie, des **OFFRANDES DE MESSES**, seraient grandement appréciées de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Noëlla (Grenier) PRINCE

À La Maison Aube-Lumière, le 4 novembre 2008, est décédée Mme Noëlla Grenier, à l'âge de 80 ans et 11 mois, épouse de feu Gérard Prince, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le dimanche 9 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le LUNDI 10 novembre 2008 à 11 h, en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Mme Noëlla Grenier Prince laisse dans le deuil son frère Gaétan; sa soeur Lorraine (Gérald Bisson); ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Beaudet (feu Elphège Grenier), Marguerite (feu Bruno Grenier), Maurice Prince (Aline), Gertrude (feu Roland Prince), Marie-Rose Prince, Cécile (feu Hervé Prince), Armand Prince, Rolande Prince (Paskual Bucc), Paul Prince, Roger Prince (Lise), Louisette Prince (Emery Laplante), Jean-Guy Prince (Monique); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins et les délicates attentions à l'endroit de Noëlla et le soutien moral à Lorraine. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec)

Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Gérard ROUGEAU

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 5 novembre 2008, s'est éteint Gérard Rougeau, à l'âge de 91 ans et 6 mois, époux de Aline Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera au centre funéraire, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 50. Funérailles, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Paul de Scotstown.

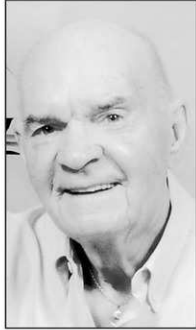
Outre son épouse, M. Gérard Rougeau laisse dans le deuil ses enfants: Jean, Marie-Reine (Conrad Grenier), Danielle (Michel Lareau), Violette (Bertrand Beloin), Paul (Marjolaine Perreault) et Joël (Manon Grondin); ses 12 petits-enfants et leur conjoint(e): Line et Sylvie Rougeau, Stéphane et Pascal Grenier, Isabelle, Annie et Marie-Pier Lareau, Hugo, Andréanne, Valérie et Mathieu Beloin et Virginie Rougeau; ses arrière-petits-enfants: Alexandre et Morgan Grenier, Miguel, Samuel et Gabriel Evoy, Maée Lee McDuff, Mathis, Nathan, Ema Rose et Fleur Ange Rodrigue, Arthur

Beloin et Éloïc Edmond. Il était le grand-père de feu les jumelles Marie-Claire et Marie-Ève Grenier. Il laisse dans le deuil, son frère Armand. Il était le frère de feu Téléphore et feu Lucien (feu Cécile Manseau). Il laisse ses belles-soeurs: Viviane (feu Moïse Dégagné) et Monique (Fernand Brouillette). Il était le beau-frère de feu Fleurette Côté (feu Laurier Dumoulin), feu Armand (Lucille Boulanger), feu Paul-Émile (feu Angéline Bergeron) et feu Roland (Gabrielle Boulanger). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, un oncle Edgar Gogin; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier son médecin familiale Dr Bertrand Frenette, le personnel du CHUS, 6e B et tout spécialement les membres de la clinique Prévoir, pour les bons et chaleureux soins prodigués à Gérard.

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688

Téléc.: 819 849-3068
Nadia Thibault, coordonnatrice générale
Pierre E. Carbonneau, président
www.cfcoaticook.com



Ludger SAVAGE

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 4 novembre 2008, est décédé M. Ludger Savage, à l'âge de 80 ans, époux de Laurette Ratté, demeurant à St-Adrien, fils de feu Pierre Savage et de feu Ovina Moreau.

La famille vous accueillera à la SALLE PAROISSIALE DE ST-ADRIEN, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 et samedi, jour des funérailles, de 9 h 30 à 10 h 30. Funérailles, le SAMEDI 8 novembre 2008 à 11 h, en l'église de St-Adrien de Ham. Par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Savage laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Chantal (Michel Guay), Camille, Laval (Lyne Lavoie), Claire; ses petits-enfants: Steven Savage, Sébastien et Mathieu Guay, Vicky et Danick Pellerin, Alexe Savage Proulx, Manuel Savage; ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Jeannette (feu Iréné Beaugard), feu Yvette (Bertrand Boissé). Il laisse ses

beaux-frères et belles-sous: Dolorès (feu Médor Fréchette), Réal (Claire Tardif), Hervé (Colette Talbot), Jeannine (Noëlli Giguère), Lucille (feu Gaston Gagné), Renaud (Huguette McKenzie), Georgette (Joseph Larrivé), soeur Nicole Ratté, Anatol (Diane Larrivé), Donald (Solange Lacourse). M. Savage laisse aussi de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

Un merci spécial à Mme Céline Fréchette pour le soutien et l'accompagnement porté à la famille et aussi au personnel du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à M. Savage. MERCI!!

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos (Québec) J1T 1S6
Tél.: 819 879-4842 Sans frais: 1-888-871-4842

Téléc.: 819 879-7582
Aline Richer, coordonatrice
Claude Roy, directeur général



Maurice SIMARD

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 5 novembre 2008, est décédé M. Maurice Simard, à l'âge de 71 ans, époux de Marie-Blanche Leblanc, demeurant à St-Élie d'Orford.

La famille vous accueillera au centre funéraire, le vendredi 7 novembre de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles en présence des cendres, le LUNDI 8 novembre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Jean Bosco de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière d'Eastman à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Maurice Simard laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Chantal), Marc (Diane), Pascal (Jocelyne); ses petits-enfants: Jessica, Mark, Kathleen, Alexandra; ses frères et soeurS, beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 565-4989
Téléc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



**Marguerite (Laplante) TRÉPANIER
1921 - 2008**

Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le vendredi 31 octobre 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Marguerite Laplante, épouse de feu M. Odilon Trépanier, demeurant à St-Ludger.

La famille vous accueillera à la SALLE DE L'O.T.J., 134, rue Dallaire, St-Ludger, le vendredi 7 novembre de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 8 novembre 2008 à 10 h 30, en l'église St-Ludger et de là au cimetière paroissial.

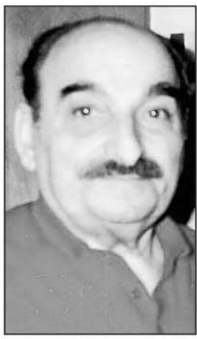
Mme Marguerite Laplante Trépanier laisse dans le deuil ses 2 fils: Renald (Havia Zuniga), Mario (Marie-Marthe Rodrigue); ses 3 petits-enfants: Sébastien, David (Julie Martin) et Alexandre (Cinthya Roy); elle était la soeur de Jean-Marie (Claire Labbé), feu Josaphat (feu Alice Leclerc), feu Odilon (feu Madeleine Leblanc), Gérard (feu Isabelle Gendron), Joseph (Gilberte Labbé), feu Marie-Anne (feu François Chabot), feu

Germaine (feu Georges Arguin), feu Jules-Aimé (feu Zélia Leclerc) et la belle-soeur de Jules, Denis (Jeanne Boulet), feu S. Gabrielle, feu S. Rita, S. Marie, Gatienn (feu Jacques Brazeau), Marthe (feu Henri-Louis Cloutier), Céline (Bertrand St-Pierre), Roland (Huguette Lacroix), Claude, feu Raymond, Jean-Luc (Huguette Fortin), feu Lucille (feu Ludger Bureau), feu Benoît. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux amis.

La famille remercie le personnel de la Résidence La Sérénité et du CLSC du Granit, pour les bons soins prodigués à Marguerite. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC**.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919
Téléc.: 819 583-3743

sans frais: 1-800-667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.



Vittorio ZANATTA
1924 - 2008

À Fleurimont, le 4 novembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Vittorio Zanatta, époux de feu Marie-Paule Deslongchamps, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 7 novembre 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 8 novembre 2008 à 10 h en l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Zanatta laisse dans le deuil ses fils Roberto; ses petits-enfants: Tony, Brando, Carlo et Marie-Anna; Stéphan; ses petits-enfants: Jennifer et Patricia; sa famille d'Italie et de nombreux amis; ses beaux-frères: René Deslongchamps (feu Simone Beaudoin), Marcel Gagnon (feu Jeanne-Mance Deslongchamps); il laisse ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune

Chez nous/ 29

Asbestos développe une culture d'accueil

VÉRONIQUE NORMANDIN
veronique.normandin@latribune.qc.ca

ASBESTOS — La Ville d'Asbestos vit plusieurs changements avec la construction de nouvelles unités de logement et du complexe d'habitation pour personnes âgées du Manoir Jeffrey. Depuis 2006, la ville a accueilli pas moins de 150 nouveaux arrivants. Afin de s'ouvrir et de saluer l'arrivée ses nouveaux habitants, la ville a lancé une politique d'accueil des nouveaux résidents.

«Bien qu'on entende souvent parler de notre ville pour les difficultés qu'elle affronte, Asbestos accueille chaque année un nombre impressionnant de nouveaux habitants, a lancé le maire de la ville, Jean-Philippe Bachand. Il s'agit d'une terre d'accueil privilégiée pour les gens de tous les âges. Pour cette raison, nous avons jugé important de se questionner sur nos façons d'accueillir



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Jean-Philippe Bachand

et d'intégrer nos nouveaux arrivants et de proposer une politique à cette fin.»

L'organisme désigné comme maître d'oeuvre de cette politique d'accueil qui comprend une mission, des principes à respecter, des objectifs et des actions est la Maison des familles Famillaction d'Asbestos. L'organisme verra no-

tamment à la formation d'un comité de soutien et d'accueil. En plus de rencontrer commerçants, organismes et institutions financières afin de les sensibiliser, le comité mènera une réflexion sur les outils d'accueil à développer et s'occupera de faire un premier contact avec les arrivants, en premier lieu via téléphone et possiblement par une rencontre personnalisée.

Le conseiller municipal Alain Roy, qui a chapeauté le dossier pour le conseil municipal d'Asbestos, s'est dit heureux de l'aboutissement de cette première étape et invite les partenaires du milieu à prendre connaissance de la politique et à s'impliquer dans l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. «La relance de notre ville passe entre autre par la mise en place d'une culture d'accueil. L'accueil est l'affaire de tous et tous doivent y travailler», a terminé M. Roy.

YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Ville de Victoriaville a appuyé une demande formulée par le Comité d'accueil international des Bois-Francs visant la diversification des immigrants accueillis sur le territoire de la municipalité.

En effet, Victoriaville aimerait recevoir une plus grande écoute de la part des deux paliers de gouvernements en ce qui a trait à l'immigration afin que les nouveaux arrivants aient un profil qui convient mieux aux emplois offerts sur le territoire et afin de diversifier leur provenance.

«Le fait d'accueillir des immigrants de même origine favorise la création de ghettos, ce qui rend plus difficile leur intégration. Nous aimerions plus de collaboration de la part des ministères responsables de la répartition des nouveaux venus», a indiqué le maire Roger Richard.

Selon le politicien, il est tout à fait naturel que des gens de même origine se regroupent afin de partager leur langue et leurs coutumes, mais ce n'est pas ce qui est souhaité dans une optique de développement et de participation à la vie active.

Sans en faire mention ouvertement, M. Richard fait allusion à la population sans cesse grandissante d'immigrants d'origine colombienne qui peuplent certains quartiers prolétaires de la municipalité. Leur présence accrue et condensée a commencé à «agacer» certains Victoriavillois.

Selon le dernier rapport du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec, 37,9 % des immigrants arrivés entre 1996 et 2005, et toujours dans la région en janvier 2007, sont d'origine colombienne. Les Français suivent, loin derrière, à 11,4 % et les ressortissants de la guerre de Bosnie ferment la marche, ils représentent 8 % des arrivants récents.

Victoriaville épargnée par la crise au moins jusqu'en 2010

YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pendant que les marchés sont en baisse, le maire de Victoriaville, Roger Richard, commence à douter que la récession économique aura un impact significatif dans la région des Bois-Francs.

À deux mois de la fin de l'année, la municipalité affiche un surplus de 217 600 \$ et l'expérience des dernières années porte à penser que le montant pourrait être encore plus important au 31 décembre, surtout compte tenu du prix de l'essence qui ne cesse de fléchir.

«Nous respectons généralement les dépenses budgétées alors que nos revenus varient en fonction de l'économie et des investissements. C'est sûr que la quantité de neige qui tombera au cours des prochains mois aura aussi un impact», a-t-il dit.

C'est une «excellente» année 2008 qui propulsera Victoriaville en 2009. Plusieurs projets d'investissement qui ont vu le jour cette année se réaliseront au début de l'an prochain. Tout ceci sans compter les travaux de mise à niveau des infrastructures et la construction du centre aquatique qui créera ou, à tout le moins, maintiendra des emplois.

La municipalité affiche un surplus de 217 600 \$.

«C'est certain qu'on va s'ajuster selon le contexte économique, mais nous sommes confiants pour ce qui est de 2009. Les problèmes commenceront peut-être à arriver en 2010 si la situation s'éternise, mais pour le moment il n'y a pas d'impact négatif à prévoir», a indiqué le maire Richard.

tif à prévoir», a indiqué le maire Richard.

Premier budget du nouveau Victoriaville

Victoriaville aura eu besoin de plus de 15 ans pour compléter la fusion de sa municipalité avec celles d'Arthabaska et de Sainte-Victoire. En effet, pour la première fois, le mois prochain, le conseil présentera un budget comprenant un taux de taxation unique pour l'ensemble de ses 42 000 citoyens.

Roger Richard a annoncé que le budget 2009 s'annonce «technique». Il sera notamment marqué par un apport de 6 millions \$ du gouvernement provenant de la taxe sur l'essence. Ce nouvel argent servira notamment à régler le problème d'approvisionnement en eau potable du parc Rouillard et à réparer certaines infrastructures.

Une fuite de gaz au Couvoir provincial

YANICK POISSON

yanick.poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Une fuite de gaz provoquée par les travaux d'agrandissement du Couvoir provincial de la Coopérative fédérée du Québec, situé sur la rue Laurier Est à Victoriaville, a forcé l'évacuation dudit couvoir, ainsi que d'une quinzaine de résidences du secteur, vers 8 h 25, hier matin.

Selon Serge Carignan du Service de sécurité incendie de Victoriaville, un tuyau d'alimentation en gaz naturel a été complètement sectionné dans le cadre des travaux d'excavation préalables à la construction d'une annexe au couvoir. Puisque le combustible s'est répandu rapidement, provoquant des risques réels d'explosion, les pompiers ont pris la décision d'évacuer le quartier.

«Le danger lors de ce type d'incident est que le gaz entre dans la terre et migre dans une résidence à proximité, provoquant une concentration importante et un haut risque d'explosion», a indiqué le lieutenant.

Même Hydro-Québec a été appelée à interrompre momentanément son service auprès de 2000 abonnés du secteur Arthabaska afin de limiter les risques de détonation.

Afin d'empêcher une accumulation importante de gaz, les pompiers de Victoriaville ont vaporisé le berceau de la fuite en attendant l'arrivée des techniciens de Gaz Métro, l'entreprise propriétaire du conduit sectionné.

Les experts ont mis près de deux heures à remplacer le tuyau en question. Les travailleurs du couvoir et les résidents ont été en mesure de réintégrer les lieux évacués aux alentours de 10 h 45.

Cardin interpellé par des Congolais

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Hier, une trentaine de membres de la Communauté congolaise de Sherbrooke, leur président en tête, Placide Mubalama, ont marché du centre-ville de Sherbrooke jusqu'au bureau du député fédéral Serge Cardin.

Ils réclament un geste du gouvernement canadien qui pourrait mettre un terme à la guerre qui dévaste l'est de la République démocratique du Congo et dont l'enjeu réel s'appelle le coltran, un minéral rare qui entre dans la confection des composantes des téléphones cellulaires et des ordinateurs.

Comme l'explique M. Mubalama, les marcheurs ont demandé à M. Cardin de sensibiliser ses collègues afin qu'une motion soit déposée à la Chambre des communes, dès la reprise des travaux.

Par cette motion à laquelle adhère entièrement M. Cardin, a rapporté son adjoint à Sherbrooke, Sébastien Aubé, le Canada s'engagerait à entreprendre, par voie diplomatique, des discussions avec les États-Unis et la Grande-Bretagne, sans qui le problème congolais ne se règlera pas.

«Les forces des Casques bleus, présentes au Congo, sont suffisantes pour pacifier la région. Ils en ont le mandat mais ils sont freinés par les États-Unis et la Grande-Bretagne. S'ils obtenaient le feu vert, les Casques bleus mettraient rapidement fin au conflit actuel qui perdure depuis les années 1990», a expliqué M. Mubalama en rappelant que cinq millions de personnes ont été tuées dans ce conflit, entre 1996 et aujourd'hui.

Le problème, résume-t-il, vient de la guerre d'agression que mènent dans l'est du Congo, des armées rebelles soutenues notamment par le Rwanda et d'autres pays de la région des Grands lacs. Sous diverses fausses justifications dont la chasse aux Hutus qui menacent encore la sécurité du Rwanda, ces armées visent plutôt le contrôle des ressources naturelles dont regorge cette région.

«C'est dans cette région que l'on retrouve d'importantes ressources naturelles qu'exploitent illégalement des compagnies qui soutiennent les armées rebelles. Il y a notamment du coltran avec lequel on fabrique les téléphones cellulaires. Il y a également le pétrole du lac Albert, le gaz naturel du lac Kivu. Il y a également de l'or qu'exploite la compagnie canadienne Banro (cette compagnie fait partie de celles qui poursuivent les auteurs du livre *Noir Canada* qui fait état de leurs activités dans les pays d'Afrique). C'est ça qui est derrière cette guerre d'agression que l'on essaie de dissimuler en guerre entre ethnies ou en guerre civile», a dénoncé M. Mubalama.

Selon lui, le Canada, qui accueille annuellement des milliers d'immigrants issus de cette région de l'Afrique (le Congo, le Rwanda, le Burundi, la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya), a intérêt à la pacification de cette région. Autrement, les problèmes pourraient faire surface ici, craint-il.

La carte électorale actuelle est « inéquitable et désuète », dit le DGE

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La carte électorale actuelle, «inéquitable et désuète», devra être modifiée avant le prochain rendez-vous électoral, prévient le directeur général des élections (DGE).

Alors que s'amorce la campagne qui mènera au scrutin du 8 décembre, Marcel Blanchet a témoigné hier sa vive déception à l'égard des élus qui ont ralenti le processus de révision de la carte, devant augmenter le poids politique des populations banlieues montréalaises au détriment de certaines circonscriptions rurales.

La proposition de la Commission de la représentation électorale, dévoilée en mars dernier, aurait entraîné la disparition des circonscriptions de Gaspé, Kamouraska-Témiscouata et Beauce-Nord, et la création de trois nouvelles dans les secteurs

de Laval, des Laurentides et de la Montérégie.

Toutefois, la commission de l'Assemblée nationale n'a jamais convoqué M. Blanchet pour y donner suite et la proposition est demeurée lettre morte.

«Dans Gaspé, il y a 27 000 électeurs alors que dans Masson (sur la Rive-Nord de Montréal), il y en a 60 000, donc il faut vraiment corriger cette situation-là. Notre projet de carte corrige énormément d'iniquités et est beaucoup plus juste pour l'ensemble des citoyens», a martelé Marcel Blanchet en conférence de presse, hier.

Après avoir dévoilé sa proposition de révision en mars, le DGE avait retardé la tenue d'une consultation populaire à la demande des parlementaires des trois partis politiques, qui disaient chercher à atteindre un consensus sur la question.

Le ministre de la Réforme des institutions démocratiques,

Benoît Pelletier, avait alors écarté le scénario soumis, en soutenant avoir entendu les craintes des régions éloignées visées par la diminution possible de leur nombre de députés.

Finalement, la tournée de consultations a été effectuée, mais les parlementaires n'ont pas convoqué M. Blanchet cet automne pour que le processus puisse suivre son cours.

Visiblement irrité, le DGE a indiqué qu'il est impensable qu'une autre élection soit tenue sur la base de l'actuelle carte électorale qu'il qualifie de désuète.

«Malheureusement, c'est inévitable», a-t-il lancé à propos de la disparition de circonscriptions rurales du Québec, conscient qu'il s'agit d'une décision impopulaire en région.

«On ne fera pas l'unanimité, mais on doit apporter une amélioration importante par rapport à la carte actuelle», a affirmé M. Blanchet, qui dit avoir tenu

compte de la densité de population et de la configuration des régions dans sa proposition de mars dernier.

Ce scénario, qui a fait l'objet de quelques modifications mineures au terme de la consultation, devra traverser plusieurs obstacles avant d'être éventuellement appliqué.

Il devra d'abord être expliqué par le DGE devant la commission de l'Assemblée nationale, lorsque les travaux parlementaires reprendront leurs cours, probablement seulement en 2009.

La procédure prévoit ensuite la tenue d'un débat parlementaire de cinq heures, après le dépôt de la version révisée.

La Commission de la représentation électorale pourrait alors adopter la nouvelle carte électorale dans les 10 jours suivants.

Et encore là, en bout de course, les élus auraient le loisir de lui barrer la route à nouveau en modifiant la Loi électorale.

Justin Trudeau assermenté



Le nouveau député libéral de Papineau, Justin Trudeau, a été assermenté en grande pompe hier au Parlement, dans une salle remplie de partisans. Une centaine de supporters ont assisté à cette cérémonie plutôt singulière aux Communes, puisque plusieurs députés choisissent de se faire assermenter plus sobrement, en groupe ou plus simplement dans un bureau. Sa mère, Margaret Sinclair, l'a chaleureusement félicité.

Harper promet une rencontre avec les PM

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — À la suite de la rencontre des premiers ministres prévue lundi, Stephen Harper tiendra une conférence officielle au début de 2009 afin de discuter de la manière d'affronter la crise économique mondiale.

Dans une lettre adressée aux premiers ministres des provinces et des territoires, M. Harper soutient que la discussion de trois heures de lundi servira à s'enquérir de leurs points de vue avant de rencontrer les chefs de gouvernement étrangers à Washington.

Le premier ministre assistera à un sommet d'urgence du

G-20 les 14 et 15 novembre pour développer un plan d'action global afin de s'attaquer à la crise mondiale du crédit.

Après le sommet, Stephen Harper affirme qu'il fera un compte-rendu de la rencontre au cours d'une téléconférence avec les premiers ministres.

Dans la lettre obtenue par *La Presse Canadienne*, le premier ministre affirme que les ministres des Finances continueront leur travail et se rencontreront à nouveau en décembre afin de préparer le terrain à une réunion plus subséquente et plus structurée qu'il propose de tenir au début de 2009.

Les jeux vidéo violents rendent les jeunes... plus violents

CHARLES CÔTÉ

MONTREAL — Il faut réduire l'exposition des jeunes, en particulier les enfants, aux jeux vidéo violents, selon une étude publiée dans la prestigieuse revue *Pediatrics*. Jouer de la mitraillette virtuelle accroît de façon significative la propension à des comportements violents dans la réalité. Et plus on est jeune, plus cet effet est prononcé.

Les chercheurs ont étudié des jeunes de 9 à 18 ans dans deux pays: les États-Unis et le Japon. Les effets sont semblables, en dépit des attitudes très différentes par rapport à la violence dans ces pays, ce qui selon les chercheurs ajoute du poids à leurs conclusions.

Dans des études précédentes, on avait montré des liens entre le fait de jouer à des jeux vidéo violents et des comportements ou des pensées violentes à court terme, dans l'immédiat. C'est la première fois qu'on se penche sur les effets à plus long terme.

Les chercheurs ont étudié la violence à laquelle étaient exposés des jeunes, qui ont été suivis pendant trois à six mois. L'étude a porté sur trois échantillons (deux japonais et un américain) totalisant 1595 jeunes.

Ils ont évalué le niveau de violence auquel les jeunes ont été exposés et aussi quels comportements violents (coups de pied, bagarres, etc.) ils ont pu avoir au cours des mois qui ont suivi. L'information provenait à la fois des jeunes et de leur entourage.

Ils ont conclu que l'exposition à la violence des jeux vidéo faisait doubler la propension à la violence trois à six mois plus tard. «L'habitude de jouer à des jeux vidéo

violents chez les enfants et les adolescents entraîne une hausse des agressions physiques dans les mois qui suivent», affirment les auteurs.

«Notre recherche suggère fortement qu'il faut réduire l'exposition des jeunes à ce facteur de risque», ajoutent-ils. L'effet était plus prononcé avec les plus jeunes. «La tendance de l'effet dans le temps (longitudinal) était plus important pour les échantillons plus jeunes», précisent-ils.

La violence chez les jeunes est un «problème important de santé publique aux États-Unis», souligne-t-on. Les homicides sont la deuxième cause de décès, après les accidents, pour les 24 ans et moins. Les 12-20 ans commettent plus du quart des crimes violents, même s'ils ne représentent que 12 % de la population.

Les chercheurs ajoutent que l'agressivité dans l'enfance est un des plus grands facteurs de risque pour la propension à la violence à l'adolescence et à l'âge adulte. «Il est d'une importance vitale de mieux comprendre les facteurs qui font augmenter (ou réduire) les risques de violence si nous voulons comprendre et réduire la violence dans la société moderne», affirment les chercheurs.

La recherche a été réalisée par Craig A. Anderson, de l'Université d'Iowa, et plusieurs collègues. Elle est publiée dans le numéro de novembre de *Pediatrics*, la revue de l'Académie américaine de pédiatrie.

L'industrie du jeu vidéo a depuis longtemps dépassé en importance celle des salles de cinéma. En 2007, les Américains ont dépensé 18 milliards en jeux et en consoles de jeu, contre 9,7 milliards au box-office. (*La Presse*)

Hockey

LIGUE NATIONALE														
NOTE: a-meneur de section														
Association de l'Est														
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série		
a-NY Rangers.	16	11	4	1	0	44	34	23	7- 3- 0- 0	4- 1- 1- 0	6- 3- 1- 0	G1		
a-Buffalo.....	12	8	2	0	2	38	25	18	4- 2- 0- 0	4- 0- 0- 2	6- 2- 0- 2	G2		
a-Caroline.....	13	7	4	1	1	39	39	16	2- 2- 0- 0	5- 2- 1- 1	5- 3- 1- 1	G1		
Montréal.....	10	8	1	0	1	37	24	17	4- 1- 0- 0	4- 0- 0- 1	8- 1- 0- 1	P3		
Boston.....	13	7	3	0	3	39	34	17	3- 1- 0- 1	4- 2- 0- 2	6- 2- 0- 2	G2		
New Jersey...	12	7	3	1	1	35	30	16	4- 2- 0- 1	3- 1- 1- 0	5- 3- 1- 1	G1		
Pittsburgh.....	13	7	4	1	1	37	33	16	4- 2- 1- 0	3- 2- 0- 1	6- 3- 0- 1	G2		
Washington...	12	6	4	1	1	36	38	14	4- 0- 0- 1	2- 4- 1- 0	5- 3- 1- 1	G1		
Ottawa.....	13	6	5	1	1	37	33	14	3- 4- 1- 0	3- 1- 0- 1	5- 4- 0- 1	G2		
Toronto.....	14	5	5	1	3	42	51	14	2- 2- 1- 2	3- 3- 0- 1	4- 3- 1- 2	P3		
Tampa Bay.....	12	4	4	2	2	27	33	12	2- 2- 2- 1	2- 2- 0- 1	4- 2- 2- 2	P2		
Philadelphie...	12	4	5	2	1	44	45	11	2- 3- 0- 1	2- 2- 2- 0	4- 3- 2- 1	P2		
Atlanta.....	13	4	7	2	0	35	49	10	4- 3- 0- 0	0- 4- 2- 0	3- 6- 1- 0	G2		
Floride.....	11	4	6	0	1	25	35	9	3- 2- 0- 0	1- 4- 0- 1	4- 5- 0- 1	P4		
NY Islanders...	13	4	8	1	0	34	45	9	2- 5- 0- 0	2- 3- 1- 0	3- 6- 1- 0	P1		

a-San Jose.....	13	11	2	0	0	45	29	22	7- 0- 0- 0	4- 2- 0- 0	8- 2- 0- 0	G5		
a-Detroit.....	12	8	2	2	0	44	39	18	2- 1- 1- 0	6- 1- 1- 0	7- 1- 2- 0	G1		
a-Minnesota...	11	7	3	1	0	30	25	15	3- 1- 1- 2	4- 2- 0- 0	6- 3- 1- 2	P1		
Anaheim.....	15	9	5	0	1	49	46	19	4- 3- 0- 1	5- 2- 0- 0	8- 1- 0- 1	G3		
Chicago.....	12	6	3	0	3	42	34	15	5- 0- 0- 2	1- 3- 0- 1	6- 1- 0- 3	G3		
Calgary.....	13	7	5	1	0	38	38	15	4- 2- 1- 0	3- 3- 0- 0	6- 4- 0- 0	P2		
Vancouver.....	13	7	6	0	0	45	38	14	3- 2- 0- 0	4- 4- 0- 0	5- 5- 0- 0	G1		
Nashville.....	12	6	5	0	1	38	42	13	5- 1- 0- 0	1- 4- 0- 1	5- 4- 0- 1	P1		
Edmonton.....	13	6	6	1	0	34	41	13	2- 0- 1- 0	4- 6- 0- 0	3- 6- 1- 0	P2		
Columbus.....	13	5	6	1	1	39	45	12	3- 2- 0- 1	2- 4- 1- 0	4- 4- 1- 1	G1		
Phoenix.....	10	5	5	0	0	25	28	10	3- 2- 0- 0	2- 3- 0- 0	5- 5- 0- 0	G1		
St. Louis.....	11	5	6	0	0	34	35	10	4- 4- 0- 0	1- 2- 0- 0	4- 6- 0- 0	P3		
Colorado.....	12	5	7	0	0	37	42	10	3- 3- 0- 0	2- 4- 0- 0	5- 5- 0- 0	P4		
Dallas.....	12	4	6	2	0	35	50	10	2- 1- 2- 0	2- 5- 0- 0	4- 5- 1- 0	P2		
Los Angeles...	11	3	6	1	1	27	31	8	2- 4- 1- 1	1- 2- 0- 0	3- 6- 1- 1	P5		

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CALENDRIER	LES MENEURS
Mercredi 5 novembre Anaheim 5 St. Louis 2	(Matches d'hier non compris) Nom, équipe B A Pts Getzlaf, Ana.....6 12 18 Malkin, Pgh.....4 14 18 Semin, Wash.....8 9 17 Perry, Ana.....4 13 17 N.Y. Rangers 5 Tampa Bay 2 Washington 3 Caroline 2 Atlanta 4 N.Y. Islanders 3 Minnesota au Colorado, 21h00. Nashville à Calgary, 21h30. Phoenix à Vancouver, 22h00. Floride à Los Angeles, 22h30. St. Louis à San Jose, 22h30.
Vendredi 7 novembre Ottawa en Caroline, 19h00. Montréal à Columbus, 19h00. Atlanta à Buffalo, 19h30. Dallas à Anaheim, 22h00.	Savard, Bos.....5 10 15 Crosby, Pgh.....3 12 15 Kariya, StL.....2 13 15 Vaneek, Buf.....11 3 14 Parisé, NJ.....9 5 14 Selleme, Ana.....9 5 14 S.Gagné, Phi.....8 6 14 Heatley, Ott.....8 6 14 Iglnia, Cal.....6 8 14 M.Richards, Phi.....4 10 14 Dumont, Nash.....2 12 14 M.Koivu, Min.....2 12 14 Hejduk, Col.....8 5 13 Marleau, SJ.....6 7 13 Pronger, Ana.....4 9 13 P.Stastny, Col.....3 10 13 McDonald, StL.....2 11 13 A.Markov, Mon.....1 12 13 Kuba, Ott.....0 13 13 J.Carter, Phi.....9 3 12 Zetterberg, Det.....8 4 12 Doan, Pho.....7 5 12
Samedi 8 novembre Buffalo à Boston, 19h00. Montréal à Toronto, 19h00. Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h00. Tampa Bay à Philadelphie, 19h00. N.Y. Rangers à Washington, 19h00. New Jersey à Detroit, 19h00. Calgary à Columbus, 19h00. Nashville au Colorado, 21h00. Floride à Phoenix, 21h00. Minnesota à Vancouver, 22h00. Dallas à San Jose, 22h00.	Dumont, Nash.....2 12 14 M.Koivu, Min.....2 12 14 Hejduk, Col.....8 5 13 Marleau, SJ.....6 7 13 Pronger, Ana.....4 9 13 P.Stastny, Col.....3 10 13 McDonald, StL.....2 11 13 A.Markov, Mon.....1 12 13 Kuba, Ott.....0 13 13 J.Carter, Phi.....9 3 12 Zetterberg, Det.....8 4 12 Doan, Pho.....7 5 12
Dimanche 9 novembre Atlanta en Caroline, 15h00. Edmonton au New Jersey, 19h00. Calgary à Chicago, 19h00. San Jose à Phoenix, 20h00. Floride à Anaheim, 20h00.	Section Atlantique MJ G P DP DF BP BC Pts Moncton.....18 16 0 2 0 76 30 24 Cap-Breton.....20 14 5 1 0 83 62 29 Saint-Jean.....21 11 8 1 1 67 60 24 I.-P.-E.....21 9 10 0 2 64 73 20 Acadie-Bathurst.....22 8 10 4 0 64 77 20 Halifax.....20 7 13 0 0 55 82 14 Section Centrale-Telus Shawinigan.....21 17 4 0 0104 57 34 Drummondville.....18 12 4 0 2 74 53 26 Victoriaville.....22 10 12 0 0 69 74 20 Lewiston.....20 8 12 0 0 56 78 16 Section Est-Telus Québec.....18 14 3 0 1 68 43 29 Rimouski.....19 12 7 0 0 64 59 24 Chicoutimi.....20 7 10 1 2 62 66 17 Baie-Comeau.....18 5 9 2 2 54 83 14 Section Ouest-Telus Rouyn-Noranda.....19 11 6 2 0 64 58 24 Montréal.....19 10 9 0 0 57 54 20 Gatineau.....20 5 13 1 1 50 76 12 Val-d'Or.....20 2 16 1 1 49 95 6 Jeudi 6 novembre Cap-Breton 5 Halifax 2 Lewiston 4 Chicoutimi 3 (F) Vendredi 7 novembre Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 19h00. Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00. Baie-Comeau à Québec, 19h00. Montréal à Gatineau, 19h30. Val-d'Or à Rimouski, 19h30. Chicoutimi à Victoriaville, 19h30. Samedi 8 novembre Shawinigan à Montréal, 16h00. Val-d'Or à Rimouski, 16h00. Baie-Comeau à Victoriaville, 16h00. Moncton à Halifax, 19h00. Drummondville à Lewiston, 19h00. Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

RENDEMENT DU CANADIEN
Les marqueurs
B A Pts Pén.
79. A. Markov.....1 12 13 6
13. A. Tanguay.....6 5 11 6
11. S. Koivu.....4 7 11 2
27. A. Kovalev.....5 5 10 6
14. T. Plekanec.....3 4 7 6
84. G. Latendresse.....1 6 7 13
20. R. Lang.....3 3 6 10
44. R. Hamrik.....2 3 5 10
74. S. Kostitsyn.....2 2 4 8
46. A. Kostitsyn.....1 2 3 8
51. F. Bouillon.....2 0 2 7
21. C. Higgins.....1 1 2 2
6. T. Kostopoulos.....1 1 2 16
3. R. O'Byrne.....0 2 2 6
22. S. Bégin.....1 0 1 4
8. M. Komisarek.....1 0 1 22
40. M. Lapierre.....1 0 1 11
71. P. Brisebois.....0 1 1 4
25. M. Dandenault.....0 1 1 2
26. J. Gorges.....0 1 1 0
17. G. Laraque.....0 0 0 19
28. K. Chipchura.....0 0 0 0
31. C. Price.....0 0 0 2
41. J. Halak.....0 0 0 0
Les gardiens
G P DP DF Min. Ba JB Moy.
31. C. Price.....6 1 0 1 469 17 0 2,17
41. J. Halak.....2 0 0 0 143 6 0 2,52
Totaux (O).....8 1 0 1 615 24 0 2,34
Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAIN
Mj G P DP DF BP Bc Pts Pont-Rouge.....13 10 2 0 1 68 43 21 Sherbrooke.....12 8 2 1 1 62 45 18 Saint-Hyacinthe.....12 7 3 1 1 50 45 16 Saint-Georges.....11 6 3 0 2 42 37 14 Sainte-Marie.....13 6 6 1 0 46 57 13 Thetford Mines.....11 5 5 1 0 42 43 11 Rivière-du-Loup.....12 5 6 1 0 37 45 11 Trois-Rivières.....12 4 5 1 2 52 63 11 Saguenay.....12 3 8 1 0 38 59 7 NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade). Jeudi 6 novembre Sainte-Marie 3 Pont-Rouge 7 Vendredi 7 novembre Rivière-du-Loup à Sainte-Marie, 20h00. Pont-Rouge à Trois-Rivières, 20h00. Saint-Hyacinthe à Thetford Mines , 20h30. Saint-Georges-de-Beauce à Saguenay, 20h30. Samedi 8 novembre Sherbrooke à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00. Dimanche 9 novembre Thetford Mines à Sherbrooke , 16h00. Saguenay à Saint-Hyacinthe, 16h00.

LIGUE JUNIOR AAA
Section Sherwood Mj G P DP DF Bp Bc Pts Longueuil.....17 12 2 2 1 81 51 27 Lachine.....16 10 5 1 0 76 64 21 Valleyfield.....19 8 6 2 3 86 78 21 Kahnawake.....19 8 10 1 0 64 85 17 Vaudreuil-Dorion.....19 6 10 3 0 86 100 15 Section SWD Terrebonne.....18 13 5 0 0 95 63 26 Saint-Jérôme.....20 11 9 0 0 96 78 22 Saint-Thérèse.....17 9 7 1 0 73 90 19 Cégep de Joliette.....17 7 8 2 0 76 80 16 Sainte-Agathe.....17 5 12 0 0 58 87 10 Section Guilbeault C. Champlain.....21 17 4 0 0 78 36 34 Princeville.....20 11 6 1 2 78 81 25 Granby.....17 11 5 0 1 85 69 23 Saint-Félicien-Dolbeau.....20 6 13 1 0 76 121 13 Thetford Mines.....16 3 11 1 1 50 74 8 Vendredi 7 novembre Terrebonne à Sainte-Thérèse, 19h30. Princeville à Sainte-Agathe, 19h30. Thetford Mines à Granby, 19h45. Col. Champlain à Kahnawake, 19h45. Saint-Félicien-Dolbeau au Cégep de Joliette, 20h00. Valleyfield à Lachine, 20h00. Vaudreuil-Dorion à Longueuil, 20h00. Samedi 8 novembre Saint-Félicien-Dolbeau à Kahnawake, 19h45. Longueuil à Thetford Mines , 20h00. Dimanche 9 novembre Cégep de Joliette à Terrebonne, 14h00. Lachine à Vaudreuil-Dorion, 15h30. Sainte-Agathe au Col. Champlain , 19h30.

LIGUE MIDGET AAA
Section C.C.M. Mj G P DP DF Bp Bc Pts C.Charles-LeMoine.....18 14 4 0 0 92 45 28 Gatineau.....19 13 6 0 0 85 63 26 Châteauguay.....17 11 5 0 1 71 58 23 Saint-Eustache.....19 10 8 1 0 91 80 21 Lac-Saint-Louis.....18 9 8 1 0 95 72 19 Laval-Bourassa.....18 9 8 0 1 64 56 19 Amos.....18 7 10 1 0 58 75 15 Montréal.....21 4 15 2 0 76 136 10 Section Reebok Magog.....20 14 4 1 1 84 53 30 C.Antoine-Girouard.....19 13 5 0 1 66 57 27 C. Esther-Blondin.....19 12 6 1 0 82 59 25 Sém.Saint-François.....18 8 6 2 2 67 83 20 Trois-Rivières.....16 8 8 0 0 54 47 16 Collège Notre-Dame.....18 6 11 1 0 50 74 13 Lévis.....19 5 12 1 1 58 75 12 Jonquière.....17 4 10 1 2 48 68 11 Vendredi 7 novembre Lac-Saint-Louis au C. Charles-Lemoine, 19h30. Châteauguay à Gatineau, 19h30. Montréal à Laval-Bourassa, 19h30. C. Antoine-Girouard à Magog , 19h30. C. Esther-Blondin au Collège Notre-Dame, 19h30. Lévis à Trois-Rivières, 19h40. Samedi 8 novembre Amos au Sém. Saint-François, 14h00. C. Charles-Lemoine à Saint-Eustache, 14h30. Jonquière à Châteauguay, 19h30. Dimanche 9 novembre Lac-Saint-Louis au C. Esther-Blondin, 13h30. Magog à Laval-Bourassa, 13h30. C. Antoine-Girouard à Saint-Eustache, 13h30. Montréal à Gatineau, 14h00. Collège Notre-Dame au Sém. Saint-François, 14h00. Amos à Lévis, 14h30. Jonquière à Trois-Rivières, 18h30.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE
Vendredi 7 novembre 20 h 30 Saint-Cyrille c. Windsor 20 h 15 Plessisville c. Coaticook Dimanche 9 novembre 15 h 50 Coaticook c. Cantons-de l'Est 19 h 10 Saint-Cyrille c. Plessisville

Football

NFL
Association américaine Section Est G P N Moy. PP PC N.-Angleterre.....5 3 0 .625 168 150 N.Y. Jets.....5 3 0 .625 208 187 Buffalo.....5 3 0 .625 182 169 Miami.....4 4 0 .500 171 163 Section Sud Tennessee.....8 0 0 1.000 199 103 Indianapolis.....4 4 0 .500 167 177 Jacksonville.....3 5 0 .375 160 172 Houston.....3 5 0 .375 196 213 Section Nord Pittsburgh.....6 2 0 .750 178 116 Baltimore.....5 3 0 .625 171 137 Cleveland.....3 6 0 .333 172 194 Cincinnati.....1 8 0 .111 125 236 Section Ouest Denver.....5 4 0 .556 224 251 San Diego.....3 5 0 .375 224 199 Oakland.....2 6 0 .250 107 201 Kansas City.....1 7 0 125 226 223

Association nationale Section Est G P N Moy. PP PC N.Y. Giants.....7 1 0 .875 226 129 Washington.....6 3 0 .667 171 168 Philadelphie.....5 3 0 .625 220 144 Dallas.....5 4 0 .556 216 219 Section Sud Caroline.....6 2 0 .750 174 127 Tampa Bay.....6 3 0 .667 200 147 Atlanta.....5 3 0 .625 177 154 La N.-Orléans.....4 4 0 .500 216 195 Section Nord Chicago.....5 3 0 .625 223 173 Green Bay.....4 4 0 .500 210 178 Minnesota.....4 4 0 .500 182 188 Detroit.....0 8 0 .000 137 239 Section Ouest Arizona.....5 3 0 .625 234 184 Seattle.....2 6 0 .250 151 210 San Francisco.....2 6 0 .250 171 230 St. Louis.....2 6 0 .250 125 235
--

Lundi 3 novembre Pittsburgh 23 Washington 6 Jeudi 6 novembre Denver 34 Cleveland 30 Dimanche 9 novembre Baltimore à Houston, 13h00. La Nouvelle-Orléans à Atlanta, 13h00. Tennessee à Chicago, 13h00. Jacksonville à Detroit, 13h00. Seattle à Miami, 13h00. Green Bay au Minnesota, 13h00. Buffalo en Nouvelle-Angleterre, 13h00. St. Louis à N.Y. Jets, 13h00. Caroline à Oakland, 16h05. Indianapolis à Pittsburgh, 16h15. Kansas City à San Diego, 16h15. N.Y. Giants à Philadelphie, 20h15. Lundi 10 novembre San Francisco en Arizona, 20h30.

LCF
Demi-finales de section Samedi 8 novembre Edmonton à Winnipeg, 13h00. C.-B. en Saskatchewan, 16h30.

LIGUE DE FOOTBALL UNIVERSITAIRE
Finale Samedi 8 novembre 13h Concordia c. Québec
LIGUE COLLÉGIAL AAA
Demi-finales Samedi 8 novembre 12 h Vanier c. F.X.-Garneau 13 h Col. Édouard-Montpetit c. Cougars de Champlain Samedi 15 novembre 13 h BOL D'OR CEPSUM
LIGUE COLLÉGIAL AA
Division-1 Demi-finales Samedi 8 novembre 13 h Cégep de Sherbrooke c. Collège Saint-Jean-sur-Richelieu, au Collège Saint-Jean-sur-Richelieu 19 h 30 Cégep de Victoriaville c. Campus Notre-Dame-de-Foy, au Séminaire Saint-François

LIGUE COLLÉGIAL AA
Division-1 Demi-finales Samedi 8 novembre 13 h Collège André-Grasset c. Collège Champlain-St-Lambert 12 h Cégep de l'Outaouais c. Cégep de Drummondville, à l'Université Bishop's
FOOTBALL MINEUR
Finales Vendredi 7 novembre FBJ2AD1 19 h 30 Séminaire Sherbrooke c. Collège St-Bernard Samedi 8 novembre FBC2A 13 h Séminaire Sherbrooke c. Le Tandem/Boisé Dimanche 9 novembre FBJ2AD2 13 h La Ruche c. Alexander Galt, à l'Université Bishop's

Sommaires

LIGUE NATIONALE
Toronto 2 Boston 5 Première période 1. Boston, Wideman 3 (Ference, Krejci) 5:56 (an) 2. Boston, Wheeler 4 (Wideman) 7:46 (an) Pénalités – Ponikarovsky Tor 3:57, Antropov Tor 7:40, Nokelainen Bos 12:56, Ponikarovsky Tor 19:00. Deuxième période 3. Boston, Wheeler 5 (Sturm, Krejci) 5:18 Pénalité – Aucune. Troisième période 4. Toronto, Steen 2 (Stajan, Kubina) 2:13 5. Boston, Chara 11:715 6. Toronto, Grabovski 6 (White) 18:06 7. Boston, Wheeler 6 (Sturm, Ference) 19:07 (fd) Pénalités – Savard Bos 12:42, Chara Bos 13:29, Stuart Bos 19:22 Tirs au but Toronto.....10 10 16 – 36 Boston.....14 13 8 – 35 Gardiens – Toronto: Toskala (P:5-3-3); Boston: Thomas (G:5-2-2). Avantages numériques – Toronto: 0-4; Boston: 2-3. Arbitres – Stéphane Auger, Don Koharski. Juges de lignes – Michel Cormier, Brian Murphy. Assistance – 15 391 (17 565).

Caroline 2 Washington 3 Première période 1. Caroline
--

Une fiche de ,500 pour Lessard et Martin

SHERBROOKE — Marie-Andrée Lessard et Annie Martin ont joué pour ,500, hier, à l'Omnium de volleyball de plage de Phuket, en Thaïlande.

En première ronde, les 17es têtes de série ont été battues 22-20 et 21-13 par les Italiennes Daniela Gioria et Giulia Momoli, 16es têtes de série.

«Elles forment une très bonne équipe. Elles sont sur le circuit depuis quelques années maintenant et elles se sont améliorées beaucoup. Elles ont d'ailleurs vaincu les favorites aujourd'hui», a précisé l'entraîneur Vincent Larivée au sujet de Gioria et Momoli.

Les Québécoises ont toutefois facilement gagné leur deuxième match de ce tournoi à double élimination, 21-14 et 21-7 contre les Thaïlandaises Supunnee Doksumtia et Kasinee Godtalang, classées 32es.

Aujourd'hui, les soeurs finlandaises Emilia et Erika Nystrom, 18es têtes de série, seront les adversaires de Lessard, de Laval, et Martin, de Sherbrooke.

— Sportcom

Rome-Gosselin avec les étoiles

SHERBROOKE — À l'instar de Josée Bélanger chez les femmes, l'attaquant Yannick Rome-Gosselin, du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, a été nommé au sein de la première équipe d'étoiles de la Ligue de soccer universitaire canadienne.

C'est la première fois depuis Éric Puig, en 1994, qu'un joueur du Vert & Or obtient pareil honneur. En 1994, les Sherbrookoises avaient remporté le championnat canadien.

En 12 matchs cette saison, Rome-Gosselin a marqué 12 buts, ce qui le place au troisième rang au pays à ce chapitre et au premier au Québec.

La troupe de Richard Pierre-Gilles a été éliminée en demi-finale provinciale la semaine dernière face aux Carabins de l'Université de Montréal.

— Pascal Morin

Yannick Rome-Gosselin



Volley-ball: grosse commande pour l'UdeS

En pleine reconstruction, le Vert & Or affronte l'équipe numéro trois au pays

PASCAL MORIN

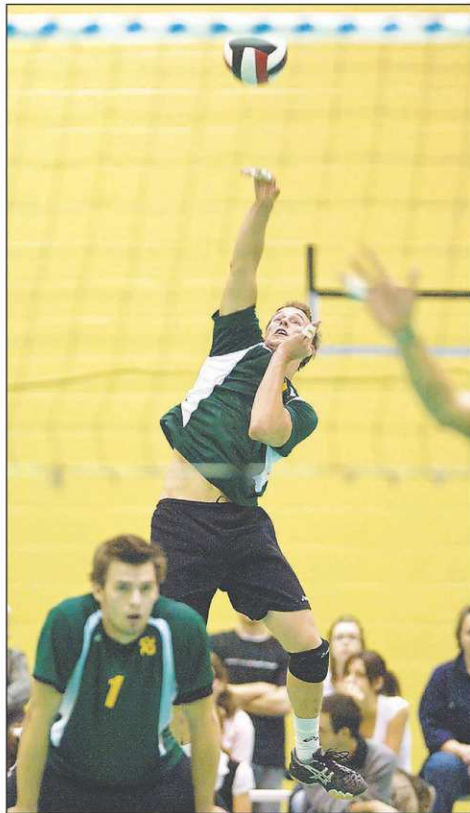
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est une longue soirée qui attend l'équipe masculine de volley-ball du Vert & Or qui affrontera l'équipe numéro trois au pays, le Rouge et Or de l'Université Laval, aujourd'hui au pavillon Universitree. Mais pas question d'abandonner avant le dernier coup de sifflet, prévient Marc Lussier.

La formation de l'UdeS est actuellement en pleine reconstruction après avoir perdu les services de cinq partants, dont le centre format géant Jonathan Marcoux et le libero Benoît Raymond, tous deux partis avec l'équipe nationale masculine. Pour remplacer les vétérans, l'entraîneur Marc Lussier fera appel cette année à neuf recrues.

La situation est complètement à l'opposée du côté de la troupe de Pascal Clément qui vise rien de moins que le championnat canadien cette année. Et le moins que l'on puisse dire c'est que le message des Lavallois a clairement été lancé la semaine dernière, alors qu'ils ont fait mal paraître les Carabins de l'Université de Montréal, en les écrasant en moins d'une heure (25-16, 25-15 et 25-17).

Deux jours plus tôt, le Vert & Or avait échappé son match face à ces mêmes Ca-



COLLABORATION SPÉCIALE UDES

rabins en quatre sets (20-25, 25-19, 21-25 et 15-25). Si on fait le calcul, le match d'aujourd'hui ne devrait donc pas être une sinécure pour les Sherbrookoises...

«Le Rouge et Or, c'est l'équipe à battre cette année. Mais ça ne nous empêchera pas de jouer avec détermination sur chaque balle, peu importe le pointage, promet Marc Lussier. Il faut garder notre concentration et nous battre à chaque point. On ne doit pas se présenter sur notre terrain en pensant qu'on n'a aucune chance de gagner.»

Attentes élevées envers Classens Rivet

Pour donner une vive opposition au Rouge et Or, mais aussi à toutes les autres équipes du circuit universitaire,

La pression se fera sentir sur les épaules de l'attaquant Maxime Classens Rivet, sur qui reposent une bonne partie des succès de l'équipe masculine de volley-ball du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

le Vert & Or aura besoin de l'apport de l'attaquant de pointe Maxime Classens Rivet, qui a montré de belles choses l'an dernier à sa deuxième saison avec l'équipe.

«Il faut qu'il soit un élément-clé de notre groupe, corrobore son entraîneur, tout en soulignant que ses attentes sont également élevées envers le centre Pierre-Marc Lussier. Il s'est préparé pour une grosse saison.»

Classens Rivet, qui a obtenu sept attaques marquantes lors du premier match de la saison, se dit de son côté prêt à faire face à la musique.

«Moi aussi, je me suis fait des attentes par rapport à mes performances, avoue-t-il. C'est évident que les vétérans vont devoir prendre la pôle cette année, mais il ne faudra pas non plus nous mettre trop de pression sur les épaules.

«L'an passé, nous avions peut-être beaucoup de talent, mais nous avions un problème d'attitude, poursuit-il. Cette année, nous sommes plus jeunes et moins physiques, mais nous sommes beaucoup plus battants. On le voit durant les entraînements et on va le voir durant nos matchs.»

Le match de ce soir prendra son envol à compter de 20 h. Il sera précédé d'un affrontement du côté féminin entre les deux mêmes formations, à 18 h.

Le Groupe Custeau lance un défi aux gens d'affaires

Plus de 2000 jeunes ont profité du Fonds du sport et du loisir

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À sa 11e année d'existence, le Fonds du sport et du loisir sherbrookoise a réussi à remettre un peu plus de 200 000 \$ pour aider 2151 jeunes qui avaient besoin de moyens financiers pour s'inscrire à une activité sportive ou de loisir à Sherbrooke.

Éric Bergeron, le président du Fonds du sport et du loisir sherbrookoise a dévoilé ces chiffres, hier soir, à l'occasion du 5 à 8 annuel de l'organisme où on rendait hommage à l'homme d'affaires Denis Custeau à qui Sherbrooke doit d'être devenue l'un des principaux pôles du développement du volley-ball québécois.

Après avoir rappelé qu'il avait grandi dans le secteur de

l'université LaRocque où, déjà à cette époque, plusieurs jeunes auraient pu profiter de l'aide du Fonds du sport et du loisir s'il avait existé et après avoir souligné comment le rôle d'entraîneur lui avait enseigné qu'il ne pouvait rien faire seul,

Denis Custeau, le président d'honneur de cette 11e activité de financement du Fonds du sport et du loisir, a annoncé qu'il acceptait d'apporter une contribution aux jeunes Sherbrookoises dans le besoin, s'il pouvait le faire en équipe.

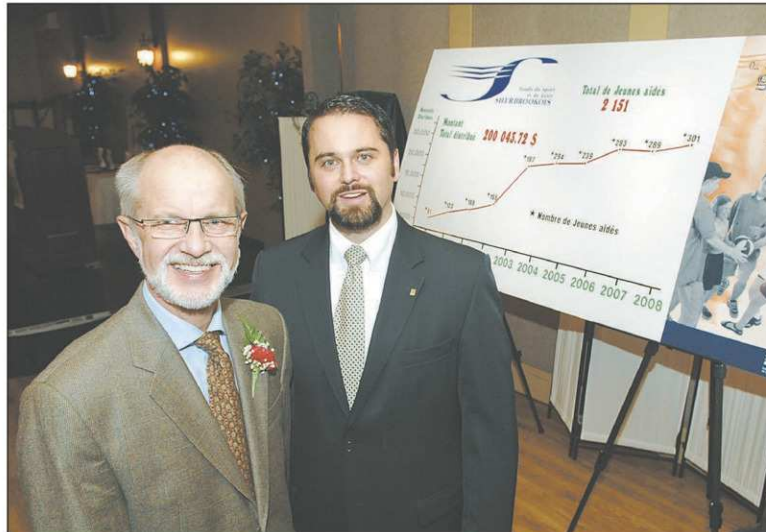
«Je veux lancer un défi aux entrepreneurs de Sherbrooke. Le Groupe Custeau s'engage à verser 3000 \$ par année pendant trois ans au Fonds du sport et du loisir si d'autres entrepreneurs de Sherbrooke acceptent de doubler ce montant. Que ce soit une

fois 3000 \$ ou trois fois 1000 \$, m'importe peu. Ce faisant nous pourrions garantir un montant de 18 000 \$ réparti sur les trois prochaines années pour aider le Fonds du sport dans sa mission», a expliqué spontanément Denis Custeau, quelques instants avant la fin de la soirée

Il s'agit d'une proposition que le président Éric Bergeron a rapidement trouvé intéressante parce que les besoins des jeunes Sherbrookoises ne cessent de grandir.

«En 2008, le Fonds a établi deux nouvelles marques en versant 34 000 \$ pour venir en aide à 301 jeunes, précise Éric Bergeron. Et l'année n'est pas encore terminée...»

Ne reste plus qu'à trouver ceux qui relèveront le défi de Denis Custeau.



IMACOM, MAXIME PICARD

L'homme d'affaires Denis Custeau a été honoré hier par le Fonds du sport et du loisir sherbrookoise et son président Éric Bergeron. Denis Custeau a profité de la soirée pour lancer un défi aux entrepreneurs de Sherbrooke.

Richardson, joueur offensif du mois d'octobre

TORONTO — Le receveur de passes des Alouettes de Montréal Jamel Richardson a été élu joueur offensif du mois d'octobre dans la Ligue canadienne de football.

Richardson, le plaqueur défensif des Lions de la Colombie-Britannique Aaron Hunt, le botteur Luka Congi, des Roughriders de la Saskatchewan, et le receveur de passes Paris Jackson, également des Lions, sont les employés du mois dans la LCF, qui a dévoilé le nom des récipiendaires hier.

Le receveur des Alouettes a capté 39 ballons pour des gains de 423 verges et huit touchés en cinq matchs en octobre, dont cinq au cours des matchs des semaines 15 et 16, contre les Tiger-Cats de Hamilton et les Argonauts de Toronto. Richardson a terminé la saison au quatrième rang dans la ligue avec 98 attrapées et 1287 verges.

LA PRESSE CANADIENNE

— La Presse Canadienne

Jamel Richardson



Venus et Jankovic en demi-finales du Masters

DOHA, Qatar — Venus Williams a battu sa soeur Serena 5-7, 6-1, 6-0 hier, pour atteindre les demi-finales du Masters, où elle rejoindra Jelean Jankovic, tombeuse plus tôt en journée de la Russe Svetlana Kuznetsova 7-6 (6), 6-4.

Serena a commencé à se désunir au début de la deuxième manche et a ensuite déclaré avoir disputé son plus mauvais match de l'année. «Je n'arrivais pas à garder la balle dans le court», a-t-elle dit. Venus Williams a conclu la partie à sa cinquième balle de match, signant ainsi sa troisième victoire en autant de matchs de poule.

Les soeurs sont désormais à égalité 9-9 dans leurs face-à-face en carrière.

Les huit joueuses qualifiées pour le rendez-vous de fin d'année sont partagées en deux groupes. Les deux premières de chaque poule gagneront leur place en demi-finales.

— The Associated Press

Samuel Giguère se sent sur la bonne voie

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Samuel Giguère a vécu cette semaine ce qu'est la rivalité Colts-Patriots dans la Ligue nationale de football, une rivalité qu'il n'avait pas soupçonnée aussi grande.

«On a senti toute la semaine en préparant le match qu'il s'agissait d'une rencontre spéciale. Dimanche soir, sur les lignes de côtés, j'ai compris juste à voir la réaction des joueurs après la victoire qu'il ne s'agissait pas d'un match comme les autres. D'autant plus qu'on n'avait plus

le choix de gagner pour rester dans la course aux séries éliminatoires, confiait Giguère cette semaine au cours d'un entretien téléphonique.

Pour l'ex-joueur du Vert & Or qui a su se tailler une place au sein de l'équipe d'entraînement des Colts d'Indianapolis dès sa première année d'éligibilité professionnelle, la routine quotidienne entamée à la fin de l'été se poursuit.

«Je me sens de plus en plus à l'aise à l'entraînement. Je continue à prendre plusieurs répétitions contre la première équipe en défensive et je réus-

sis de plus en plus de jeux ce qui me fait penser que je progresse encore. Tant que je réussis à relever mon niveau de jeu, je suis sur la bonne voie», pense le rapide ailier éloigné.

«Tant que je réussis à relever mon niveau de jeu, je suis sur la bonne voie.»

Pour des athlètes évoluant à son niveau, il ne faut pas attendre les mots d'encouragement pour avancer parce que les petites tapes dans le dos sont généralement denrée rare chez les professionnels. Il faut toutefois croire qu'il peut y avoir des exceptions, parce que Samuel Giguère a justement eu droit à la visite de Bill Polian, directeur général et président de l'équipe. «À l'entraînement, il est passé sur le terrain, m'a donné une tape sur l'épaule en me disant, 'ça va bien, continue comme cela'. C'est vraiment encourageant quand tu as l'impression de progresser et qu'un dirigeant de l'équipe vient confirmer ce que tu penses.»

Même s'il est toujours au sein de l'équipe d'entraînement, Samuel Giguère doit se tenir prêt à toutes les éventualités. Encore récemment, après que les Colts eurent perdu les services des porteurs de ballon Joseph Ad-dai (revenu au jeu depuis) et de la recrue Mike Hart, ils se sont tournés vers l'équipe d'entraînement pour inclure le nom de Chad Simpson à l'alignement régulier. Simpson a même eu droit à quelques portées face aux Titans du Tennessee.

«C'est encourageant oui et non, reprend Giguère. Nos receveurs vont bien, on lutte pour une place dans les séries et je ne peux surtout pas souhaiter que l'équipe soit ralentie par des blessures.

«Je reste toutefois conscient que, si jamais il arrivait quelque chose, je pourrais être appelé à contribuer à l'équipe.»



COURTOISIE, LES COLTS D'INDIANAPOLIS

Samuel Giguère a l'impression qu'il trouve de plus en plus sa place chez les Colts.



LA TRIBUNE, PIERRE DUBOIS

Jean-Guy Brunelle et Gaétan Sauvageau ont profité du beau temps d'hier pour faire une dernière sortie de golf en bermudas. Un 6 novembre, il faut le faire!

L'été des Indiens ou l'été tout court

PIERRE DUBOIS

pierre.dubois@latribune.qc.ca

MAGOG — Il n'y a rien de plus ordinaire que de porter des bermudas pour disputer une bonne partie de golf entre amis. C'est le vêtement classique de nos jours sur toutes les allées. Sauf que... quand Jean-Guy Brunelle et Gaétan Sauvageau, des membres du Club Milby se sont présentés, hier, sur le vert de pratique du Club de golf Venise en bermudas, c'était assez, pour ne dire complètement, inhabituel comme tenue pour un 6 novembre.

Pour couper court à toutes les spéculations et évaluations sur la température qui sévissait sur l'heure du midi, disons seulement que le mercure devait dépasser les 20 degrés Celsius sans un frisson de vent. Bref, des conditions idéales pour le golf.

Et comme la plupart, sinon tous les autres terrains de golf sont déjà fermés dans la région et que tous les mordus, les vrais, savent que Venise ferme quand

il y a de la neige, eh bien, ça été la cohue.

«Cela fait deux jours que les deux terrains (le Venise et le Deauville) sont pleins, de dire le directeur général Georges Zaor. «Même jusqu'à la noirceur»

«Ça fait 15 ans que nous restons ouverts jusqu'aux neiges, d'élaborer M. Zaor. Il y a même une année où un groupe d'irréductibles s'est fait prendre par la tempête. Les gars s'amusaient à faire quand même rouler la balle sur les verts espérant la voir se transformer en balle de neige.»

Un peu de légende. Un client, Michael Dougherty, dit avoir joué à Venise un 8 décembre. «Et il faisait beau comme aujourd'hui. C'était au début des années 90», rappelle-t-il.

Et hier, c'était l'été ou tout comme. C'est ainsi qu'on a vu des gens de Milby, du Club de golf Sherbrooke, de celui de Coaticook et d'ailleurs envahir Venise.

Par un temps de... bermudas, un 6 novembre.



Benjamin Martin, des Cantonniers de Magog

ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICA

Benjamin Martin prend sa place chez les Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT
redaction@latribune.qc.ca

MAGOG — Après une première saison sous le signe de l'apprentissage et un brin timide dans son jeu, l'ailier Benjamin Martin a pris la place qui lui revenait cette année chez les Cantonniers de Magog.

Le mastodonte de 6 pieds et trois pouces pesant plus de 190 livres a déjà dépassé sa production de la saison 2007-2008.

Aves six buts à sa fiche depuis le début du calendrier, Martin en revendique déjà deux de plus que l'an dernier.

«Mais il ne faut pas me prendre pour ce que je ne suis pas. Je n'ai rien d'un marqueur naturel et ce n'est certainement pas pour cette raison qu'on a retenu mes services une deuxième année d'affilée à Magog, reconnaît le 44 des Cantonniers. Pour être utile à mon équipe, je dois être

efficace là où il y a du trafic tout en travaillant sans relâche à chacune de mes présences.»

Force est d'admettre aussi que Martin a pris les bouchées doubles l'été dernier pour améliorer sa vitesse avant de se rapporter à l'entraîneur Martin Bernard.

«C'est quelque chose dont je suis fier. En étant plus rapide, cela me procure aussi des meilleures opportunités de marquer. Heureusement, je profite davantage de mes chances que l'an dernier», soutient celui qui appartient aux Remparts de Québec dans la LHJMQ.

Présent au dernier camp des Remparts, Martin était revenu la confiance quelque peu ébranlée.

«Je ne m'attendais pas à demeurer à Québec cette saison, mis j'aurais aimé avoir plus de temps pour montrer ce que je savais faire. Mais j'ai vite fait de retomber d'aplomb sur mes

deux pieds. Revenir à Magog pour une deuxième saison dans le midget AAA, c'est loin d'être une pénitence.»

Antoine-Girouard

Martin, qui n'a jamais lésiné sur les efforts à déployer dans le feu de l'action, devra justement prendre les bouchées doubles ce soir avec le passage à l'arène de Magog du Collège Antoine-Girouard.

D'autant plus que les Cantonniers seront privés des services de leur valeureux capitaine Jérémie Malouin, rappelé par le Titan d'Acadie-Barthurst pour quelques parties, et de l'excellent défenseur Antoine Nadeau, toujours sur la liste des blessés.

«Il faut apprendre à gagner dans toutes les conditions. Nous avons de la profondeur et nous pouvons livrer la marchandise en tout temps», de confier Martin.



On vous en donne plus pour votre argent avec notre

RABAIS PRIX EMPLOYÉ* + 0%

de financement[^]

SUR MODÈLES 2008/09 SÉLECTIONNÉS

Voyez tous les détails chez votre concessionnaire.



JEEP LIBERTY

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 0%

de financement

JUSQU'À 60 MOIS

OU

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + REMISE AU COMPTANT

ÉCONOMIES TOTALES JUSQU'À 15 188 \$[†]

Voyez tous les détails chez votre concessionnaire.



DODGE GRAND CARAVAN

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 6 500 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 9 176 \$



DODGE RAM 1500

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 9 750 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 14 349 \$



DODGE DAKOTA

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 3 000 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 6 241 \$



CHRYSLER 300C

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 10 000 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 14 648 \$



DODGE AVENGER

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 1 000 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 2 625 \$



JEEP GRAND CHEROKEE

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 10 500 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 15 188 \$



JEEP PATRIOT

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 500 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 2 374 \$



DODGE NITRO

RABAIS PRIX EMPLOYÉ + 2 500 \$

remise au comptant

ÉCONOMIES TOTALES 4 851 \$

Profitez de nos offres les plus avantageuses de l'année !

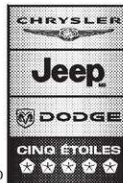
chrysler.ca
jeep.ca
dodge.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : * ^ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs Chrysler, Jeep et Dodge 2008 et 2009 sélectionnés achetés ou loués entre le 1^{er} novembre 2008 et le 2 janvier 2009. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. ^ Cette offre exclut les Dodge Sprinter et Challenger 2008/2009 ainsi que les Journey et Ram 1500 2009. Le rabais Prix Employé peut être combiné avec d'autres programmes au détail, incluant la remise au consommateur, l'allocation de livraison et les taux de financement à l'achat subventionnés. Les programmes de remises EP Bonus négociés auprès des TCA ainsi que certaines offres de remises au comptant exclusives sont exclus. ^ Le taux de financement à l'achat de 0% est offert sur approbation du crédit par la Banque Royale du Canada aux consommateurs qui se qualifient à l'achat d'une Dodge Charger 2009, d'une Chrysler 300 ou 300C 2009 pour un terme allant jusqu'à 84 mois et à l'achat d'un Jeep Liberty 2008 pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge ou chrysler.ca pour tous les détails. † Les rabais négociés et les remises au comptant s'appliquent aux modèles illustrés dans cette annonce : Chrysler 300C 2008 (29T+AWK+GWA+RSP); Dodge Grand Caravan 2008 (24G+6TS); Avenger 2008 (24Y+WF); Nitro 4x4 2008 (24C+AWK+WGA); Ram 1500 à essence 4x4 2008 (26G+AGG+AHG+DSA+GPG+XDR+XME+RSP); Jeep Liberty 4x4 2008 (26B+AJY+DR12) - rabais prix employé seulement; Grand Cherokee Diesel 4x4 2008 (22X+GWA+AWK+RSP+AL3); Dodge Dakota à cabine allongée 4x4 2008 (22C+AWK+RSP+AL3) et Patriot 4x4 2008 (26E+AL3). L'économie totale de 15 188 \$ s'applique au Jeep Grand Cherokee diesel 4x4 2008 seulement. Certains rabais ou remises seront déduits du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge du Québec



SIRIUS
RADIO SATELLITE
INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS
D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS.



268260

« On doit être prêt dès le début »

Après un long congé, le Canadien reprend le collier ce soir contre les Blue Jackets

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'aspect positif de la seconde longue pause du Canadien déjà cette saison, c'est qu'on a frais à la mémoire le début de match moche qu'il a connu face aux Ducks de Anaheim, la première fois. Et les joueurs assurent qu'ils vont éviter le piège contre les Blue Jackets de Columbus, ce soir.

«On doit être prêt dès le début. On s'est fait prendre la dernière fois et ça ne doit pas se reproduire», a résumé le défenseur Francis Bouillon, hier, avant le départ de l'équipe vers l'Ohio.

Le 25 octobre au Centre Bell, au retour du Tricolore d'une trêve d'action de quatre jours, les Ducks s'étaient vite forgé une avance de 2-0 après 5:41 de jeu, en route vers un gain de 6-4 grâce au brio du gardien Jean-Sébastien Giguère qui avait fait face à 51 lancers.

Presque deux semaines après avoir subi sa seule défaite en temps réglementaire cette saison, le Tricolore (8-1-1) reprend du service à l'étranger après une période d'inactivité de cinq jours. L'entraîneur Guy Carbonneau a expliqué avoir structuré différemment les journées d'entraînement cette fois, afin que l'équipe soit prête à quitter les blocs en trombe, dès la mise en jeu initiale de la soirée.

«On a ramené sur le tapis le match contre les Ducks cette semaine, a relevé Carbonneau. On a parlé avec les joueurs des aspects qu'on n'a pas appréciés et des ajustements qu'on doit apporter.»

Malgré ça, il n'est pas dit que



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le Canadien va commencer en fin de semaine une séquence torride de 13 rencontres en 23 jours. «C'est une bonne chose... Ça va nous permettre de retrouver nos jambes plus rapidement», a dit l'entraîneur Guy Carbonneau.

le Canadien va connaître un bon départ, ce soir. Parce qu'il n'y a rien comme jouer des matchs afin de retrouver le synchronisme, les joueurs vous le diront tous.

«Peu importe l'effort et l'intensité que tu déploies à l'entraînement, ça n'a rien à voir avec un match, a affirmé Alex Tanguay. On se rappelle tous de ce qui est arrivé (face aux Ducks), et on espère que tout le monde a retenu la leçon.»

C'est souvent difficile de revenir d'une longue pause en raison du doute qui s'installe dans l'esprit des joueurs, a

avancé Carbonneau, tout en faisant remarquer que les Ducks traversent actuellement une bonne passe parce qu'ils jouent souvent.

«Au cours des derniers jours, a-t-il par ailleurs noté, les joueurs ont regardé des matchs à la télé. Ils ont vu des équipes obtenir du succès et nous doubler au classement.»

Le Canadien va commencer à rattraper le temps perdu, en fin de semaine, en entreprenant une séquence torride de 13 rencontres en 23 jours. Après les Blue Jackets, il va rendre visite aux Maple Leafs à Toronto, demain.

Higgins est impatient de retrouver Koivu et Tanguay

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — C'était un secret de Polichinelle que Chris Higgins retrouverait sa place aux côtés de Saku Koivu. L'ailier new-yorkais, qui a renoué avec le capitaine du Canadien en troisième période du match de samedi dernier à Uniondale, a également hâte de relever le défi en compagnie d'Alex Tanguay.

«Je suis très à l'aise avec Saku. J'évolue à ses côtés depuis le début de ma carrière dans la Ligue nationale», a affirmé Higgins hier, en ne manquant pas de lancer aux journalistes à la blague qu'ils étaient à court de sujets.

«Et pour avoir vu Alex à l'oeuvre, j'ai remarqué qu'il possédait plusieurs qualités que je ne connaissais pas de lui, comme son efficacité en échec-avant.

«Saku et moi demeurons aux aguets, prêts à profiter du moindre revirement. Je suis confiant que notre style va bien cadrer avec celui d'Alex.»

Tanguay, qui a dit s'amuser comme un petit fou avec Koivu, s'attend à ce que Higgins vienne bien les compléter.

«Ce sera différent qu'avec Guillaume (Latendresse). Il a bien fait avec nous, mais ma compréhension pendant le camp d'entraînement c'est que Chris jouerait avec Saku et moi, a fait remarquer le vétéran ailier

droit. Chris va apporter un élément de vitesse. On va essayer d'exploiter sa rapidité, en lui faisant des passes. Une bonne communication va être importante. On va utiliser nos atouts le plus possible, tout en camouflant nos lacunes.»

L'entraîneur Guy Carbonneau a admis que c'était écrit dans le ciel que Higgins finirait par retrouver Koivu.

«L'absence de Chris (blessé à l'aine) en début de saison a permis à Guillaume de se mettre en valeur. Il a saisi l'occasion pour gagner en maturité et en confiance.

«Mais j'ai hâte de voir comment Chris et Saku vont se comporter avec Alex à leur droite.»

«C'est une bonne chose de jouer deux matchs en autant de soirs. Ça va nous permettre de retrouver nos jambes plus rapidement», a dit Carbo.

Tanguay et Carbonneau ont souligné l'importance pour l'équipe d'être en mouvement d'entrée de jeu, tout en préconisant un style simple.

«On va demander aux gars d'effectuer de courtes présences sur la glace et de s'en tenir aux jeux de base, a repris l'entraîneur. Ce sera important de débayer efficacement la rondelle de notre territoire, de l'envoyer profondément à l'autre bout et d'exercer de l'échec-avant. On va s'efforcer de minimiser les revirements, tout en continuant de créer de nombreuses occasions de marquer à l'attaque.

«Les Blue Jackets sont une équipe combative, comme les Islanders de New York ou les Panthers de la Floride. On va devoir travailler fort, sinon on va se faire jouer un tour.»

J'y serai

Ouverture de la saison

Sherbrooke Volley-ball

VS

VERT & OR
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

UL
UNIVERSITÉ LAVAL

M
MCGILL

Laval à Sherbrooke
Vendredi 7 novembre
18 h (f) 20 h (m)

McGill à Sherbrooke
Dimanche 9 novembre
13 h (f) 15 h (m)

Pavillon Univestrie

Maxime Claessens-Rivest
Études politiques

asics

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

www.USherbrooke.ca/vertetor

267275

SOLDE PRIVILÈGE

4 JOURS SEULEMENT !

Profitez de cet événement à la succursale de Sherbrooke les **6, 7, 8 et 9 novembre** prochains.

20%

de rabais

ADDITIONNEL SUR TOUS

LES ARTICLES EN MAGASIN*

PRIX DE PRÉSENCE

Des prix
à gagner à toutes
les heures**

**Aucun achat requis.

CADEAU GRATUIT

avec tout achat
de 100\$ et plus†.

†Quantité limitée.

Dégustation de
vins et fromages

+ Décorateurs
sur place

+ Gâteau
d'anniversaire

+ Dégustation de
hors-d'oeuvres

Plusieurs autres promotions exclusives en magasin...

Oreiller en microfibre

- Bourrure 100 % polyester
- Standard 20po x 26po
- Passepoilé Royalfill

ÉPARGNEZ

55%

6⁸⁸
/ était 15⁹⁵

**Ens. coutellerie 63 pièces
Goccia, Leopardi ou Shira**

- Mallette noire en cuir
- Service pour 12

ÉPARGNEZ

45%

69⁹⁵
/ était 129⁹⁵

18/10 inox

Serviette de bain Château Royal

- 30po x 54po
- Couleurs assorties
- 100 % coton

ÉPARGNEZ

70%

3⁹⁵
/ était 14⁹⁵



LINEN CHEST

parce que l'on est bien chez soi !

2955, boul. de Portland • 819 562.6215

13 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR ! VISITEZ WWW.LINENCHEST.COM

L'offre se termine le 9 novembre 2008 ou à l'épuisement de la marchandise. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Les cartes-cadeaux promotionnelles doivent être échangées lors d'un achat subséquent. Voir en magasin pour plus de détails. Les offres pour le solde privilège ne s'appliquent qu'à la succursale de Sherbrooke. Contactez le magasin pour le calendrier des activités. **Jusqu'à épuisement des stocks** et un par client. *Ne s'applique pas sur les achats antérieurs, les registres de mariage-cadeau, les cartes-cadeaux, les produits J.A. Henckels, Schotts Zweisel, Lampe Berger, les produits All-Clad, les appareils électriques, les plans de financement et les articles promus dans notre circulaire, la liste « PRIX CHOC EN MAGASIN! » et cette annonce.